

## El Gobierno Laborista se libró de una derrota en la Cámara de los Comunes

### POR UNA MAYORIA DE 27 VOTOS FUE ACEPTADO EL PROYECTO DE LEY SOBRE ARREGLO DE LAS DISPUTAS LABORISTAS, QUE DURANTE TRES DIAS FUE OBJETO DE ATAQUES DE CONSERVADORES Y LIBERALES. — SE CREE QUE EL PROYECTO SUFRIRÁ GRANDES ENMIENDAS. — LOS LABORISTAS CONFÍAN EN TRIUNFAR NUEVAMENTE EN LA CÁMARA DE LOS LORES.

#### MAX SCHMELLING ESTA DE REGRESO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 28. — Max Schmelling llegó de Europa, acompañado de su entrenador Mahon. Parece estar en excelentes condiciones.  
Dijo que pesaba 88 kilos 300 gramos, y se manifestó completamente satisfecho de los arreglos hechos por el empresario Jacobs para la pelea por el campeonato con Johnny Stribling en Chicago, en junio.  
"Me siento con mucho mayor confianza en mí mismo ahora, que en cualquier otro momento de mi vida", dijo. — (U. P.)

#### Matrimonio de un consejero comercial chileno

MADRID, 28. — El Consejero Comercial chileno, señor Bertrand, contrae matrimonio con la señorita Virginia Novos. — (U. P.)

#### Estados Unidos y Rusia han sido invitados

### A CONCURRIR A LA PROXIMA CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE DESOCUPACION

GINEBRA, 28. — El organismo directivo de la Oficina Internacional del Trabajo, discutió hoy el programa de la Conferencia Mundial sobre la Desocupación, que se celebrará en Ginebra, en junio.  
La Oficina del Trabajo debe decidir si puede reunir las fuerzas del Comité Económico de la Liga y las del Comité de Desocupación de la Unión Europea para ayudar a solucionar el problema. — (U. P.)  
GINEBRA, 28. — Se reunió el organismo directivo de la Oficina Internacional del Trabajo, para discutir el programa de la desocupación. — (U. P.)

LONDRES, 28. — La Cámara de los Comunes reanuda en segunda lectura el debate acerca del proyecto referente a las disputas laboristas y con respecto a la moción de Stanley Baldwin, se rechazó el proyecto.  
La votación crítica se efectuó a las 23. Los políticos consideran cada vez más seguro que el Gobierno saldrá victorioso. — (U. P.)  
LONDRES, 28. — La Cámara de los Comunes aprobó por 277 votos contra 250, en segunda lectura, el proyecto

de ley sobre disputas con las Uniones Gremiales.  
El hecho de que este proyecto haya pasado por la Cámara constituye un triunfo para el Gobierno, el cual ha salido airoso de una prueba crítica. — (U. P.)  
LONDRES, 28. — Al conocerse el resultado de la votación en la Cámara de los Comunes, los conservadores rompieron en gritos de júbilo en

vista de la inesperada gran mayoría de 27 votos que había conquistado el Gobierno después que el proyecto sufrió durante tres días los ataques de conservadores y liberales.  
La mayoría del Gobierno se debió a que, en su mayor parte, los liberales se abstuvieron de votar y también a que la representación de los conservadores se vio minorada por la enfermedad de muchos de ellos. — (U. P.)  
Se estima que el proyecto será so-

metido a grandes enmiendas de parte de los liberales, mientras pase por la etapa de Comité, y que saldrá de ese período grandemente modificado; pero el Gobierno no se muestra dispuesto a aceptar las enmiendas.  
Es curioso notar que casi al mismo tiempo que se ponía en votación el proyecto de ley sobre disputa con las Uniones Gremiales, los conservadores presentaron un voto de censura al Gobierno, por "la política de incluir

continuamente nuevas sumas en los gastos públicos, en una época en que es necesaria la más estricta economía para restaurar la confianza y promover la ocupación".  
Se estima que la moción conservadora será debatida en la semana próxima.  
La mayoría que obtuvo esta noche el Gobierno ha inspirado a muchos laboristas la creencia de que el Gabinete saldrá airoso en las nuevas pruebas. — (U. P.)  
LONDRES, 28. — En la votación de hoy en la Cámara de los Comunes, 241 conservadores y 9 liberales, en-

#### Los Príncipes de Gales y Jorge llegaron a La Bermuda

### Después de una corta permanencia, durante la cual fueron objeto de especiales atenciones, continuarán viaje a La Habana en el "Oropesa".

HAMILTON (Bermuda), 28. — Con motivo de la llegada del príncipe de Gales, la ciudad se encuentra embalsamada.  
El príncipe de Gales y el príncipe de Gales, con sus esposas, llegaron a las 10.45. — (U. P.)  
Los príncipes fueron saludados a bordo del "Oropesa" por el gobernador interino, Mr. Evans.  
En un escampavía, los viajeros se trasladaron al muelle de la ciudad.

Quiéntas personas han sido invitadas a la recepción que ofrecerá la Casa de Gobierno después del almuerzo oficial que se ofrecerá a los príncipes en el Golf Club.  
Los príncipes fueron saludados a bordo del "Oropesa" por el gobernador interino, Mr. Evans.  
En un escampavía, los viajeros se trasladaron al muelle de la ciudad.

La visita es enteramente extraordinaria. — (U. P.)  
HAMILTON, 28. — Los Príncipes de Gales y Jorge se embarcaron nuevamente en el "Oropesa" después de una recepción en la Casa de Gobierno, a la cual asistieron 600 personas. — (U. P.)  
ISLAS BERMUDAS, 28. — El Príncipe de Gales desembarcó a las 10.45. — (U. P.)

#### "El Comercio" de Lima llama editorialmente la atención

### HACIA EL EFICIENTE FUNCIONAMIENTO DEL BANCO CENTRAL DE CHILE

#### Comentarios sobre las labores de la Misión Kemmerer

LIMA, 28. — "El Comercio" se ocupó en su editorial de hoy, del éxito alcanzado por Mr. E. M. Kemmerer en la estabilización del cambio en Chile.  
Opina que la estabilización del cambio es actualmente uno de los

más importantes problemas financieros del Perú.  
En seguida, llama la atención hacia el eficiente funcionamiento del Banco Central de Chile, y hace notar que Mr. Kemmerer, en las investigaciones que realiza actualmente, puede encontrar que es necesario reorganizar en forma análoga a la que se hizo en Chile, al Banco de Reserva del Perú.  
Agrega que "el hecho de que la moneda chilena haya cambiado de valor desde que Mr. Kemmerer se estableció hace cinco años, es la mejor prueba de la eficacia del sistema, y asegura que el Perú seguirá los consejos de Mr. Kemmerer, hasta completa su misión". — (U. P.)  
RIO DE JANEIRO, 28. — En comentarios sobre un editorial publicado por "La Prensa" de Buenos Aires, "O Jornal" hace notar hoy que Otto Niemeyer viene al Brasil como observador, "sin que tenga las facultades dadas a la misión Kemmerer en el Perú."  
"El financista británico no viene a tomar el control de las finanzas sino que viene en interés de los negocios británicos."  
Naturalmente, hará insinuaciones pero corresponderá al Brasil decidir si son convenientes e inconvenientes. — (U. P.)  
"El 'Diario da Nocturnidade', dice al respecto que su sistema económico y monetario sea seguido por otros países como ejemplo, el país ha elegido a conocedores, a quienes lo cual indica que el Gobierno no desea ocultar al mundo la verdadera situación." — (U. P.)

## LAS POSIBILIDADES DE EXPORTAR PRODUCTOS INDUSTRIALES Y DE CONCENTRAR VARIAS EMPRESAS,

Se entrevistó ayer con el Ministro de Fomento, don Luis Matte Larraín, una comisión de la Sociedad de Fomento Fabril, compuesta del presidente don Camilo Carrasco Bascuñán y los señores don Pedro Luis González, don Carlos Hoerning y don Walter Müller, con el objeto de agradecer especialmente al Gobierno la dictación del decreto que eleva los derechos aduaneros de los artículos que actualmente produce la industria nacional.  
La Comisión nombrada reiteró al Ministro la obligación que habían contraído los industriales de no elevar los precios actuales de sus productos.  
MEDIDAS PARA EVITAR LA DESOCUPACION  
Le hizo presente también que muchos de los cesantes de la zona salitrera ya habían encontrado trabajo en las faenas agrícolas de la próxima cose-

studiara la Sociedad de Fomento Fabril. — Medidas para prevenir la desocupación de obreros. — Es de conveniencia evitar la instalación de nuevas fábricas en aquellas industrias que tienen exceso de producción. — De todas estas materias se ocupó una comisión de la Sociedad nombrada en una reunión que celebró ayer con el Ministro de Fomento

cha; pero como éstas durarán hasta el mes de abril próximo, seguramente desde el mes de mayo quedará una masa flotante de cesantes, a los cuales será preciso buscarles trabajo.  
Contestó el Ministro que el Gobierno estaba vivamente empeñado en solucionar este problema de la desocupación obrera y que entraría a estudiar lo

relativo a la exportación de algunos productos industriales, y recomendó especialmente que la Sociedad de Fomento Fabril estudiara las condiciones de exportación respecto de algunos de ellos.  
ES INCONVENIENTE LA INSTALACION DE NUEVAS FABRICAS  
El Ministro cambió ideas tam-

bién con los representantes de la Sociedad de Fomento Fabril, sobre la conveniencia de evitar la instalación de nuevas fábricas, en perjuicio de las existentes, en aquellas industrias que tienen exceso de producción, como son las de calzado, velas, clavos, etc.

## A \$ 23.50 HA LLEGADO EL PRECIO DEL QUINTAL DE CEBADA FORRAJERA

Gracias a la labor de la Junta de Exportación Agrícola. — Antes no llegaba a \$ 18 el quintal. — Acuerdos adoptados ayer por la Junta

En la tarde de ayer la Junta de Exportación Agrícola se reunió en la Subsecretaría de Comercio para continuar ocupándose de los diversos asuntos que penden de su resolución.  
La Junta ratificó los acuerdos del Comité de Primas que funciona diariamente, aprobando solicitudes de cebada, avena y tréjoles.  
Con las primas acordadas, el precio que recibe el productor por quintal métrico de cebada forrajera, base Barrancas, con saco, fluctúa entre \$ 22.50 y \$ 23.50, según calidad.  
El precio de la avena forrajera, base puerto, con saco, fluctúa, a su vez, entre \$ 13.25 y \$ 13.50 los cien kilos, para el productor; las clases Stomking y blanca, tienen \$ 2 de premio.  
En cuanto a los tréjoles, el precio mínimo que debe recibir el productor, carro puerto, con saco, es de \$ 49.50 para la variedad frutillas, por los cien kilos; \$ 44.50 para los araucanos y milagros, en las mismas condiciones.  
La Junta acordó no aceptar solicitudes con ofertas del extranjero inferiores a las cotizaciones del mercado mundial.  
A continuación la Junta aprobó el reglamento para el cobro del impuesto a los molinos.

Los panaderos se reunieron ayer en la Subsecretaría de Comercio

Ayer se realizó en la Subsecretaría de Comercio, una reunión de panaderos con el objeto de fijar la relación de precios para la harina y el pan.  
Después de escuchadas las razones y fundamentos de los panaderos, se acordó estudiar una escala sobre la materia, la que será dada a conocer en su oportunidad.  
Las reformas que se acordó estudiar una escala sobre la materia, la que será dada a conocer en su oportunidad.

El pago de desahucios y jubilaciones se hará solo directamente a los interesados. — Circular del Ministerio de Hacienda

## DESDE ANTOFAGASTA LOS PRINCIPIES BRITANICOS SE TRASLADARAN A SANTIAGO EN UN TRIMOTOR NACIONAL

### El programa de festejos en honor de los reales visitantes quedó confeccionado en la reunión celebrada ayer en el Apostadero Naval. — La reunión de esta tarde.

Valparaíso  
Ayer tarde celebraron una importante reunión en el Apostadero Naval; el Ministro de Marina, contraalmirante don Edgardo von Schroeders; el Alcalde de Viña, don Manuel Ossa; y don Juan Enrique Lyon, presidente del Club de Viña, para acordar el programa de festejos en honor del Príncipe de Gales, que será huésped de nuestro país desde el 21 al 25 de febrero próximo.

Por la tarde, campeonato de polo en el Sporting Club.  
En la noche, gran dinner-dansant en la pérgola del Mar.  
Día 25: en un carro especial agregado al expreso de la tarde, los Príncipes se trasladarán a la capital para dirigirse por ferrocarril en un tren especial al sur.  
LA REUNION DE ESTA TARDE  
Por el expreso de la mañana de hoy se dirigían a Santiago el señor Ministro de Marina, el Alcalde de Viña del Mar y don Juan Enrique Lyon, con el objeto de concurrir a la reunión que se celebrará esta tarde en la sala de despacho del Ministro de Marina con el Embajador Excmo. señor Chilton, para ultimar

todos los detalles y pormenores del programa de festejos en honor de los príncipes británicos.  
Se nos informa que en esta reunión se tratará de preferencia del viaje por la región de los lagos, que el Príncipe de Gales desea realizar en avión.

El programa de festejos en honor de los reales visitantes quedó confeccionado en la reunión celebrada ayer en el Apostadero Naval. — La reunión de esta tarde.

Estudio de un reglamento sobre ventas de productos enológicos  
El 4 de febrero se reunirán con ese objeto, los importadores, fabricantes y comerciantes de esos artículos

Esta tarde se estudiarán las reformas a la Ley de Protección de Menores  
Se reúne el Ministro de Justicia con el Director General y los Jueces de Menores de Santiago

CUATRO MUERTOS Y ENORMES PERDIDAS MATERIALES A CAUSA DE UN TERREMOTO  
TIRANA, 28. — A causa de un violento terremoto habido hoy en Koricza, más de 500 casas quedaron inhabilitables.  
Se sabe que ha habido cuatro muertos.  
Los perjuicios materiales fueron considerables.  
La población, presa del pánico, se refugió en los campos vecinos.  
Se derrumbó la iglesia ortodoxa, y el servicio telegráfico quedó interrumpido.  
En dos aviones salieron de esta capital las autoridades que van a preparar los trabajos de socorro.  
Se cree que el epicentro del fenómeno estuvo en Koricza, porque a las 7 se sintió en las cercanías de Tirana un temblor leve que no ocasionó perjuicios, pero fue de excepcional duración. — (U. P.)  
TIRANA, 28. — Regresaron los aviones que fueron a explorar la zona afectada por el terremoto. Sus ocupantes confirmaron que el fenómeno es de caracteres graves. Se sabe que hay tres muertos y varios heridos, algunos de ellos en estado grave.  
Se cree que el epicentro del fenómeno estuvo en Koricza, porque a las 7 se sintió en las cercanías de Tirana un temblor leve que no ocasionó perjuicios, pero fue de excepcional duración. — (U. P.)  
TIRANA, 28. — Regresaron los aviones que fueron a explorar la zona afectada por el terremoto. Sus ocupantes confirmaron que el fenómeno es de caracteres graves. Se sabe que hay tres muertos y varios heridos, algunos de ellos en estado grave.  
Se cree que el epicentro del fenómeno estuvo en Koricza, porque a las 7 se sintió en las cercanías de Tirana un temblor leve que no ocasionó perjuicios, pero fue de excepcional duración. — (U. P.)

Los panaderos se reunieron ayer en la Subsecretaría de Comercio

El pago de desahucios y jubilaciones se hará solo directamente a los interesados. — Circular del Ministerio de Hacienda

Estudio de un reglamento sobre ventas de productos enológicos  
El 4 de febrero se reunirán con ese objeto, los importadores, fabricantes y comerciantes de esos artículos

Esta tarde se estudiarán las reformas a la Ley de Protección de Menores  
Se reúne el Ministro de Justicia con el Director General y los Jueces de Menores de Santiago

CUATRO MUERTOS Y ENORMES PERDIDAS MATERIALES A CAUSA DE UN TERREMOTO  
TIRANA, 28. — A causa de un violento terremoto habido hoy en Koricza, más de 500 casas quedaron inhabilitables.  
Se sabe que ha habido cuatro muertos.  
Los perjuicios materiales fueron considerables.  
La población, presa del pánico, se refugió en los campos vecinos.  
Se derrumbó la iglesia ortodoxa, y el servicio telegráfico quedó interrumpido.  
En dos aviones salieron de esta capital las autoridades que van a preparar los trabajos de socorro.  
Se cree que el epicentro del fenómeno estuvo en Koricza, porque a las 7 se sintió en las cercanías de Tirana un temblor leve que no ocasionó perjuicios, pero fue de excepcional duración. — (U. P.)  
TIRANA, 28. — Regresaron los aviones que fueron a explorar la zona afectada por el terremoto. Sus ocupantes confirmaron que el fenómeno es de caracteres graves. Se sabe que hay tres muertos y varios heridos, algunos de ellos en estado grave.  
Se cree que el epicentro del fenómeno estuvo en Koricza, porque a las 7 se sintió en las cercanías de Tirana un temblor leve que no ocasionó perjuicios, pero fue de excepcional duración. — (U. P.)

Los panaderos se reunieron ayer en la Subsecretaría de Comercio

El pago de desahucios y jubilaciones se hará solo directamente a los interesados. — Circular del Ministerio de Hacienda

#### Destinación de fondos para las obras públicas del país

En la presente semana quedará distribuida la cuota que asigna el Presupuesto Extraordinario. — Designación de personal

#### Esta tarde se estudiarán las reformas a la Ley de Protección de Menores

Se reúne el Ministro de Justicia con el Director General y los Jueces de Menores de Santiago

#### Empezó a venderse uva de Elqui en la Pén-gola de San Francisco

El Alcalde dió facilidades para que se expendiera esta fruta a precios populares. — Más de un millón de kilos de uvas se enviará a la capital y provincias del centro

#### Los reos condenados en el proceso de Chiqueuro han apelado

Después de notificado a los reos el fallo dictado por el Ministro sumariante, que tramitaba el proceso de Chiqueuro, apelaron de él el "Negro

#### Ministro de Chile en Panamá será designado el señor Arturo Puga

El Senado, en su sesión de ayer, prestó su aprobación al mensaje enviado por el Gobierno, en el cual se proponía para designar en el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores y Ministro Plenipotenciario de Chile en Panamá, el señor Arturo Puga Corzo, sin perjuicio de ir a funciones de Ministro de Chile en Colombia.

El Departamento de Enología y Viticultura ha enviado a los importadores, fabricantes y comerciantes de productos enológicos, una circular invitándolos a una reunión para el estudio de las bases del Reglamento definitivo que deberá regir las inscripciones y análisis de estos productos, en conformidad con las disposiciones pertinentes de la Ley de Alcoholes.  
Esta reunión tendrá lugar el 4 de febrero próximo en los salones del Departamento de Enología y Viticultura (Quinta Normal), a las 4 de la tarde.

Hoy a las 3 de la tarde se reunirá el Ministro de Justicia, don Humberto Arce, con el director general de Protección de Menores, don Hugo Lea-Pérez; con el fiscal de la Corte Suprema, don Eduardo Eraso; con el juez de menores de Santiago, don Samuel Gajardo; y con los demás jueces nombrados para la provincia, con el objeto de considerar las reformas que es necesario introducir a la ley de Protección de Menores, de acuerdo con las experiencias recogidas en el servicio.  
Cada uno de los funcionarios indicados, aportará el resultado de sus estudios y de su práctica a tan importante tema.  
Las reformas propuestas serán tratadas en segunda, colectivamente.

Desde hace varios días se vende a precios populares la uva del valle de Elqui, en la Pén-gola de las floristas, frente al Templo de San Francisco.  
Este producto se ha ofrecido al público muy bien embalado en cajas tipo standard, obteniendo amplia aceptación en el público.  
Para su transporte a Santiago, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, ha facilitado carros trigonales.

El pago de desahucios y jubilaciones se hará solo directamente a los interesados. — Circular del Ministerio de Hacienda

El pago de desahucios y jubilaciones se hará solo directamente a los interesados. — Circular del Ministerio de Hacienda

El Departamento de Enología y Viticultura ha enviado a los importadores, fabricantes y comerciantes de productos enológicos, una circular invitándolos a una reunión para el estudio de las bases del Reglamento definitivo que deberá regir las inscripciones y análisis de estos productos, en conformidad con las disposiciones pertinentes de la Ley de Alcoholes.  
Esta reunión tendrá lugar el 4 de febrero próximo en los salones del Departamento de Enología y Viticultura (Quinta Normal), a las 4 de la tarde.

Hoy a las 3 de la tarde se reunirá el Ministro de Justicia, don Humberto Arce, con el director general de Protección de Menores, don Hugo Lea-Pérez; con el fiscal de la Corte Suprema, don Eduardo Eraso; con el juez de menores de Santiago, don Samuel Gajardo; y con los demás jueces nombrados para la provincia, con el objeto de considerar las reformas que es necesario introducir a la ley de Protección de Menores, de acuerdo con las experiencias recogidas en el servicio.  
Cada uno de los funcionarios indicados, aportará el resultado de sus estudios y de su práctica a tan importante tema.  
Las reformas propuestas serán tratadas en segunda, colectivamente.

Desde hace varios días se vende a precios populares la uva del valle de Elqui, en la Pén-gola de las floristas, frente al Templo de San Francisco.  
Este producto se ha ofrecido al público muy bien embalado en cajas tipo standard, obteniendo amplia aceptación en el público.  
Para su transporte a Santiago, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, ha facilitado carros trigonales.

El pago de desahucios y jubilaciones se hará solo directamente a los interesados. — Circular del Ministerio de Hacienda

El pago de desahucios y jubilaciones se hará solo directamente a los interesados. — Circular del Ministerio de Hacienda

El Departamento de Enología y Viticultura ha enviado a los importadores, fabricantes y comerciantes de productos enológicos, una circular invitándolos a una reunión para el estudio de las bases del Reglamento definitivo que deberá regir las inscripciones y análisis de estos productos, en conformidad con las disposiciones pertinentes de la Ley de Alcoholes.  
Esta reunión tendrá lugar el 4 de febrero próximo en los salones del Departamento de Enología y Viticultura (Quinta Normal), a las 4 de la tarde.

Hoy a las 3 de la tarde se reunirá el Ministro de Justicia, don Humberto Arce, con el director general de Protección de Menores, don Hugo Lea-Pérez; con el fiscal de la Corte Suprema, don Eduardo Eraso; con el juez de menores de Santiago, don Samuel Gajardo; y con los demás jueces nombrados para la provincia, con el objeto de considerar las reformas que es necesario introducir a la ley de Protección de Menores, de acuerdo con las experiencias recogidas en el servicio.  
Cada uno de los funcionarios indicados, aportará el resultado de sus estudios y de su práctica a tan importante tema.  
Las reformas propuestas serán tratadas en segunda, colectivamente.

Desde hace varios días se vende a precios populares la uva del valle de Elqui, en la Pén-gola de las floristas, frente al Templo de San Francisco.  
Este producto se ha ofrecido al público muy bien embalado en cajas tipo standard, obteniendo amplia aceptación en el público.  
Para su transporte a Santiago, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, ha facilitado carros trigonales.

El pago de desahucios y jubilaciones se hará solo directamente a los interesados. — Circular del Ministerio de Hacienda

El pago de desahucios y jubilaciones se hará solo directamente a los interesados. — Circular del Ministerio de Hacienda

#### Los reos condenados en el proceso de Chiqueuro han apelado

Después de notificado a los reos el fallo dictado por el Ministro sumariante, que tramitaba el proceso de Chiqueuro, apelaron de él el "Negro

#### Ministro de Chile en Panamá será designado el señor Arturo Puga

El Senado, en su sesión de ayer, prestó su aprobación al mensaje enviado por el Gobierno, en el cual se proponía para designar en el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores y Ministro Plenipotenciario de Chile en Panamá, el señor Arturo Puga Corzo, sin perjuicio de ir a funciones de Ministro de Chile en Colombia.

#### Empezó a venderse uva de Elqui en la Pén-gola de San Francisco

El Alcalde dió facilidades para que se expendiera esta fruta a precios populares. — Más de un millón de kilos de uvas se enviará a la capital y provincias del centro

#### Esta tarde se estudiarán las reformas a la Ley de Protección de Menores

Se reúne el Ministro de Justicia con el Director General y los Jueces de Menores de Santiago

#### Destinación de fondos para las obras públicas del país

En la presente semana quedará distribuida la cuota que asigna el Presupuesto Extraordinario. — Designación de personal



Un precio de Singular atracción de la Gran FERIA de Saldos DE **Gathe Chaves**

VESTIDOS para entrecasa, en fino velo, fantasía de dibujos y colores, variedad de modelos para señoras y señoritas,

**18.50**

Sólo quedan **2 1/2 días** Y NUESTRA GRAN FERIA de SALDOS

HABRA TERMINADO! ¡ACUDA USTED TEMPRANO! AUN QUEDAN BUENAS OPORTUNIDADES!

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

**REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO**

HOY JUEVES 29 DE ENERO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	Esmeralda	Cochrane 699	64650 a 65887
10	Mono	Av. Matta 1088	60260 a 60755-61333 a 61975
14.30	Globo	San Diego 580	51853 a 52389
15.30	Cometa Biela	San Diego 1795	4698 a 4123/56932 a 59660

HAT: mantas, anillos, relojes, cadenas, pulseras, colchones, catres, vestidos, ternos, pantalones, zapatos, etc.

MASANA VIERNES 30 DE ENERO

9	Campana	Irrazaval 2580	9109 a 10275-10500 a 11559 y p.
10	Royal	Estado 56	40033 a 40390 y p.
11	Equitativa	Delicias 967	10745 a 11345-7718 a 7719 y p.
14.80	San Martin	Maestranza 701	78604 a 80107-93553 a 94482
15.80	Santa Lucia	Delicias 905	18928 a 19723 y p.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO. EL INSPECTOR.

**La Chilena Consolidada**

LA PRIMERA COMPANIA DE SEGUROS NACIONALES FUNDADA EN CHILE (Año 1853)

Se cita a los señores accionistas, en conformidad al artículo 28 de los Estatutos, a Junta General Ordinaria para el sábado 31 del presente, a las 11.30 A. M., la que se celebrará en las Oficinas de la Compañía, calle Cochrane N.º 785.

EL CONSEJO GENERAL DE ADMINISTRACION

Nota.—El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 31 del presente, ambas fechas inclusivas. Valparaíso, enero 23 de 1931. 31-E.

**CASA DE REMATES Y CONSIGNACIONES de VICTOR ARAYA L.**

AGUSTINAS N.º 865. — TELEFONO 63907

REALIZA POR CUENTA DE UNA CASA IMPORTADORA

EN VENTA PRIVADA, UN LINDO Y SELECTO SURTIDO DE TAPICES PERSAS EN LANA Y EN SEDA, en Kazak, Shiraz, Petit Shiraz, Sumak, Shirvan, Beluch, Kelm Chinos antiguos.

UN LINDO SURTIDO DE ARASAS DE CRISTAL, BACCARAT, bronce patinado, estilo Versailles; copias de cristales, APLIQUES Y CANDELABROS DE BRONCE Y CRISTAL BACCARAT, reproducciones de antiguos, de 2 a 8 luces.

SECCION MERCADERIAS, DESDE HOY, DE 9 A 12 Y DE LAS 14.30 A LAS 18.30 HORAS.

**VICTOR ARAYA L.**  
MARTILLERO DE HACIENDA. Rm.—29-En.

**100 TINAS PARA BAÑO FIERRO ENLOZADO**

Realiza una partida de 5 1/2 y 6 pies, completas, procedencia inglesa, muy gruesas a precios sin competencia, y por cuenta de una casa importadora, la

**CASA DE REMATES Y CONSIGNACIONES de VICTOR ARAYA L.—Agustinas N.º 865**  
Cf.—30-En.

**CEMENTO PORTLAND EL MELON**

**Cemento Melón**

ENTREGA INMEDIATA

Unicos Depósitos autorizados para vender nuestro Cemento:

AVENIDA VICUNA MACKENNA 198.— Fco. García Z.  
AVENIDA ITALIA N.º 1682.— Pedro Bottinelli.  
AVENIDA IRARRAZAVAL N.º 2000.— Enrique Vargas P.  
AVENIDA MATA N.º 769.— Julio Quiroz y Cia.  
AHUMADA N.º 118.— Ducher Bonney y Cia.  
BANDERA N.º 827.— Salomón Sack.  
BASCUNAN GUERRERO esq. Blanco Encalada.— Manuel Bueno y Cia.  
CASTRO N.º 78.— Santiago Ceppi.  
CHACABUCO - DELICIAS.— Hoyos de la Vega y Cia.  
DELICIAS N.º 42-44.— Deza y Larros.  
DELICIAS N.º 3746.— José Vega.  
EXPOSICION 1180.— Vicens Cuadrado y Cia.  
FRANKLIN N.º 200.— Ramón Sáenz.  
GALVEZ 111.— Lazovsky y Cia.  
INDEPENDENCIA N.º 1098.— José Cordero.  
INDEPENDENCIA N.º 201.— Mayo, Muñoz y Cia. Ltda.  
IRARRAZAVAL N.º 948.— J. Víctor Romo.  
LA CISTERNA.— BARRACA LA CISTERNA.— Augusto Silva.  
MAESTRANZA N.º 783.— Ramón Sáenz.  
MAPOCHO N.º 1250.— BALFOUR LYON y Cia.— Oficina: Morandé 350.  
MAPOCHO N.º 3240.— José Ramírez.  
MANUEL RODRIGUEZ N.º 1150.— Guillermo Larros y Cia.  
MATUCANA N.º 171.— WILLIAMSON BALPOUR y Cia.— Of. Bandera-Catedral.  
PUNTE ALTO.— BALMADEA N.º 3.— Attilio Salinas.  
PROVIDENCIA N.º 2238.— Augusto Silva.  
PLAZA CHACABUCO.— Paulino Ríos.  
RECOLETA N.º 396.— Isidoro Sánchez de la Vega.  
RECOLETA N.º 1336.— Víctor Romo.  
SAN IGNACIO N.º 15.— Alberto Aldunate L.  
SANTA ROSA N.º 436.— Alberto Contesse D.  
MONTE ACHAO.— EVZAGUIRRE N.º 346.— Onofre Ramírez.  
SAN DIEGO 432.— Eulogio Berquecio.  
SAN PABLO N.º 2001.— Teilechea y Martínez.  
SAN DIEGO N.º 2320.— Germán Oelckers y Cia.  
SANTO DOMINGO 1032.— Corcos, Gómez y Cia.

**LO BUENO ES ETERNO**

PRECIOS VENTAS DIRECTAS.

EN LOS DEPOSITOS AUTORIZADOS LOS 170 KILOS, POR CARRO COMPLETO PUESTO EN CALERA:

\$ 11.00 el saco, env. yute. \$ 27.00 en saco yute.  
\$ 7.70 el saco, env. papel. \$ 25.00 en env. papel

Aconsejamos a nuestros clientes prevenirse contra falsificaciones.

**SOCIEDAD FABRICA DE CEMENTO "EL MELON"**  
Teléfono 85715 — AGUSTINAS 1148 — Casilla 3514

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES SUBSECRETARIA DE COMERCIO

**Propuestas Públicas**

PARA LOS SERVICIOS DE NAVEGACION EN CHILOE Y AYEN

Conforme lo dispone el Decreto N.º 43, de 15 de enero del año en curso, de este Ministerio se piden propuestas públicas para los servicios subvencionados de navegación y conducción de correspondencia en las líneas de Puerto Montt - Bahía Puerto Montt - Achaó - Continente y Puerto Montt-Ayén, en las condiciones fijadas en el Reglamento de la Ley N.º 4202, Decreto Supremo 717, de 8 de mayo de 1929.

El plazo para los servicios definitivos de navegación, será de cinco años, debiéndose indicar en las propuestas la fecha de su iniciación dentro del año 1931. El plazo para los servicios provisionales será de un año, prorrogable de año en año hasta un período no mayor de cinco.

Las propuestas se presentarán a la Subsecretaría de Comercio a la Intendencia de Chiloé, acompañadas de las boletas de garantía y demás documentos que exige el Reglamento. Se abrirán en las oficinas indicadas el día 17 de febrero, a las 15 horas.

Se deberá presentar una propuesta separada por cada una de las líneas que se ofrecen servir, de acuerdo con las líneas fijadas en el Reglamento.

El Gobierno se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o de aceptar la que, conforme a las disposiciones vigentes, crea más conveniente.

EL SUBSECRETARIO.

NOTA.—Las propuestas se presentarán en el estanco de un peso, más la estampilla de un peso, de diez pesos y acompañada de la cantidad que indica el Reglamento, debiendo ésta cumplir con lo dispuesto en la ley de Timbres y Estampillas.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado y se abrirán en presencia de los interesados el día y hora fijados. Ct.—G.

**PROPUESTAS DE ARRENDAMIENTO MUNDIAL HOTEL**

Se piden propuestas cerradas para arrendamiento del Mundial Hotel, situado en calle Moneda esquina Bandera, Santiago.

El Hotel consta de 50 piezas y 20 baños, con capacidad para 70 pasajeros, y se entrega completamente amoblado y todas las instalaciones necesarias para su funcionamiento inmediato.

El Hotel puede visitarse a toda hora.

Las propuestas deben formularse sobre las siguientes bases:

a) Contrato por un tiempo mínimo de tres años.  
b) Garantía en efectivo o hipotecaria, por \$ 40.000.

Las propuestas se recibirán hasta el 10 de febrero próximo, en Valparaíso, Casilla 30 V., o Santiago, Casilla 18 D.

Santiago, enero 27 de 1931. Ctes.—29 E.

**CON FACILIDADES DE PAGO VENDO**

Muebles, alfombras, cubiertos en estuches de todas marcas; limpiapar, mantelería fina, platos, platos de paño y seda, adornados con piel; vestidos, ternos sobre medida de canstir inglés, etc., etc.

Dirigirse: L. G.  
CASILLA N.º 3575 Ct.—G.

**Fanadería**

Con anexo pastelería de ocasión vendiendo con \$ 20.000 al contado, resto por mensualidades de dos mil pesos.

Tratar con su dueño, AGUSTINAS 2347 9042—Ct. 30 En.

**VENDESE**

PASTELERIA, BAJO PRECIO. San Antonio 180 9258—Ct. X.

**Feria EL MATADERO**

REMATES LOS JUEVES Y SABADOS

HOY JUEVES tenemos abundantes lotes de ganado para matadero.

**LOCAL**

pleno centro comercial edificio contra incendio, con gran subterráneo, se arrienda. Canon módico. Dirigirse: CASILLA 208 Ct.—31 E.

**SE PULTURA**

espléndida situación, véndese ocasión Cementerio General. Tratar: ANDRES BELLO 563-17 A. H. G.—3 a 6 P. M. 9211—Ct. X.

**PILULES ORIENTALES**

Tónicas Reconstituyentes

A base de Calamo, Comino, Pirofotato de hierro, Ctr. am., Quaca, Galago.

Exigir el frasco de origen sobre el cual deben figurar el nombre y las señas de **J. RATIE, Farmacéutico** 45, Rue de l'Éclairer - PARIS

En Santiago - Droguería Francesa y todas buenas casas. Ct.—X.

**ARRIENDO FUNDO**

Muy buenos suelos, 120 cuádras planas, abundantemente regadas; 20 de rulo planas; y 400 de cerro pastosas. Inmediato a Santiago. ENTREGABLE 1.º DE MAYO

Oficina Comercial Rojas Richard HUERFANOS 1223 — OF. E. Ct. 29 En.

**Exitos Musicales EN DISCOS VICTOR ORTOFONICOS M. R.**

47433.—MADRIGAL VENECIANO.—Fox-Trot. ADOLFO CARABELLI Y SU ORQUESTA  
FADO FADINO.— Fado. ADOLFO CARABELLI Y SU ORQUESTA

47475.—YIRA... YIRA.—Tango. ORQUESTA TIPICA VICTOR  
MASCARON DE PROA.—Tango. ORQUESTA TIPICA VICTOR

46456.—DULCE ES BESAR.—One Step. MARGARITA CUETO, CARLOS MEJIA  
RECUERDA.—Pasillo. MARGARITA CUETO

47214.—MURMULLO DE HAWAII.—Blues. ADOLFO CARABELLI Y SU ORQUESTA  
REINE ANDALUZA.—Paso Doble. ADOLFO CARABELLI Y SU ORQUESTA

47232.—BOQUITA DE GUINDA.—Vals. CAYETANO PUGLISI Y SU ORQUESTA  
MI NOCHE TRISTE.—Tango. CAYETANO PUGLISI Y SU ORQUESTA

47372.—CARINITO MIO.—Ranchera. TRIO LOS NATIVOS  
LOS OJAZOS DE MI NEGRA.—Zamba. TRIO LOS NATIVOS

47701.—DON SIMON.—One, Step. ORQ. DEMONS JAZZ Y CORO  
SERENATA.—Isidro Molas. ORQ. DEMONS JAZZ Y CORO

47198.—ATENTÍ PEBETA.—Tango. ALBERTO GOMEZ  
TILIN TILON.—Vals. GOMEZ VILA

46564.—CHOLITA.—Canción con guitarras. JUAN ARVIZU  
LLAMA DE AMOR.—Canción con guitarras. JUAN ARVIZU

80918.—ADMIRACION.—Tango. CARLOS COBBIAN Y SU ORQ. TIPICA  
LADRON.—Tango. CARLOS COBBIAN Y SU ORQ. TIPICA

79471.—CHAU, CHAU.—Tango. JUAN PULIDO  
EL REO.—Tango. JUAN PULIDO

46230.—OS BESO LA MANO, MADAME.— Fox-Trot. LEO REIRSMAN Y SU ORQUESTA  
JOSEFITA.—Estrillito por L. Zamudio. ORQUESTA INTERNACIONAL

47160.—EL DOMINGUERO.—Gato.—Trovero Rectil. GUITARRAS  
ARREANDO HACIENDA.—Zamba Canción. GUITARRAS

47713.—LA CHICA PARIS.—Fox-Trot. ORQUESTA VICTOR CHILENA  
QUIMERAS.—Vals. FRANCISCO FLORES

VISITENOS SIN COMPROMISO

**Curphey y Jofré Ltda.**  
(M. R.)  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
AHUMADA 200, ESQ. DE AGUSTINAS. Ct.—X.

**LA ALEMANA**

SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS GENERALES

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía, que a contar de esta fecha se repartirá un dividendo de \$ 15 por acción.

Desde esta fecha queda abierto el Libro de Transferencias de acciones de la Compañía. Santiago, 23 de enero de 1931. A. VILLEGAS, Director Gerente. Ct.—G.

**Aitor Hotel**

Estado 45, altos. Tel. 84474

Ambiente de familia, precios módicos

**Aitor Bar-Restaurant**  
Estado 41, Tel. 76464, servicio a la carta. Aperitif-cocktail. Ct.—G.

a \$ 100. RECIBE LAS HECHURAS DE TERNOS QUE valen \$ 160

LA

**SASTRERIA SAN DIEGO 106**

Casa que jamás está necesitando composturera. Ctes.—10 E.

**Eternit Belga**

PARA TABIQUES

PLANCHAS DE 2.50 x 1.20 METROS Impermeables, imputrescibles, inoxidables

PARA TECHUMBRE

PIZARRAS LACRES DE 40x40 CTMS. STOCK PERMANENTE

**Compañía COMERCIAL del Pacífico**  
BANDERA 620 — CASILLA 1378 Ctes.—29 E.

LA NACION

Santiago, 29 de enero de 1931

PALABRAS DE ALIENTO Y DE JUSTICIA

Una correspondencia cablegráfica especial de "La Nación" dio ayer al público noticia del singular interés que el heredero del trono británico, en el momento de emprender su viaje hacia tierras de América, ha manifestado acerca de la situación económica y financiera de los países que va a visitar en breve.

El corresponsal ha tenido oportunidad, con tal motivo, de recoger y transmitir a nuestros países las impresiones que las más altas autoridades financieras y comerciales del Reino Unido han expresado al ilustre viajero.

Es de especial interés para nuestro país tomar constancia de que esas impresiones, en lo que se refieren a la situación de Chile, la señalan como una excepción feliz y colmada de las mejores expectativas.

Debe reconocerse en tales impresiones, que reflejan el sentir imparcial de quienes tienen la misión de analizar el amplio panorama de los fenómenos de todo el mundo, el reflejo natural de la política de orden y corrección que en los últimos cuatro años ha presidido el desarrollo de la vida chilena.

"Los financistas británicos—dice la noticia de nuestra referencia—informaron al Príncipe de Gales que al llegar a Chile vería una nación que goza de las mejores condiciones financieras actualmente entre todos los países de Sud América."

Por otra parte, nuestro próximo visitante aparece en dicha información detalladamente informado acerca de la propia situación de tranquilidad interna que en materias políticas y sociales ha dominado en Chile, en resalta la contraposición con los países vecinos, durante el año último.

Dentro de algunas semanas el Príncipe de Gales tendrá ocasión de comprobar personalmente las nociones obtenidas en su propio país acerca del considerable progreso alcanzado por nuestra República bajo los auspicios del régimen que en la actualidad orienta sus destinos.

En su anterior visita, el heredero del trono británico recorrió el país en la precisa víspera de los acontecimientos que habrían de determinar la transformación institucional y política cuyos frutos podrá apreciar ahora. A sus ojos se desarrollará el espectáculo de un pueblo que enfrenta en el terreno de las realidades que hace apenas un lustro era una aspiración informe de sus elementos mejores; contemplará el ordenado juego de sus mecanismos financieros regulando el funcionamiento de sus fuerzas económicas al amparo de una legislación justa y eficaz, que se ofrece como un ejemplo en el continente americano.

El corresponsal cita, entre otras opiniones altamente autorizadas, la que respecto del Banco Central de Chile ha expresado al Príncipe de Gales el presidente del Banco Anglo-Sudamericano, Mr. Hosi, señalándolo como un organismo digno de ser reproducido en todos los países de este continente, y a cuya sabia organización se debe indudablemente, en gran parte, el hecho de que nuestro país marque una singular excepción en medio de las perturbaciones financieras y comerciales que tienen en la actualidad agobiada a la América.

Cabe asimismo hacer notar las favorables expectativas que la opinión de los círculos financieros de Gran Bretaña sustenta, acerca de la Compañía Salitrera de Chile, a cuyo desarrollo se hallan asociados cuantiosos intereses de aquel país. Tales noticias consignan, desde Londres, una opinión coincidente con la que hace pocos días expresara en una exposición al país nuestro Ministro de Hacienda, y que venía a desvanecer con la elocuente precisión de las realidades, la atmósfera de desconfianza y pesimismo que se había creado, con culpables y malsanas finalidades, alrededor de la fórmula ideada para mantener en actividad la principal de nuestras industrias extractivas.

Ante estas noticias que nos traen el eco de lo que se piensa y dice en los altos círculos financieros del exterior, acerca

El destino de Europa

Por el Dr. E. BENES, Ministro de Relaciones Exteriores de Checoslovaquia.

ALEMANIA TIENE LA CLAVE DE LA SITUACION (ESPECIAL PARA "LA NACION")

En manos de Alemania está la clave de la situación en la nueva Europa. Lo que ocurra allí, dentro de los meses próximos, decidirá el curso de los asuntos políticos europeos durante los años venideros.

Geográficamente en el centro del continente, Alemania es la rueta motriz política y económica de Europa. Es en este país donde ha ocurrido el caso de que siete millones de ciudadanos acaban de votar en favor de la subida al poder de los que propician un movimiento encaminado a despedazar los tratados que son la base del arreglo europeo y los cimientos de la Liga de las Naciones.

Sería muy fácil exagerar la seriedad de la situación. Algo muy semejante al movimiento que dio el triunfo en los comicios electorales a Herr Hitler y sus tendencias dictatoriales, trata de reemplazar el gobierno existente en otros países de Europa.

Estos acontecimientos domésticos, en sí mismos, apenas si podrían causar perturbación alguna. Su gran significado está en que podrían representar la expresión de un desasosiego general en Europa. En casi todos los países, las dificultades económicas de los tiempos actuales, que han puesto a los gobiernos europeos en aprietos, han contribuido a fortalecer a los elementos descontentos.

Debido a que algunos de estos movimientos pueden tener un campo de acción más amplio que los límites de un solo país, los estadistas de las otras naciones deben vigilarlos cuidadosamente, de tal manera que no se ponga en peligro la estabilidad de los arreglos generales. Como en nuestra época no hay una nación que pueda vivir por sí sola, el gobierno de cada país debe tomar siempre en cuenta la reacción de su política sobre sus vecinos. Si recurriera a estos nuestros actuales problemas serán solucionados más fácilmente.

Hay muchas señales que dan esperanzas. Se hizo que pareciera significativa la interrupción de las negociaciones entre Francia e Italia con respecto a las construcciones navales, porque ese hecho ocurrió a continuación de las noticias sobre las elecciones alemanas, todo lo cual ha sido el primer obstáculo que han encontrado los estadistas en sus conversaciones. Cuando los miembros de una familia están acostumbrados a expresar opiniones diferentes sobre varios asuntos, una nueva diferencia difícilmente tiene la importancia de una divergencia entre los que casi siempre se ponen de acuerdo.

Tal como están las cosas, no hay nada que pueda impedir la reunión de la Conferencia Mundial de Desarme dentro de los diez o doce meses próximos. He estado estrechamente relacionado con la labor de la Tercera Comisión de Ginebra sobre el Desarme; he sido su relator y su presidente, y he tomado parte en todas las conferencias y discusiones en que se ha tratado de la labor preparatoria. En el momento de decir que la Liga entró a conocer del problema. En el próximo marzo difícilmente tendremos listos todos los datos necesarios, de tal manera que la Conferencia debe celebrarse en noviembre, después de la asamblea vinerda o después de Navidad.

Mientras más luego se haga, mejor será, porque el estado de ánimo de los estadistas en un problema tan espinoso, lo exige imperativamente. Sé que el problema es terriblemente difícil y que ambas tendencias chocarán violentamente entre sí. Sé también que es el todo seguro que los resultados sean completamente satisfactorios. En todo caso, tengo confianza en un éxito parcial. Entre otras cosas, se fortalecerá la situación de aquellos estadistas que están tratando de hacer resistencia a movimientos políticos que no son amistosos hacia la Liga.

Tengo otros motivos para ser optimista. La gran depresión comercial, que en ciertos aspectos tal vez ha impedido la labor de la Liga, ha demostrado seguramente, a favor de toda duda, el valor de la cooperación que la Liga de las Naciones ha obtenido ya

entre sus miembros. Ninguno de los dirigentes de los países que han tomado parte en las discusiones habidas en Ginebra, deja de reconocer que su país ha salido beneficiado con su participación.

En efecto, el resultado más admirable de sus trabajos ha sido de estimular e impulsar la tendencia hacia el agrupamiento de varias naciones que tienen necesidades industriales o agrícolas que se asemejan. El adicte de la necesidad de colaboración entre los Estados políticos y nacionales, Checoslovaquia, Sudeslavia, Rumania y Polonia se han mantenido estrechamente unidas durante los últimos años, porque sus necesidades políticas eran similares. Actualmente, Hungría y Austria están manifestando la tendencia a llegar con ellas a un nuevo acuerdo económico regional. Si pueden llegar a un convenio favorable a los intereses económicos de todos estos países, muchos problemas políticos se harán mucho más fáciles de resolver, y otros, de los cuales se habla mucho, no llegarán a presentarse en la realidad.

Habrán también otros grupos, como, por ejemplo, el de los países escandinavos, que una estrecha colaboración entre su Francia y Alemania. ¿Por qué? Los intereses industriales de estos dos países son los mismos, y Europa no tendría nada de qué lamentarse si se llegara a realizar esta cooperación.

No veo la posibilidad de que en estos agrupamientos haya choque de intereses. Pueden haber tal vez una rebaja inmediata de las tarifas aduaneras, pero si quiera un puñado de grupos reemplazará a la cantidad de unidades separadas que componen a la Europa de hoy. Cada uno de ellos estará dentro del marco de acción de la Liga. Cada uno de ellos tendrá múltiples conexiones con los otros. Cada uno de ellos servirá para constituir un escalón más hacia los Estados Unidos de Europa, de M. Briand.

De este modo se encontrará contrarrestado el peligro de que la crisis comercial sea usada como un medio de ayudar a un nacionalismo violento, y las nuevas agrupaciones de Estados se encontrarán unidas entre sí por lazos mucho más fuertes que los que pueden tenerse con una alianza política o una unión dinástica. Los problemas de la seguridad y del arbitraje se encontrarán simplificados, y será apresurada en gran manera la realización del desarme.

Por lo tanto, considero que la asamblea que se realizó últimamente es una de las que han tenido un éxito relativo. Esta asamblea, que ha demostrado mejor que cualquiera otra, cuáles son nuestras comunes dificultades y nuestros comunes intereses. Si allí nos encontramos directamente con las dificultades que nos separan, bien vimos que sólo por medio de la unión podríamos solucionarlas. Sería una locura que, debido a cualquier acción mal pensada, se pusiera en peligro la solidaridad de Europa, en el preciso momento en que un frente único se requiere tan urgente y tan insistentemente.

Dr. E. B. (Copyright London General Press)

ra número en la sala, no habrá sesión". El actual reglamento, de 10 de marzo de 1928, conservó esta disposición, haciéndola todavía más enérgica, según se ve por el texto del art. 49 antes reproducido, puesto que obliga al Presidente a declarar que no hay sesión, si trascurridos quince minutos no hubiere número en la sala.

Fué lo que ayer ocurrió. Entre el reloj de la sala de sesiones y el de la sala de espera, donde se hallaban veintitantos diputados en compañía del Ministro de la Propiedad Austral, había dos minutos de diferencia; de tal modo que, cuando estos últimos quisieron entrar a la sala de sesiones, el reloj de ella daba el cuarto de hora y el Presidente declaraba: No hay sesión. Inmediatamente, los propios diputados pidieron sesión nocturna, para ver la tabla pendiente que se había frustrado, y treinta y ocho diputados solicitaron, además, sesión matinal para hoy. No tiene, pues, el incidente, trascendencia de ninguna clase y, al contrario, ha servido más bien para demostrar el anhelo de trabajo de la Cámara. Ello no obstante, los inasistentes incurrieron en la multa constitucional del caso.

de la situación de nuestro país, surge el vivo contraste que suelen ofrecernos los rumores circulantes en la atmósfera local, las impresiones desalentadoras del pesimismo sistemático de los que han hecho de la incertidumbre y la desconfianza una fuente de satisfacciones aun de provecho material. Pero ellas tienen al mismo tiempo la saludable virtud de confirmar en los ciudadanos conscientes y patriotas la profunda confianza con que asisten y colaboran a la acción salvadora del régimen que hoy preside la marcha del país.

SE SUSPENDE LA SESION... Ayer, marcando un hecho excepcional en la actual legislatura, se ha suspendido una sesión de la Cámara por falta de número.

Y es lo curioso que se suspendió hallándose en la sala de sesiones veintiséis diputados, y otros tantos en la sala de espera.

El caso se presta por ello a interpretaciones suspicaces; pero es fácil desvanecerlas. Algunos parlamentarios preguntaban ayer mismo quién había reclamado a la hora, y por eso el reglamento dijo que, si trascurridos 15 minutos después de la hora designada para abrir la sesión no hubiere

de la puerta se destacan con sus cascos, y miran desde la sombra. —Atrás o disparamos, dice alguien en la sombra. Busco con la mirada a Luis y a Carlos. Reconoció la voz de nuestro jefe de compañía. Un escalofrío recorrió mi cuerpo como si me llevaran al banquillo de los ajusticiados. Lo sé. Hehl hará disparar.

La oscura muchedumbre se mueve a la sombra de las casas, se balancea de un lado al otro y murmura sonoramente. Cada momento parece una eternidad. Después, dos soldados se dirigen al hombre que está sólo en la mitad de la plaza. Dan la impresión de que no van a llegar nunca. Parecen que marcharan sobre el lodo, sin adelantar; muchos de uniformes brillantes con sus Musers cargados. El hombre de la plaza los espera con calma. Cuando están cerca, les dice: —¡Camaradas!

Lo cogen por debajo de los brazos y lo arrastran hacia adelante. Dan rápidos pasos que va tropezando en las piedras. Se oyen gritos atrás: La muchedumbre avanza por una de las calles. Una voz clara da órdenes. —¡Rápido! ¡Atrás! ¡Con él!

Estas cosas en el aire van bajando sobre mí. El hombre se desprende de súbito, pero no se salva, pues corre en dirección de la ametralladora. —¡No disparéis, camaradas!

Un hombre que no ha sucedido nada, pero cuando la muchedumbre va corriendo al hombre sin armas, se adelanta también. Se abre paso por un callejón, a lo largo de la

Nuevas orientaciones de la vida política

Por AUGUSTO IGLESIAS.

R U S I A

III

En nuestro artículo anterior nos referimos a la actividad de los intelectuales dentro del movimiento revolucionario ruso, y a las causas, de índole gubernativa, que habían determinado el éxito de esa propaganda. En nuestro artículo de hoy nos referiremos a los dos "frentes" de la psicología moscovita.

EUROPA Y ASIA.

Quenquiera que aborde un ensayo de interpretación del pueblo ruso, tiene que referir su interés, antes que nada, hacia ese mundo inmenso, inmenso y variable como un mar, que es la campiña moscovita.

Incógnita de ayer, incógnita de hoy, y la mayor incógnita en el futuro—aquel océano del subconsciente nacional, guarda en su seno todo el poder y el Destino de Rusia. De cerca espanta; cuantos quisieron penetrar en su alma sintieron el escalofrío del absoluto. Un pasado torvo y feroz surge de las conciencias adormecidas; la lógica cavernaria del primitivo, sujeta el hacha o el látigo que ha de marcar los límites de la educación de los pueblos semi-inmóviles del campesino ruso, Tartaria extiende su leniz de las bellas artes, y el mundo se forma del cráneo mongol tal vez no se haya impuesto, pero en el fondo, esta es la verdad. "Si los tartarios,— escribe Alfredo Fouillee, no ha tenido influencia en Rusia desde el punto de vista de la raza, la tuvieron, sin embargo, y considerable,— aunque muchos escritores rusos la desconocen,— desde el punto de vista de la educación de las costumbres. En el siglo XIII, el Imperio Mongol comprendía una parte de la China, y fueron ellos los que importaron a ese país los procedimientos de comprensión administrativa, de violencia razonada, sistemática, científica, aplicada a la recaudación de los impuestos, que luego introducirían en Rusia. A la barbarie espontánea sucedería, así, una barbarie organizada".

Y añade en seguida: "Aunque los autores zaros, al intentar ser guardabien de invocar el ejemplo y la tradición de los Khanes mongoles, teniendo, en cambio, bastante cuidado de hacerlo con la Biblia y la tradición del Imperio Romano, su adopción era asiática; y así podemos decir con M. Luis Léger, que Iván El Terrible no habría podido existir si antes no hubiese existido Gengis-Khan". Esta crueldad del pueblo ruso y del campesino en particular, la denuncian los testimonios más irrefutables. Hablando de la época de Iván El Terrible, Pedro Kropotkin, en su libro "El Imperio ruso", artículos, que antes de ser anarquistas gozaron de todas las regalías de alta posición y de cuya pureza moral nadie, que no fuera un malvado, podía sospechar, se expresa en esta forma categórica: "El servicio militar en aquellos tiempos era terrible: se le exigía a un hombre servir veinticinco años bajo las banderas, y más adelante, cuando ya tremendamente penosa. El entrar en el ejército significaba verse separado para siempre de su pueblo natal, y de la comarca... Golpes de los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales, azotes con varas de abedul y palizas por las más leves faltas eran cosas normales. La crueldad de que se hacía gala se sobrepone a todo lo imaginable. Hasta en los cuerpos de cadetes, en que se recibían instrucciones los hijos de los nobles, mil azotes con varas de abedul se administraban algunas veces en presencia de todo el cuerpo de oficiales

**Oberpaur**

**Semana de Confecciones**

mejor surtido - mejor calidad - aún mas barato

Delantales de brin con gongos y terciopelo	45	Mamelucos de brin de un color, adornos, etc.	1.85	Delantales de lindos cretones y adornos, gongos	4.90
Delantales de lindas percalas floreadas	1.85	Mamelucos de brin, colores finos, gongos	3.70	Delantales de rica vicry esp para la cocina	5.90
Delantales de lindas percalas con adornos	2.45	Mamelucos de reps de seda y mono bordado	8.90	Delantales de satin floreado modelo grande	11.90

**DELANTALES**

Vestidos de velo para niñas desde	1.75	Batas de esta de ceñido listado, col firm	7.90	Vestidos de crepe seda con hilo, desde	19.00
Vestidos de velo flor oferta unica	2.90	Vestidos de musalinas y velos c mangos	10.80	Vestidos de hermosas cretonas de hilo	25.00
Vestidos de hermosos velos, reclamo	5.90	Vestidos de Beiderwand esp p la playa	14.00	Vestidos de toular de seda no tr gr moda	69.00

**VESTIDOS**

Medias de hilo, realizamos un solo d	75	Medias de merino, seda c flecha 4/6 c an	3.90	Juego de jersey de edad 3 partes recom	11.80
Medias de seda fina colores de moda	2.25	Medias de merino, seda c flecha calada	8.95	Juego de jersey de seda fina, col extra	16.00
Medias de rca seda con flecha 3/4 y	3.40	Portaliñas para medias, c procho desde	1.85	Blusas de jersey de seda oferta espec	5.80

**MEDIAS - ROPA INTERIOR**

Trajes de baño, pura lana or t alemán desde	29.00	Chalecos de lana esponja or t de alto novedad	19.00	Toallas felpudas blancas, nuestra gran gongos mtr	45.00
Capas de baño de rca esponja c a fin mes desde	29.00	Sabanas de baño, unicolor blanco 130 y	6.30	Toallas de felpa, rca calidad muy resistente 60/100 cm	3.90
Soldados de baño de esponja c a fin mes y cabel	39.00	Sabanas de baño calidad extra cu 190 y	18.00	Sabanas de baño unicolor en blanco 130 cm	4.90

**ROPA PARA BAÑO**

**OBERPAUR**  
ESTADO ESQ. HUERFANOS  
CASILLA 2007

**POR CAMBIO DE DUEÑO**

**LA FLORIDA**

LIQUIDA TODAS LAS EXISTENCIAS DE

**CALZADO**

PARA NIÑOS, desde \$ 6.00

PARA SEÑORAS, desde \$ 15.00

PARA HOMBRES, desde \$ 25.00

SE VENDEN LOTES A COMERCIANTES

No olvide. Unica oportunidad. Sea Ud. el primero.

**502-PUENTE-506**

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

**GUIA PROFESIONAL**

**ABOGADOS**

**ROBERTO CRUZ**  
Abogado  
Causas criminales, Divorcios, Nulidades. Teatinos 436.

**OSVALDO KOCH**  
Abogado  
Agustinas 975, 4º piso. Oficinas 401 y 402. Teléfono 60936.

**ANTONIO PLANET C.**  
RAUL OBRECHT  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18, Bandera 320. Teléfono 81783.

**JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

**MEDICOS**

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido en Suiza y Chile, 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

**DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirujía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Revez-vous. Teléfono 83555, Merced 322.

**Dr. EDUARDO ABUD**  
Riñón, vías urinarias  
Monjitas 651, 2-5. Teléfono 80636. 10-M

**Dr. ALONSO VIAL**  
Cirujía. Auto 86440. De 2 a 3. MONJITAS 467

**Dr. Leonidas Corona 7**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio clínico. Delicias 863.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1496. De 2 a 5.

**Dr. ICАЗA BARROS**  
Nataliel 185.

**DOCTORA BEHM**  
Moneda 941

**Dr. BULNES**  
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

**Dr. HUNSTER**  
Ginecología. Cirujía. 2-4. Ahumada 36. Teléfono 83476.

**Dr. JOSE BAUZA F.**  
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65783.

**Dr. CASTELON**  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media. 28-E.

**Dr. CASANON**  
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléfono 83042.

**Dr. CLARES**  
Enfermedades nerviosas, regimenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos.

**Dr. CASABELLAS**  
Regreso Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

**Dr. ESPIDORA LUQUE**  
Consultas: 3-6. Delicias 416.

**LABORATORIO CLINICO**  
Dr. Hector Corona T.  
Delicias 83695  
Teléfono 83695  
Exámenes sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

**Dr. DREKMAN**  
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89310.

**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X. Diarrea. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**  
Profesor de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miñal de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

**Dr. GANTES**  
Enfermedades de niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

**Dr. GIANELLI**  
Estudios Europa  
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

**RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Señora Partos. Londres 61. Teléfono 62087. De 2 a 3 y 12.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

**Dr. GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

**Dr. GONZALEZ M. OLIVER**  
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis.

**Dr. GIRON**  
Cirujía-ginecología. Ejército 182.

**Dr. GALLEGUILLAS**  
San Diego 374  
Diatermia. Ultra-violeta.

**Dr. GORGEWSKY**  
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

**Dr. FERNANDO CRUZ F.**  
Londres 43.

**Dr. HEINS**  
Piel, sífilis. Radioterapia, diatermia. Ultra-violeta. Huérfanos 1551. G-2 M.

**Dr. GONZALEZ BARAHONA**  
Rayos X.—Diatermia  
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 86647. De 2-5.

**INSTITUTO KOCH**  
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid  
Serrano 295. Teléf. 84890. Rayos X. Pneumotorax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N/O

**Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Regreso Europa  
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1496.

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63183.

**Dr. TEODORO KAUSEL**  
Enfermedades de niños. Regreso Europa. 2-3 1/2. Compañía 3139. Teléfono 210. Estación.

**Dr. LOS**  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

**Dr. LUCERO**  
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1/2. Catedral 2810. 1-M

**Dr. MANUEL MATUS H.**  
Cirujía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

**Dr. WALTER MALSCH**  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

**Dr. MOORE**  
Cirujía Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

**Tratamiento de tumores ROENTGENOTERAPIA-RADIUM (CURIETERAPIA)**  
Dr. LEONARDO GUZMAN  
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto Jueves

**Dr. PIERRETT**  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

**Dr. PRATS**  
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultravioleta, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

**Dr. PANNATT**  
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

**PIEL, SÍFILIS, VENEREAS. POLI-CLINICO POPULAR**  
Independencia  
Doctores: Prof. Prunés, Yañez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (Frente Hospital San Vicente), 9 a 12, ultra microscopio. Rayos X, Luz Ultra violeta.

**Dr. PAULINO DIAZ**  
Lunes, martes, miércoles, 1 1/2-4. Jueves 10-12.

**Dr. EDUARDO SYLVESTER**  
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorréa con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-3 1/2 y hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirujía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.—Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

**Dr. PEREZ MATUS**  
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

**Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**  
OCULISTA  
Londres 63. AUSENTE.

**Dr. STOLTING**  
OCULISTA  
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

**Dr. BORGOSO**  
Oculista  
Moneda 1435. 5 1/2-7. 25-F

**Dr. STEIN**  
Titulado Alemania-Chile. Cirujía, Medicina general. Domicilio. Consultas 3-6. Huérfanos 1800. Teléfono 89406.

**Dr. CARLOS URRUTIA**  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

**Dr. VIVADO ORSINI**  
Estudios Europa  
Jefe Clínica Neurológica  
Merced 486. Teléfono 83534, de 4 a 6.

**Dr. VICUSA**  
Oculista  
Delicias 2122. Consultas 2-4.

**Dr. VICUSA HERBOSO**  
Regreso de Alemania  
Medicina interna, Rayos X, Corazón, Riñón. Aparato digestivo. Sífilis, Lunes, miércoles, viernes, 3-4 1/2. Reserva horas: martes, jueves. Almirante Barros 270. Teléfono 80806.

**Dr. VERDAGUER**  
Oculista, Moneda 1435.

**Dr. A. WASSBLUTH W.**  
Medicina interna y sífilis  
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Esquina Republica. Teléfono N° 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N/O

**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Tratamientos naturales. San Francisco 1198. (2-6).

**Dr. VEGA MACHER**  
Exclusivamente pulmón.  
Consultas a hora fija.  
Miércoles y viernes  
Claros 549. — Teléfono 65432

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357, 3-5.

**Dr. WEHRHANN**  
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 24-E.

**DOCTOR ITALO MARTINI**  
OCULISTA  
Regreso Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5.

**Dr. SCHMIDT HERMAN**  
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Estudio y domicilio, Monjitas 719. Teléfono 83649. N-O.

**ERNESTO ANGUIA**  
Flórea y Radiografía Dental. — Ed. Artista. Piso 7.º.

**ARTEMIO BARRIENTOS**  
Díez de Julio 281. 10-M.

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indolores. Enrique Concha 20. San Diego 374.

**WENCESLAO MUÑOZ**  
RADIOGRAFIAS  
Dentista Ureta Cienfuegos  
Merced 639. Teléfono 86769.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**  
Dentista  
Extracciones sin dolor, puentes y placas con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86866.

**Dr. VALENZUELA DONOSO**  
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Esmeralda 636.

**JUAN VILLAVICENCIO**  
Arturo Prat 905.

**MATRONAS**

**AIDA AZAGRA**  
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Últimos adelantos. Lord Cochran 142.

**MERCEDES BARRIGRANDI**  
Regreso extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

**REBECA BRIONES**  
Recibo pensionista. Cirujano particular. Rosas 2019. Teléfono 64688.

**MATRONA ERAZO**  
Mujica 20. N/O.

**ELCIRA GODOY DE CONTRERAS**  
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816.

**ROSA DE GARCIA**  
Ex-Jefe Maternidad. Arturo Prat 814. N. D.

**AMELIA MATUS**  
Pensionado Particular  
Curaciones. Echaurren 75. 25-F

**MATRONA ANA MORA PEDEROS**  
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333, esquina Cuevas.

**J. MORENO**  
Prat 727. Teléfono 62318. — Partos Pensionistas.

**CONSULTORIO PRIVADO**  
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

**PENSIONADO SEÑORA REYES**  
Partos. Esmeralda 636.

**FLOR VILLASECA**  
Recibo pensionista. Lira 172. Teléfono 85310.

**VARIOS**

**CLINICA VENEREAS - CIRUJIA**  
Alameda 2595, Dr. Ugarte, 9 a 12 3/4. Tratamiento rápido. Mocoeno. Sífilis, gonorreas, estrecheces prostaticas, etc. Impotencia. Hospitalización. Consultas. Tratamientos. Telefonos.

# Mis experiencias en la guerra mundial

por el General JOHN J. PERSHING  
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias Norteamericanas en la Gran Guerra.

### Cómo se organizó el Estado Mayor. — Pershing se opone a prestar ayuda a los italianos. — Grandes dificultades para obtener cañones. — Se adoptan los modelos franceses y algunos ingleses. — Pérdidas considerables en la ofensiva de Arras.

## (ESPECIAL PARA "LA NACION")

### Capítulo VIII

octubre, sin más entregas hasta junio de 1918.

En respuesta a nuestra solicitud, los franceses estaban dispuestos a aumentar la producción de cañones, siempre que nosotros los facilitáramos acero. Como era probable que

que llegarán, serían provistas de cañones y municiones, incluyendo los modelos de 75, 155 y 37 mm. y morteros de 58 mm.

Fuimos afortunados al ser ayudados por los franceses, porque hasta la terminación



La Cruz Roja entra en acción. Momento en que una enfermera norteamericana atiende a un herido inglés.

La poca o ninguna experiencia que nuestro Gobierno había tenido en organizar y equipar un ejército, constituía un impedimento enorme que pocas personas comprendieron en aquel entonces. Esas dificultades tampoco han sido plenamente consideradas por el público, trece años después de haber terminado la guerra.

Pronto se evidenció la necesidad de contar con hombres especializados en actividades civiles. Por este motivo decidí echar mano de los mejores elementos, y fui afortunado en encontrar personas capaces y a las que se les podía confiar.

La provisión de madera era urgente y se requerían grandes cantidades. Dada la escasez de buques, era imposible llevarla desde Estados Unidos; habíamos de adquirirla en Europa. El Profesor Henry Graves, jefe del Servicio Forestal de los EE. UU., fue nombrado especialmente para organizar las unidades encargadas de todo lo relacionado con el suministro de maderas y construcción de caminos.

En párrafos anteriores he citado los defectos inherentes a la formación orgánica del Estado Mayor. No era difícil prever que para llegar a una perfecta coordinación entre los muchos servicios, debía contarse con una plana mayor bien constituida. Los oficiales mejor preparados procedían del Colegio de Fort Leavenworth y del Colegio de Guerra, pero la mayoría de ellos estaban destacados en diferentes partes del país y en las posesiones coloniales. A fines de verano de 1917, un pequeño grupo integrado por los oficiales más brillantes y educados de nuestro ejército.

Luego, seleccionando lo mejor de los sistemas franceses e ingleses, fui creando un Estado Mayor cuya eficiencia respondió a todo lo que se exigía de él durante la guerra.

### ITALIA SOLICITA AYUDA

Según mi diario, el día 17 de julio de 1917 comencé con el Embajador de Estados Unidos en Italia, Thomas Nelson Page, quien alabó el comporta-

miento del ejército italiano, y pidió que fuera reforzado con efectivos norteamericanos. El mismo día remití un cable en el cual urgía el envío de artillería y otro en el que sugería la necesidad de negar pasaporte a las familias de los oficiales que desearan ir a Europa.

La petición del Embajador para que ayudáramos a los italianos indicaba que se unían a los otros aliados para conseguir ayuda. Nuestro representante diplomático pareció sorprenderse cuando le dije que me oponía al uso de nuestras tropas fuera del frente occidental.

El problema de la artillería me preocupaba. Casi todos los cañones que poseíamos al entrar en la guerra, eran del tipo de 75 mm.

La mayor parte se hallaba en poder de las guarniciones de las Islas Filipinas. Además no podían compararse al modelo de tiro rápido, pero nuestro Departamento de Ordenanzas habíase negado a adoptar tal modelo y, desde luego, ninguno estaba en proceso de fabricación.

Cuando se preguntó a George Washington qué arma aumentaría con preferencia, escogió la artillería. Desde aquellas fechas todos los ejércitos la han incrementado gradualmente. Esto se observó en la guerra ruso-japonesa, y así lo hicieron notar al Departamento de Guerra nuestros Agregados Militares, pero a la sazón era inútil hablar de ello.

Por otra parte, los alemanes se dieron cuenta de la importancia de la artillería, y se puede decir que durante los primeros años de la guerra mundial aventajaban a los aliados.

Según los cálculos hechos a bordo del "Baltic", necesitábamos al principio 2,524 cañones. Todos los que podíamos disponer sumaban 80 de 75 mm. en setiembre, y 40 en

## Mañana el cuerpo de farmacéuticos visitará el Instituto Bacteriológico

### Asistirá especialmente invitado el Comité Organizador del Congreso de Farmacéuticos

Se prosiguen con actividad los preparativos para el 3.º Congreso Nacional de Farmacéuticos, acto que se efectuará en Santiago en los primeros días de febrero próximo, con asistencia de numerosos delegados latinoamericanos. El Comité organizador de este torneo ha recibido innumerables adhesiones del cuerpo de farmacéuticos de todo el país y algunas invitaciones para visitar importantes establecimientos científicos. Entre estas invitaciones está la del Instituto Bacteriológico.

## El interesante sorteo de nuestra Sección Avisos Económicos

Una máquina de afeitar, cuyas ventajas sobre los demás modelos, pueden apreciarse fácilmente. — "Siempre lo he considerado el más eficaz de los avisos", nos dice el señor Ernesto Bascur, favorecido en el sorteo de ayer

Un regalo práctico, ampliamente aprovechable, no es del todo fácil de obtener, mucho menos en estos tiempos de crisis mundial, y si a esto agregamos un positivo beneficio ya logrado, hemos de convenir que el más claro de los negocios es avisar en la Sección Avisos Económicos de "La Nación".

Diariamente sortea entre los comprobantes dados por las publicaciones de cada edición un interesante objeto, que en los primeros días fué un lapicero-fuente de la afamada marca Conway Stewart, y que es hoy una máquina de afeitar, inimitable, de fácil manejo y uso, lo que se traduce siempre en un ahorro

de tiempo que, muchas veces, llega a ser precioso. "SIEMPRE LO HE CONSIDERADO EL MÁS EFICAZ PORQUE VEO QUE "LA NACION" ES EL DIARIO QUE TIENE MAYOR NÚMERO DE LECTORES".

### EL PREMIO DE MASANA

Nuevamente regalaremos una máquina de afeitar en nuestro sorteo de mañana, modelo de fabricación inglesa, garantía suficiente de seguridad y comodidad en su uso y que debe difundirse rápidamente entre nosotros por las evidentes ventajas que presenta sobre los otros modelos conocidos.

## Nuevo servicio de autobus entre Santiago y Cartagena

Se ha establecido en forma permanente un servicio de autobus que hará el recorrido de Santiago a Cartagena. Este nuevo servicio de locomoción, que tiene por principal objeto facilitar el acceso a este balneario, será de acuerdo con las siguientes disposiciones establecidas por la Municipalidad de esta capital:

RECORRIDO: Desde el balneario, a las 17.30 y 18 horas, para llegar al mismo punto de partida, debiendo hacerse el recorrido en 3 1/2 horas.

El servicio se hará por el camino a Melipilla y no será permitido tomar el servicio entre los pueblos intermedios del recorrido.

TARIFA: De ida y vuelta, \$ 15.

## NOMBRAMIENTOS JUDICIALES.

El Ministro de Justicia, don Humberto Arce, firmó en la tarde de ayer los siguientes nombramientos: Receptor de Río Bueno, don Julián Montt Maldonado; receptor de Taita, don Hernán Neira Rosco; juez del crimen de Talca, en carácter de suplente, don José Miguel Barrientos Marchant; juez suplente del primer juzgado de Osorno, don Juan Benedito Muñoz Morales.

## Reunión de la Asociación de Constructores de Chile

En sesión celebrada el jueves de la semana pasada se nombraron las siguientes comisiones: De estudio de las ordenanzas municipales y representación ante los poderes públicos: señores Carlos Godínez, José A. Pardo, Hernán Román, Miguel Pérez Vergara, Luis Mandujano, Hernán Molina Lavín, Luis A. Cifuentes, Wenceslao Castán y Guillermo Frankl. De sitios a plaza y mejoras: señores Wenceslao Castán, Miguel Pérez Vergara y Hernán Neira Rosco. Delegados ante la Confederación de Cooperativas de Chile: señores José A. Pardo, Luis Mandujano, Tobías y Hernán Henríquez. Comisión de Reglamentos (ampliación): señores Javier Berrios, Ramón Torrealba, Máximo Bravo y Hernán Henríquez C.

De admisión de socios: señores Carlos Godínez, Eloy Rosales, José A. Pardo, Hernán Román y Manuel Parra Cofré. De propaganda y prensa: señores Alfredo Cruz Pedregal, Onofre Aguirre, Hernán Molina Lavín, Florencio Miranda, Hernán Henríquez y Javier Berrios.

De defensa profesional: señores Renato Ibar, Artemio Muñoz F., José A. Prado, Alfredo González Díaz, Máximo Bravo y Luis Mandujano Tobías.

Escuela de perfeccionamiento profesional: señores Jorge Niño de Zedillo, Alfredo Cruz Pedregal y Carlos A. Valenzuela.

Aceptación de socios: fueron aceptados los siguientes nuevos socios: señores Jorge Niño de Z., como socio cooperador, y activos: Carlos Godínez, César Parada, Samuel Santarín, Andrés González, Antonio Martínez de Linarez, Javier Berrios, Armando Staveland, Vicente A. Navarro, Antonio Chacón, Cipriano Navarro, Froilán Bustamante, Luis Apoliza, Nicolás Bessi, Guillermo Villarreal y Hernán Frikke.

El señor Hans Frikke entregó a la mesa varios proyectos de importancia, que serán tratados por las comisiones respectivas.

Se acordó nueva reunión para el jueves 29, a las 18.30 horas, en calle Las Rosas 1036, para tratar varios

## Esta tarde se reúne la Asociación de Artistas de Chile

Tomará diversos acuerdos relacionados con las futuras actividades y la marcha de la institución

A las 10 de la mañana de hoy se reunirá en la Biblioteca del Palacio de Bellas Artes, el Comité Organizador de la Asociación de Artistas de Chile que será fundada en esta capital.

Se nos pide encarecer la asistencia a esta reunión de los escritores, pintores, arquitectos, músicos, alumnos de la Bellas Artes, de Arquitectura, del Conservatorio, etc.

## La Escuela Hogar Experimental de Limache pasará a la Dirección General de Protección de Menores

El Ministerio de Educación Pública ha dispuesto recientemente que la Escuela Hogar Experimental de Limache, que dependía de la Dirección General de Educación Primaria, así como todos los demás establecimientos

## LIBROS Temporada de OPORTUNIDAD

CATALOGO NUEVO DE LITERATURA REPARTIMOS GRATIS con una concesión para todo el mes de FEBRERO:

Todos los precios consultados en nuestro catálogo de literatura, tienen desde hoy y por todo el mes de febrero, un 10 por ciento de descuento, y los pedidos de provincia, tienen además franquicia de porte, siempre que vengan acompañados de su importe.

Los reembolsos van a cargo del destinatario. Librería y Editorial Nascimento AHUMADA 125 — CASILLA 2298 — TELEFONO 83739 Lt.-X.

## "LA NACION", POR INTERMEDIO DE SU RADIO, TRANSMITE HOY LA 5.ª LECCION DE LAS 23 FUNDAMENTALES DE INGLES

### INSTRUCCIONES

Nuestra Estación de Radio transmitirá hoy, a las 20.30 hs. la 5.ª lección del curso de inglés en discos Victor, que ofrecemos a nuestros lectores, y cuyo texto fué publicado en nuestra edición del martes.

Hemos dejado pasar este intervalo entre la publicación y la transmisión a fin de que nuestros lectores de provincias hayan alcanzado a preparar la lección de escucharla en la Radio.

Esta lección será transmitida hoy, a la hora de costumbre. Fué grabada por Mr. Joseph D. Mac Courtney.

### SEVENTH LESSON

#### MY FAMILY

not got daughter all because on Robert

The are some portraits of my family. Number 1 is my father, 2 is my mother, 3 is my brother Cecil, 4 is my sister Lucy, 5 is my sister Emmy and, 6 are Emmy's children.

My father is called Charles; my mother is called Mary.

My sister Emmy does not live with us, because she is married and lives with her husband and her children.

Emmy has two sons and two daughters. Robert is the eldest. Dick is younger than Robert, then comes Nora and the youngest is Maggy, the baby of the family.

I am the uncle of Emmy's children and my sister Lucy is their aunt. Robert and Dick are my nephews and Nora and Maggy are my nieces. Robert Wells, my sister's husband, is my brother in law.

## Metal Blanco

PARA DESCANSAR DE: MOTORES DIESEL AUTOMOVILES y TRACTORES MAQUINARIA en GENERAL, OFRECE A PRECIOS CONVENIENTES: FUNDICION LIBERTAD LIBERTAD N.º 58. — SANTIAGO Lt.-X.

nos detalles del fracasado ataque dirigido por el General Nivelle en la primavera, relatando cómo se sabían desde mucho antes sus propósitos y también las consecuencias desfavorables en el ánimo de las tropas francesas. Añadió que desde un principio no tuvo confianza en la victoria, pero tuvo que seguir las instrucciones del alto mando francés. También comentó la poca cooperación encontrada en varias ocasiones. Sus palabras me confirmaron plenamente la creencia, que ya tenía desde hacía tiempo, con respecto a la falta de unidad entre las dos armas.

Discutimos con el General William Robertson, jefe del Estado Mayor inglés, la cuestión de las bajas. Las pérdidas durante la ofensiva de Arras en mayo y abril se elevaron a cerca de 200,000 oficiales y soldados. Mientras tanto, nos preparábamos para otro ataque sobre Paschendale Ridge. El total de bajas durante todo el año sumó 450 mil individuos.

### LAS BAJAS INGLESAS

El día 20 de julio salí de París en compañía del Mariscal de Campo Sir Douglas Haig, Comandante en Jefe del Ejército británico, cuyo cuartel general se encontraba en un viejo castillo medio escondido en la magnífica fronda de Blendiques.

Durante la comida, nuestra conversación se refirió naturalmente a la situación de los ejércitos aliados y del nuestro en particular. Fue muy interesante escuchar al Mayor General Birch, quien expuso los contratiempos que habían salvado para proveerse de artillería que igualara y superara finalmente a la del enemigo.

En la oficina del jefe de artillería pudimos ver que los ingleses poseían 3,712 cañones de campaña y obuses, y 2,258 cañones de otros calibres. Estas cifras constituían el promedio de 1 cañón por cada 25 metros de terreno en el frente británico, que cubría más de 120 kilómetros. Inmediatamente transmití estos datos al Departamento de Guerra para que apresurara el envío de artillería.

Sir Douglas me contó algunos detalles de la ofensiva de Arras en mayo y abril se elevaron a cerca de 200,000 oficiales y soldados. Mientras tanto, nos preparábamos para otro ataque sobre Paschendale Ridge. El total de bajas durante todo el año sumó 450 mil individuos.

El alto mando inglés aseguraba que los alemanes sufrirían igualmente considerable número de bajas. No obstante el grave aspecto que tomaba la situación, debe decirse que el espíritu agresivo de los ingleses no amenguaba.

Se criticaba por parte de algunos altos oficiales el costo excesivo de vidas humanas experimentado en aquellas ofensivas, cuyo resultado no era trascendental para el curso de la guerra. La superioridad de los aliados durante los primeros meses de 1917, habría podido rendir mejores resultados si hubiera existido unificación en el desarrollo de las operaciones.

Era evidente que los ingleses sustentaban la teoría de ganar a base de ataques aislados en frentes de extensión reducida. En principio no me pareció recomendable esta táctica, considerando la escasez de hombres que ellos mismos confesaban experimentar.

Copyright por the North American Newspaper Alliance

## Los nuevos programas de Educación Primaria

correspondientes al Primer Grado, quedarán terminados en breve. — Contendrán las experiencias recogidas en el servicio durante el año pasado

En algunos días más, se dará término a la redacción definitiva de los nuevos programas de Educación Primaria correspondientes al primer grado de la enseñanza.

Estos programas, como lo adelantó "La Nación", hace algún tiempo, llevarán todas las experiencias que el personal de la primera enseñanza ha recogido en el año escolar recientemente pasado.

El departamento de correspondientes, trabaja con toda actividad a fin de presentar a la consideración de las autoridades del ramo el texto de los nuevos programas, a fines de semana.

## CONVERSATION

1) How many persons are you at home?—We are five persons at home. 2) What is your name?—My name is Charles Stevenson, the same as my father's.

3) Who is the eldest in your family?—Cecil is the eldest in our family. 4) Is your mother older than your father?—No, my mother is three years younger than he. 5) What is Emmy to Robert Wells?—Emmy is the wife of Robert Wells.

## SEPTIMA LECCION MI FAMILIA

Estos son algunos retratos de mi familia: N.º 1, es mi padre; 2, es mi madre; 3, es mi hermano Cecil; 4, es mi hermana Lucy; 5, es mi hermana Emma; y 6, son los hijos de Emma.

mi padre se llama Carlos; mi madre se llama María. Mi hermana Emma no vive con nosotros porque ella es casada y vive con su marido y con sus niños.

Emma tiene dos hijos y dos hijas. Roberto es el mayor. Dick es más joven que Roberto, en seguida viene Nora y la más joven (la menor) es Maggy, la ruagosa de la familia.

Yo soy el tío de los niños de Emma y mi hermana Lucy es su tía. Roberto y Dick (Ricardo) son mis sobrinos y Nora y Maggy son mis sobrinas.

Roberto Wells, el marido de mi hermana, es mi cuñado.

## CONVERSACION

1) ¿Cuántas personas son ustedes en casa?—Somos cinco personas en casa. PERSONAL PRONOUN POSSESSIVE NOMINATIVE PERSONALES POSESIVO NOMINATIVO

I live with my family Yo vivo con tu (o su) familia you live with your family Tu (o Ud.) vive(s) con su (de él) familia he lives with his family El vive con su (de él) familia she lives with her family Ella vive con su (de ella) familia it lives with its family El (neutro) vive con su (de ella) familia we live with our family Nosotros vivimos con su (de ellos) familia you live with your family Vosotros vivís con su (neutro) familia they live with their family Ellos viven con su (de ellos) familia

2) ¿Cómo se llama Ud.?—Yo me llamo (mi nombre es) Carlos Stevenson, yo mismo que mi padre. 3) ¿Quién es el mayor de su familia?—Cecil es el mayor en nuestra familia. 4) ¿Es su mamá mayor que su papá?—No, mi madre es tres años más joven (menor) que él. 5) ¿Qué es Emma con respecto a Roberto Wells?—Emma es la esposa de Roberto Wells.

Esta lección será transmitida el sábado 31 de enero. Fué grabada por Mr. Joseph D. Mac-Courtney.

## Termas TOLHUACA ABIERTA LA TEMPORADA

INFORMES: Huérfanos 1059, Oficina 6 TELEFONO 60437. — CASILLA 538. — SANTIAGO. Lt.-G.

# VIDA SOCIAL

**QUIEN DE VERDAD QUIERE SER BUENO, LO SERA.**  
Séneca.

**HOY**  
Santos Francisco de Sales, obispo y doctor, y Constancio, obispo y mártir.

**MAÑANA**  
Santos Martina, virgen y mártir; Hipólito, mártir, y Félix, papa.

**NACIMIENTO.** — Ha nacido Silvia Adriana Peltier Mendeville, hija de don Ramón Peltier y de doña Julia Mendeville de Peltier.

**MUEBLES**  
DE TODOS ESTILOS  
A PRECIOS BAJÍSIMOS  
VENDE

**La Universal**  
Damas facilidades en el pago.  
Entrega inmediata

**CATEDRAL 1131**  
Vs.—G.

**"GYNODOL"**  
Muy eficaz para la higiene íntima, y recomendado por los principales ginecologistas

**—PIDALO EN SU BOTICA—**  
Vs.—31 E.

**Los dientes que evocan admiración son los que se limpian con PASTA ESMALTINA**

*Purifica el diente*

Vs.—X

**Fábrica de Boletos**  
para TRANVIAS y AUTOBUSES

ENTRADAS, TICKET PARA TEATROS, ETC.

**FABRICA DE PAPEL HIGIENICO**

Órdenes: F. GOFF — GORBEA N.º 2780.

**Estación RADIOTELEFONICA**  
C. M. A. Q. "LA NACION" ONDA 298.50  
PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por

**Central Electric**

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores.

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodes".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO—AHUMADA 32—ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS, ESQUELAS, REPRESENTANTES LAPIERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cia. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores modernos Atwaters Kent.

1. L. ALVAREZ: Solo de piano.
2. ALBENIZ: Córdoba, por la Orquesta.
3. ROMANZA para soprano por Inés Bordes.
4. TOSTIT: Marchas, por la Orquesta.

ADUICION DE LA MAÑANA: 12.30, A LAS 14 HORAS

1. Los estudiantes pasan.
2. Pescatore's Puzillego.
3. Old Ficks at home.
4. Himno de los fascistas.
5. Quilipú.
6. La Africana. O. Paradiso.
7. El Cheche Solvieg's Song.
8. Trovador. Di quella pira.
9. Cavalier's Rusticana. Selección.
10. Le Regiment de Sambre a Meuse.
11. Clavels y Albahacas.
12. El Gogorochi.
13. Sereñata de Bracco.
14. Devotion.

**BOLETIN INFORMATIVO**  
NOTICIAS DE LA MAÑANA

ADUICION DE LA TARDE: 19 A 20.30

1. Alborando por la Tierra.
2. Taphauser. Bacanal.
3. Sigüendote.
4. Gfieg. Solvieg's Song.
5. Si me quieres, bailemos un vals.
6. Mignon. Addio Mignon.
7. Dime por qué.
8. Guaparrá.
9. Home Sweet Home.
10. La leyenda del Plave.
11. Linda Muñequita.
12. Pescador de Perlas. Mi par...

**BOLETIN INFORMATIVO DE LA TARDE**  
NOTICIAS DE LA TARDE

ADUICION DE LA NOCHE: 20.30 A 24.45

Lección de inglés.

1. BRONCA REA, por la Orquesta Tipica Victor.
2. CAVALLERIA RUSTICANA. Preludio y Siciliana, por G. Martinielli.
3. MIA SPOSA SERA LA MIA BANDIERA, por Enrique Caruso.
4. BOREACHO POR AMOR, cantado por Valdivieso y Dougard.
5. OYEME LORENZA, cantado por Juan Pardo.
6. TIEMPO ANTICO, cantado por Enrico Caruso.
7. BY THE WATERS OF MINNETONKA, Mormon Tabernacle Choir.
8. QUE ES AMOR. Solo de órgano por Jesse Crawford.
9. BALLE ALDEANO, por los hermanos Duncan.
10. SCHUBERT. Cuarteto en la menor. Discos Victor.
11. LO HERB THE GENTLE LARK, cantado por A. Gall-Curel.
12. L. ALVAREZ: Solo de piano.
13. ECUENDO EL SOL, por O. Jacques Renard. Discos Victor.
14. ALBENIZ: Córdoba, por la Orquesta.
15. MIGNON. Ah non credevi tu, cantado por B. G. Discos Victor.
16. HORA OFICIAL.
17. AVENTURAS DE PEPPINO Y PERUCHO.
18. PUCONTE: Manon. Selección por la Orquesta.
19. ROMANZA para soprano por Inés Bordes.
20. ANGEL CERUTTI: Solo de violoncello.
21. TSCHALICOWSKY: Andante Cantabile, por la Orquesta.
22. COMO SE MUEREN LAS FLORES. Disco Victor.
23. ROMANZA para soprano por Inés Bordes.
24. UBALDO GRAZIOLI: Solo de violín.
25. VIVRE: Narina, por la Orquesta.
26. LOS ESTUDIANTES PARAN. Disco Victor.
27. ROMANZA para soprano por Inés Bordes.
28. L. ALVAREZ: Solo de piano.
29. TOSTIT: Marchas, por la Orquesta.
30. PESCATORES PUELEGO, por Tito Schipa. Disco Victor.
31. ROMANZA para soprano por Inés Bordes.
32. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.
33. BOLETIN METEOROLOGICO.

## EN ZAPALLAR.—



Señoras Olivia Altamirano Orrego y Emma Valdés Ramos. (Foto VASQUEZ).

## LA SEÑORA LAURA ARRATE DE PRIETO.—

Nuestros círculos sociales serán dolorosamente sorprendidos con la noticia del fallecimiento de la señora Laura Arrate de Prieto, ocurrido a mediodía de ayer a consecuencia de un accidente de que fue víctima en las playas de Arauco.

La extinta era hija de don Miguel Arrate Larraín y de la señora Della Ramírez de Arrate. Unida en matrimonio con el doctor don Daniel Prieto, formó un hogar al cual dedicó toda su abnegación y que era el único objeto de todos sus desvelos. Espíritu culto y refinado, formó

**PENSION MUY BARATA**  
comida excelente, muy central, ofrécese, VIRA DEL MAR, calle Valparaíso 393. Dirigirse a O. B. de H. Vs.—G.

## VIAJEROS Y VERANEANTES.

De Viña del Mar regresó anoche el sub-Secretario de Relaciones, don Félix Niebla del Río.

—A Angol el obispo monseñor Rafael Edwards.

—A Quintero se ha dirigido el señor Gustavo Merlet G.

—Pasan una temporada en Valparaíso la señora María Ojeda de Jobet e hijos.

—En Constitución se encuentran las familias Mac-Iver Ovalle, Mac-Iver Covarrubias, Cerda Sánchez, Goyola Alcérrec, Cerda Varas, García Velasco, Cruz Lavín, Fontecilla Astaburuga, Donoso Donoso y Vergara D.

—Se han dirigido a la región de los lagos los señores Adolfo Hurtado Salas, Alberto Finlay Rodríguez, Aurelio Valenzuela Matte y Benjamín Cifuentes Latham.

—A Constitución, don Francisco de Paula Donoso y señora Amelita Donoso de Donoso.

—A Concepción la señora Sara Ezaguirre de Castellón e hijas.

—Al fundo "La Rinconada", en Hualqui, la señora Santos Viale Rigo de Aninat, la señorita Teresa Aninat Viale Rigo, la señora María Isabel Aninat de Vial y sus hijos Pancho y Eugenia.

—A su fundo "Chaimávida", la señora Pina Martínez de Urrejola y su hija María Loreto.

—A Concepción don Alberto Moller Bourdeau.

—A Valdivia don Romilio Burgos y familia.

—Se han dirigido al sur el Fiscal de la Corte de Apelaciones don Carlos Muñoz Freire e hijas.

—Por el vapor "Cautín" se dirige hoy Antofagasta el dentista de cabineros señor Alfredo Valenzuela Urzúa.

—Pasan una temporada en el fundo de Llanuco, en Chillán, del doctor José F. Jünemann y señora Minie Watson de Jünemann, las siguientes personas:

Doctor F. Jünemann y señora Minie Watson de Jünemann, Srta. Berta Jünemann Watson, señor Alamos y señora Ester de Alamos y familia, doctor Alfredo Jünemann Watson y señora María Castro de Jünemann e hijita Eliana, señor Acuña y familia, señor Cavildo Jünemann y señora Zelmira L. de Jünemann, señor Olga Castro Holley, señor Fernando Durand, señor Hernán Altamirano, señor Pedro Burgos y familia.

**MATRIMONIOS.**—El 25 del actual, en la Iglesia parroquial de San Isidro, se efectuó el matrimonio de la señorita Lola López Reiche, con el señor Marcelino Ayuso A.



Señora Olga Tagle de Velasco e hijo Ricardito. (Foto HOCHHAUESLER).

Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, la señora Isabel Echave y de López y señor Ángel Pérez, y por parte del novio, el señor Francisco Brieba, vice-Consul de España, y señor Modesto Ayuso.

—Se ha concertado el matrimonio del señor Arturo Peña B. con la señorita Ana Acevedo L.

Hizo la vista de estilo la señora Dora Alvarez de Jara.

—Se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señora Mercedes López Darlington con el señor Silvio Albarrán Baravino.

Fueron padrinos, por parte de la novia, la señora Elsa López de Valenzuela y el señor Armando Valenzuela M., y por parte del novio, la señora Josefa Baravino de Albarrán y el señor Fidel Albarrán.

**LAS REUNIONES DE MODA DEL "RICHMOND"** — El "Richmond", que siempre ha sido el punto de reunión preferido de nuestra juventud elegante y de los hombres de negocios, con el objeto de corresponder a la asidua concurrencia diaria, esmerando su servicio y atenciones, ofrecerá todos los jueves su día de moda.

Para darle mayores atractivos a la reunión, un conjunto orquestal, formado por conocidos profesores, tendrá a su cargo la ejecución de un interesante programa musical, a base de las obras más modernas. Por cierto que, de más está decirlo, el menú será preparado con esmero.

**IN MEMORIAM.** — Mañana viernes 30, segundo aniversario del fallecimiento de don Raúl Henríquez García, se oficiarán misas por el descanso de su alma a las 8 A. M. en la parroquia La Visitación (Recoleta esquina Santos Dumont), y a las 7 y 9 horas en la Recoleta Dominica.

**ENFERMOS.** — Ha sido operado por el doctor Alessandrini don Guillermo Sohrens.

—Mejor sigue don Vicente Ignacio Cañas.

—De cuidado el niño Sergio Ugarte Corvalán.

**En VIÑA DEL MAR**  
en un paso del Casino Municipal, en casa honorable, se arriendan lindas piezas amobladas con comodidades de primera. Por días o por meses.

2 Pontone, N.º 245 — Casilla 107 VALPARAISO.

## AJEDREZ

### 2.º CONCURSO DE PROBLEMAS

#### PROBLEMA N.º 8

BLANCAS		NEGRAS
9 piezas		5 piezas
R 7AR		R 4R
T 4TD		C 8AD
T 7D		C 7R
C 4CD		A 3D
C 3CR		P 2CD
A 1CD		
A 2AR		
F 5CD		
P 4R		

Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas.

**SOLUCION AL PROBLEMA N.º 4**  
Jugada clave: C6R

**VARIANTES**

1. C6E R x C  
2. 5AD P 3AD  
3. C x P R 3C  
4. C 4AR mate.

1. ... P x C  
2. P 7AR P x C  
3. P 8AR P D ?

**SOLUCIONISTAS.** — La lista de los solucionistas no se publicará hasta fines de febrero, igualmente la sección correspondiente.

**CODIGO DE AJEDREZ**  
(Continuación)

**COLOCACION DE LAS PIEZAS**  
Art. 9.º — Las piezas deben ser colocadas en la siguiente forma: en la primera fila de las blancas y de la derecha a izquierda: Torre, Caballo, Alfil, Rey, Dama, Alfil, Caballo y Torre; en la primera fila de las negras y de izquierda a derecha: Torre, Caballo, Alfil, Rey, Dama, Alfil, Caballo y Torre; en la segunda fila de cada uno de los jugadores, los ocho peones delante de cada una de las piezas enumeradas.

(Continuación)

**SOLUCIONES ATRASADAS**  
Han llegado del señor Leopoldo A. García (Villa Alegre), para el Problema N.º 2 y del señor Ramón Contreras (Quilhue), para los Nos 2 y 3. La causa de este atraso es haber sido dirigidas a casilla 1379, "La Nación". Vuelvo a insistir en que las cartas no deben traer otra dirección que: señor Trébucet, — Santiago, Casilla 1379. (Esta casilla no pertenece a "La Nación").

**GAMBITO DE LA DAMA REUSADA**  
BLANCAS (E. D. Bogoljubov) (A. Alekhine)  
1. P 4AD P 4AD  
2. P 4AD P 3AD  
3. C 3AR C 3AR  
4. C 3AD P 3R  
5. C 3CR CD 3D  
6. P 3R A 4TD  
7. C 2D A 5CD  
8. D 2AD PD x PAD  
9. A x C C x A  
10. C x PAD D 2AD (a)  
11. A 2R (b) Enroque  
12. Enroque T 1D  
13. TD 1D (c) T 1D  
14. C 4R A 2R  
15. P 3TD P 3CD  
16. A 3D A 2CD

Las blancas abandonan.  
Notas: — (a) Si 10 D 4D  
11 A 3D A x C jaque  
12 P 3C x A D x PCR —  
13 Enroque dando a las Blancas expectativas de ataque.  
(b) El sacrificio preferible 11 P 3TD, seguido de P 3CR y después A 2CR.  
(c) Mejor era jugar la TR y más tarde la TD a 1AD.  
(d) Una buena jugada era aquí, P 4AR.  
(e) 23 PCD x PAD — A x PAD no era tampoco bueno para las Blancas. Después de la jugada hecha, las Negras tienen un precioso Peón pasado.

(f) Las Negras no aprovechan su ventaja, 34 T 7AD, 35 T 1TD — T 5CD, amenazando — T 7CD, habría conducido a un triunfo seguro.  
(g) 39 D 3D era más fuerte.  
(h) Esta jugada hace perder Sf.  
42 D 8AD jaque R 2TR  
43 T x PAR D x PR  
44 D 6AD habrían podido hacer tablas.  
(i) Si 45 T 3AR — T 6D y ganan las Negras.  
(j) Si 47 T 4TR — T x T jaque, 48 PCR x T — D 6AR mate. (Notas de "The Field").

## PROBLEMA I. — FUERA DE CONCURSO

BLANCAS		NEGRAS
10 piezas		6 piezas
R 6TR		R 6D
D 1CD		T 5CR
T 4TD		A 8TD
T 8R		F 5CD
C 4R		P 7AD
C 2CR		P 7R
A 7CD		
A 1AD		
P 3CD		
P 5AR		

Las blancas juegan y obligan a las negras a dar mate en siete jugadas.

## Arriendo FUNDO

**Zona Central**

Los fundos contiguos, uno de 100 y otro de 130 cuerdas, bien regados, a 12 kilómetros de San Fernando, arriendanse juntos o separados, dos casas habitación aparte, posesiones, galpones, etc. Tierras buenas aptas para toda siembra, muy apropiadas engordas, terrenos muy fértiles. Ganon \$ 18.000 y \$ 22.000. Entrégase gran parte desde luego, si prefiriese. También arriendase, recibese ganado engorda partir utilidades, o arriendase talajes. Sin comisiones.

Morandé 291 — Of. 22 — Casilla 3986  
9840—Vs. X.

## VERANEANTES

Si desean ECONOMIZAR DINERO y EVITARSE MOLESTIAS al despachar sus equipajes — aprovechen el SERVICIO PROPIO a DOMICILIO de los Ferrocarriles del Estado — quienes, por intermedio de sus contratistas, Expreso Villalonga, Moneda N.º 943, Teléfono 86857, mandarán a recogerlo y extenderán en sus oficinas el boleto correspondiente.

Vs.—G.

## EL PERFUME DE PERSONALIDAD

"PHILO" Tubito \$ 1.50  
"PHILO" Caja 6 10.-  
"PHILO" Chico de "Tige" 15.-  
"PHILO" Grande 75.-  
"SACHETS" Caja de 3 15.-

De venta en todas partes y en **CASA "PHILO"** 1020 HUERFANO.

## La Casa Vestal

Ofrece a usted para sus VACACIONES, los siguientes artículos:

FAJAS elásticas, especial para el baño . . . . . \$ 12.-

FAJAS toda de tela, con broche adelante y cordón atrás, a . . . . . \$ 7.90

HAY UN SALDO de Fajas VESTAL, especial para excursiones, a \$ 35, \$ 25 y . . . . . \$ 15.-

FAJAS VESTAL 50, elásticas, 35 ctms. alto, a . . . . . \$ 15.-

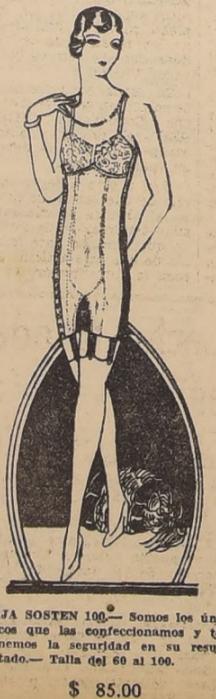
SEÑORA: Visite nuestra Casa y en ella encontrará desde la Faja de \$ 7.90 hasta lo más fino y elegante que se produce.

AVISAMOS a nuestra distinguida clientela que acabamos de recibir la segunda partida de los afamados Sosten-Senos Dónina Rígida, al precio de . . . . . \$ 35.-

**CASA VESTAL -- Estado 261**

SE DESPACHAN PEDIDOS DE PROVINCIAS, CONTRA REEMBOLSOS.

Vs.—X



# Imperio

HOY - A LAS 6.45 y 10 P. M.  
(Solo para mayores)

EMPRESA: GRAZIOLI-QUENDOZ

PRECIOS DE VERANO  
PLATEAS... \$ 4.40  
TERTULIAS... 3.30  
PARAISO... 2.00

GRANDIOSO ESTRENO DE LA CHILEANA CINEMA CORPORATION (Programa AJURIA), LA ENCANTADORA NOVELA DE AMORES JUVENILES, VIVIDA EN EL PINTORRESCO AMBIENTE DE UNA FERIA DE CIRCO, OBRA EMOCIONANTE DE CELOS E INTRIGAS QUE MANTIENE AL PUBLICO EN CONSTANTE EXPECTACION; LA PELICULA QUE MEJOR PONE EN EVIDENCIA LA COQUETERIA FEMENINA CUANDO JUEGA CON EL CORAZON DE UN HOMBRE. CREACION MAGISTRAL DE

## Gertrude Olmstead y Hugh Trever LA ANTORCHA HUMANA

SABADO LA FAMOSA NOVELA DE LOS HERMANOS ALVAREZ-QUINTERO  
ESTRENO MALVALOCA

ESTA HERMOSA PRODUCCION MUDA ESTA ADMIRABLEMENTE SINCRONIZADA  
POR LA ORQUESTA GRAZIOLI  
LA CUAL SABE ANIMAR LOS TEMAS PASIONALES CON GRAN ACIERTO ARTISTICO.

# TEATROS Y CINES

### Teatro Municipal

"BRAVE LUMPEN" (VAGABUNDOS HONESTOS) ESTRENA HOY LA RIESCH-BUHNE

Día a día sigue variando el cartel de la compañía Riesch-Buhne ofreciendo al público muy interesantes estrenos. Para esta noche se anuncia el estreno de una pieza de gran comedia: Brave Lumpen, o sea, Vagabundos honestos. La trama se desarrolla en un aldea montañesa y entre dos parejas de vagabundos. La primera pareja, recién llegada al pueblo, trata de imponerse a otra pareja de aldeanos que, sin ser propiamente vagabundos, quieren hacerse pasar por gente honrada. Entre los dos bandos se declara guerra a muerte. Pero

las intrigas tan hábilmente urdidas, nada pueden con el amor que un rico campesino profesa a la hija de los vagabundos verdaderamente honestos. Son tres actos trazados admirablemente y subrayados satíricamente que marcarán un nuevo triunfo para la Riesch-Buhne.  
Mañana subirá a escena una comedia de Ricardo Manz: La chica varonil. El sábado se darán dos funciones y el Domingo se despedirá la compañía con una función en honor de Roman Riesch.

### "El último adiós" reprisa esta noche la Cooperativa Artística en el Excelsior.

Ante una concurrencia numerosa se estrenó anoche en el Teatro Excelsior, por la Cia. de Comedias en Cooperativa, la comedia en tres actos de Matías Soto Aguilar "Lobos hambrientos".  
El público premió con aplausos la

labor de los intérpretes, especialmente Juan Ibarra y Laura Palacios, que estuvieron por demás felices en sus roles.  
Muy simpático el final de fiesta a cargo del parodista argentino Nankin y de la pareja de estilistas criollos Huidobro-Henriquez.  
La orquesta humorística Select Jazz-Band que debutó anoche amenizó los entreactos.  
Esta noche se reprisa la sentimental

Politeama  
6.20 - HOY - 9.30  
PLATEA \$ 3.30  
Balcón 1.50 - Galería 0.80

GRETA GARBO



En su gran creación pasional, totalmente hablada,

### ROMANCE

MANANA - Cine Mudo  
Platea \$ 1.10 - Balcón 0.80  
Galería 0.40

LA MONJITA

por LILLIAN GISH, y RAMON NOVARRO en "AMORES PROHIBIDOS".

### CIRCOS

#### El Circo Shipp continuará trabajando hasta el sábado

Circunstancias extraordinarias impidieron al personal del Circo Shipp terminar la visación de sus pasaportes para partir hoy a la Argentina como estaba acordado.  
En virtud de la estado forzosa que este contratiempo les acarrea, continuarán actuando hasta el sábado.  
Por lo tanto, esta noche habrá función a precios rebajados por las razones que ya hemos indicado.  
Continuarán en el local que ocupan actualmente en Maestranza esquina de Av. Matta.

tal y delicada comedia de Carlos Barrella "El Último Adiós".  
Mañana va el estreno del sainete campero "La Santiaguina", de Antonio Acevedo Hernández, presentando escenas de payadores, contrapuntos, cuecas bien bailadas y tonadas, todo alrededor de un argumento amoroso de gran interés.

#### El Principe Gambertty debuta hoy en el Teatro Victoria

Hoy debutará en el Teatro Victoria el célebre mago Principe Gambertty, quien ofrecerá al público algo extraordinario con la presentación de su espectáculo que por misterioso y original llamará poderosamente la atención de nuestra capital.  
Gambertty, es sin duda alguna el

más afortunado profesor en ciencias ocultas y sus experimentos misteriosos han eclipsado a los más célebres profesores de la época actual.  
Este renombrado artista, presentará a nuestro público los más modernos actos de magia e ilusionismo.

#### Ayer dió sus últimas funciones la Compañía Mario Benard

LA EMPRESA CLARO Y PEREZ ENTREGO EL TEATRO VICTORIA

Ayer dió sus últimas funciones la compañía de revistas de Mario Benard. Un numeroso público concurrió a estas funciones y especialmente a la nocturna en la cual se beneficiaba La Tania.

la temporada de Benard en el Victoria, la empresa Claro y Pérez ha terminado su contrato de arrendamiento del Victoria, y por tanto ha hecho entrega del citado teatro.  
La empresa Claro y Pérez nos pide hagamos presente sus agradecimientos al público que le favoreció con su asistencia al Victoria mientras lo tuvo a su cargo.

#### Mañana es el beneficio de Pedro Ureta por la Compañía Maresca-Lubrasa

SUBIRA A ESCENA "LA DEL SOTO DEL PARRAL"

La función de mañana en el Esmeralda ha sido destinada por la Cia. Maresca-Lubrasa para beneficiar a su primer actor cómico Pedro Ureta, cuya actuación destacada le ha valido la más franca aprobación del público que le ha aplaudido diariamente en la atrayente sala de la calle San Diego.

agradable ha ido conquistándose el cariño de los espectadores de los principales teatros de las grandes capitales de América Latina.  
En la nocturna de mañana irá a escena "La del Soto del Parral", zarzuela en la cual Ureta realiza una labor artística que le facilita la oportunidad de hacer realizar sus buenos méritos de cómico ingenioso y liviano.  
Habrá un fin de fiesta en esta función de beneficio.

### Una acertada composición

El conocido autor musical Enrique Discépolo nos ha dado a conocer su última producción, que es un tango titulado "El Carillón de la Merced" y que ha constituido uno de los números más atractivos de las últimas revistas estrenadas por la compañía Benard.

Gentilmente ha dedicado este tango a la ciudad de Santiago, dejando para nuestro país un recuerdo que debemos agradecer efusivamente porque se trata de un obsequio delicado y que es el fruto de su fecunda inspiración.

Discépolo ha demostrado poseer verdadera alma de artista al encontrar su fuente inspiradora en un asunto que no podía serlo más y que por lo tanto no podía escapar a un espíritu sutil como el suyo. El valor de su obra se ha revelado desde el primer momento. Hay en "El Carillón de la Merced" méritos indiscutibles que confirman ampliamente el prestigio de que goza su autor y que lo ha llevado a una situación privilegiada por su acrisolada honestidad artística.

Este tango ha sido hermosamente escenificado y en su triunfo ha tenido una colaboración muy inteligente la cancionista Tania, que ha sabido darle el realce necesario y sacar de él la emoción que puso su autor.

### Dos funciones ofrece hoy en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa

EN VERMOUTH IRA "CASTA SUSANA", Y EN LA NOCHE "LA GEISHA" Y "LA VERBENA DE LA PALOMA"

Dos funciones ofrece hoy en el Esmeralda la Cia. Maresca-Lubrasa. En la vermouth se pondrá en escena por última vez la alegre y pícaras opereta "La Casta Susana", cuya interpretación por la Cia. ha sido del agrado de todas las personas que han asistido a la representación de esta popular opereta.

En la noche irá nuevamente a escena la opereta "La Geisha", que ha dado ocasión para elogiar sin restricción

nes a la Cia. Maresca por la excelente interpretación que hace de esta bella obra del maestro Sidney Jones.  
Mañana será el beneficio del popular actor cómico Pedro Ureta, y se llevará a escena "La del Soto del Parral".  
El estreno de la opereta "El destile del amor", se ha dejado para la próxima semana, con el fin de preparar una impecable presentación.

# ¡MAÑANA!

## ARTISTAS UNIDOS

presenta el estupendo espectáculo de arte insuperable y refinado.

Primera "Super 19", totalmente hablada, cantada y bailada; la bellísima y sentimental opereta del maestro Rudolf Friml.

### OBRA MAXIMA DEL CINE SONORO

Coincidiendo con el acontecimiento social más importante de la temporada, la reapertura del cómodo, moderno y hermoso

# Teatro Splendid



EL MAS COMPLETO Y FORMIDABLE CONJUNTO DE ESTRELLAS.

**Jeanette Mac-Donald** Encarnando el rol de sensitiva enamorada, que ve destruida su felicidad por un rudo golpe del destino.

**John Garrick** El galán que ante el fracaso de su más caro ideal renuncia a su brillante porvenir, luce sus relevantes dotes de cantante e intérprete.

**Robert Chisholm** Profundo conocedor de la vida, sabe hacer viril sacrificio de la ilusión dorada en aras del cariño fraterno y emocionalmente hondamente con su hermosa voz de barítono.

**Joe Brown** El cómico más gracioso del mundo, con sus gestos despampanantes.

**Zazu Pitts** La joven característica, cuyas lánguidas actitudes suman la gracia y la femenina sensibilidad.

Localidades en venta desde las 9 horas en la boletería del Teatro, a \$ 5.50. (SOLO PARA MAYORES).

## Sigue el éxito del Concurso de la Leche Condensada "Miraflores"

Diariamente llegan numerosas respuestas a la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores". — Se darán dos mil pesos en dinero en premios.

Dos meses van corridos ya del Concurso de la Leche Condensada "MIRAFLORES", y el tiempo se ha encargado de realizar su obra de propaganda entre los consumidores de este producto alimenticio de primera calidad.  
A medida que los días corren, se advierte el interés y el entusiasmo del público por participar en este original concurso que está al alcance de todas las mentalidades. Se trata simplemente de contestar la siguiente pregunta: "¿POR QUÉ USARÍA PREFERIR COMPRAR LA LECHE CONDENSADA DE LA MARCA "MIRAFLORES"?"  
Las contestaciones deben venir con cinco etiquetas de las que traen los tarros de Leche Condensada "MIRAFLORES".  
Un jurado especial calificará las contestaciones y estará formado por el Gerente de la So-

iedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES", por el Gerente de "LA NACION" y por un redactor de la misma Empresa Periodística.  
La Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES" ha acordado tres premios en dinero para las mejores contestaciones, y que serán de un mil, seiscientos y cuatrocientos pesos, respectivamente.  
Todos los días llegan contestaciones del país y que, en su mayoría, provienen de gente modesta, de madres que alimentan a sus hijos con Leche Condensada "MIRAFLORES", el producto alimenticio ideal que recomiendan los médicos de la República.  
Las excelencias de la Leche Condensada "MIRAFLORES" se deben a la forma perfecta en que se prepara, y a que la le-

che que se emplea proviene de vacas holandesas seleccionadas.  
La Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES" posee en El Retiro modernos establecimientos que dirigen técnicos especialistas, los que emplean métodos similares a los de las fábricas de leches condensadas de Europa y de Estados Unidos.  
En estas condiciones, se ha impuesto en todo el país la Leche Condensada "MIRAFLORES", el producto alimenticio insuperable, que no debe faltar en ningún hogar.  
Y si a esto agregamos el hecho de que tenga un precio bajo, al alcance de cualquier bolsillo, tendremos que no hay sino que rendirse ante la evidencia de que este artículo es ideal para la alimentación.

## Bases del Concurso de la Leche Condensada "Miraflores"

La Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES", para corresponder a la entusiasta acogida que el público de toda la República le ha demostrado al preferir su insuperable Leche Condensada "MIRAFLORES", abre un CONCURSO, que se clausurará el 31 de marzo de 1931, y que estará sujeto a las siguientes BASES:  
1.º Pueden participar en el CONCURSO todos los habitantes de Chile sin excepción de sexo, edad u ocupación.  
2.º El Concurso consiste en contestar la siguiente pregunta: "¿Por qué usted preferiría comprar la Leche Condensada marca "MIRAFLORES"?"  
Las contestaciones deben tener, por lo menos, veinte y no más de cincuenta palabras. Los sobres deben enviarse a "CONCUR-

SO LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES" CASILLA 88-D, SANTIAGO.  
3.º Habrá tres valiosos premios para las tres mejores contestaciones:  
1.º premio: \$ 1,000 (Un mil pesos).  
2.º premio: \$ 600 (Seiscientos pesos).  
3.º premio: \$ 400 (Cuatrocientos pesos).  
4.º Cada respuesta debe ir acompañada de cinco etiquetas de los tarros de la afamada LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES".  
5.º La calificación de las contestaciones será hecha por un Jurado formado por el Gerente del diario "LA NACION", por el Gerente de la Sociedad Chilena Comercial Industrial Lechera "MIRAFLORES", y por un redactor de "LA NACION".



TODO SANTIAGO LOCO DE LA RISA  
NO DEJE DE VER EL GRAN PROGRAMA DE

HOY ESPECIAL Y NOCHE CARRERA

(SOLO PARA MAYORES)

**"EN LA RELOJERIA"**  
hermosa revista en colores, con novedosos bailes y cantos. Creación de Cliff Edwards, Jacque Heller, Doris Mack Mahon y bellezas de la Metro.

**LOS GENIALES**  
**Laurel y Hardy**  
en la colosal comedia sonora  
**Polizontes**  
formidable acontecimiento cómico; lo mejor de los célebres bufos.

**EL SIMPATICO GRINGO**  
**Carlitos Chase**  
protagoniza la divertida comedia hablada en castellano  
**"El Príncipe del dollar"**  
para reírse a morir.

**El Sapo Flip Violinista**  
Geniales dibujos animados, cuya gracia e ingenio se realzan con la espléndida sincronización.



NO HAY MEJOR ALEGRIA QUE LA DEL LEON

METRO-GOLDWYN-MAYER



PRINCIPAL-HOY



ESTRENO SONORO

DE LA SUPER PRODUCCION, JOYA

INCOMPARABLE DE LA CINEMATOGRAFIA

**John Barrymore**  
y **Dolores Costello**



LOS AMORES DE MANON

Versión maravillosa de la inmortal ópera "Manon", llevada al cine con un esplendor y técnica admirables, que aventajan en presentación al teatro hablado. — La más grande pareja de amantes que jamás hemos conocido en obra alguna, toman en esta cinta caracteres sublimes de amor, pasión, coraje y sacrificio. — La pasional figura de Manon ha encontrado en Dolores Costello el vaso de oro en que ha vertido toda el alma exquisita, vibrante, apasionada, ajena a todos los prejuicios, la que se da toda.

La que en un beso se entrega toda sin reticencias, de la mujer arquetipo de amante que legó la historia y a cuyas páginas arrancó la pluma maestra de Prevost. A los amantes y amadas de todo el mundo está dedicada esta película imponente que maravillará los ojos del espectador, embriagándolo de amor, pasión, locura, placer, gallardía y belleza, dentro de un marco de oro de una presentación fastuosa.

(SOLO PARA MAYORES; NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS)

T.-X.

Mañana debuta en el Teatro Santiago la Compañía de Teatro Cómico Otero-Aguirrebeña

ESTRENO DE "EL ULTIMO MONO", DE CARLOS ARNICHES

En la noche de mañana viernes, se iniciará en el Teatro Santiago una temporada de teatro cómico, a cargo del elenco que encabeza Leoncio Aguirrebeña, uno de los actores más celebrados por los públicos de todo el país, desde hace muchos años. Este actor, autor y director, ha logrado reunir un núcleo eficiente de figuras de primer plano para interpretar, preferentemente, obras graciosas de autores de prestigio innegable, y de su capacidad y de su repertorio dan una idea justa los nutridos elogios que le ha tributado la prensa de Valparaíso, en cuyo teatro Victoria acaba de terminar una brillante campaña artística.

La compañía Otero-Aguirrebeña cuenta con los últimos estrenos de Madrid y en debut de la noche de mañana viernes se hará con "El último mono" o "El chico del alma".

**Teatro INDEPENDENCIA**  
AV. INDEPENDENCIA 373.  
**EL REY**  
del **JAZZ**  
POPULAR SONORO.  
**Platea \$ 2.20**

**CORTADOR SASTRE**  
ofrece sus servicios desde el 1.º de marzo.  
**CASILLA 501**  
Lé-30 En.

**T. Recoleta - HOY**

EL SUCESO CUMBRE DEL MES - LA ATRACCION MAYOR DE LA TEMPORADA - PROGRAMA DOBLE SONORO A \$ 2.20 PLATEA

Se darán la hermosa visión cantada, hablada y ballada: "EL CLUB NOCTURNO", y la triunfal comedia EN CASTELLANO, por María Alba, por el notable artista chileno TITO DAVIDSON y Andrés de Seguirola:

**LA FUERZA del QUERER**  
PRESENTADA CON EXTRAORDINARIO EXITO EN EL REAL

**ORO**  
La Joyería La Continental compra cualesquier cantidad.  
SAN ANTONIO 89  
Lé-4 Feb.

del incomparable salnetero hispano Carlos Arniches. La temporada se hará a precios populares.  
—Al día siguiente del debut, se estrenará la obra titulada "La educación de los padres", el mayor éxito cómico de Madrid, en el año recién terminado, y que pertenece a Fernández del Villar.

**BOLIVAR**  
Vermouth y noche:  
PLATEA: \$ 2.20  
HOY  
PLATEA: \$ 2.20

**Estrellados**  
por BUSTER KEATON, RAQUEL TORRES y DON ALVARADO.  
Totalmente en castellano.  
La obra maestra del gran bufu de la "METRO".

EMPRESA: SANGHO Y LOZANO LTDA.  
Av. Recoleta esq. de Dominica

CLARO Y PEREZ

**ESMERALDA**  
CIA. OPERETAS MARESCA-LUBRASA  
VERMUT. — Ultima representación en la temporada de

**Casta Susana**  
NOCHE:  
**La Geisha**  
y "LA VERBENA DE LA PALOMA"  
MAÑANA: BENEFICIO DE URETA

SE RECIBEN CUPONES VIA COMO DINERO EFECTIVO

**O'HIGGINS**  
EQUIPO WESTERN  
Vermut y Noche  
**Corazón de Mujer.**

**CARRERA - Vermut y Noche**  
ROTATIVA: "DUBARRY MODERNA" — VEA AVISO ESPECIAL

PLATEA . . . \$ 4.40  
BALCON . . . \$ 2.20  
GALERIA . . . \$ 0.80

# DIECIOCHO

Paramount presenta la producción hablada, cantada y en colores: **HOY** **PARAMOUNT DE GALA** TARDE Y NOCHE **\$ 2.20**  
 Por MAURICIO CHEVALIER, y todas las estrellas de la Paramount

VIERNES: "LA FUERZA DEL QUERER" HABLADA EN CASTELLANO T-X

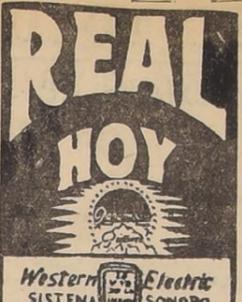
## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

**MUNICIPAL.**—Compañía alemana Riesch-Buhne.—Noche: Brave Lumpen. (Vagabundos honestos).  
**ESMERALDA.**—Compañía de operetas Maresca-Lubrasa.—Vermouth: Susana. Noche: La Gelosa y La Verbena de la Paloma.  
**EXCELSIOR.**—Compañía nacional de comedias.—Noche: El último día, de Carlos Barilla.

### CINES

**APOLO.**—Vermouth y noche: Chicago a media noche, por Ralph Ince, y Un par de cupidos.  
**ATENAS.**—Vermouth y noche: La dama mariposa, por Betty Compson y El Despertar, por W. Boyd.  
**AVENIDA.**—Vermouth y noche: Adorable impostor, por Gary Cooper y Fay Wray.  
**AVENIDA MATTIA.**—Vermouth y noche: El Loco Cantor, por Al Jolson.  
**BOLIVAR.**—Vermouth y noche: Estrellados, por Buster Keaton.  
**BRASIL.**—Vermouth y noche: Las tres hermanas, por Maria Kressler.  
**CAPITOL.**—Vermouth y noche: Don Juan, por John Barrymore.  
**CARRERA.**—Rotativa: Dubarry moderna. Vermouth y noche: Programa cómico, por Laurel y Hardy.  
**COLISEO.**—Vermouth y noche: La fuerza del querer, por Tito Davidson y Maria Alba.  
**COUSINO.**—Vermouth y noche: La voz del corazón, por Al Jolson.  
**DELICIAS.**—Vermouth y noche: Sumurun, por Pola Negri, y Usurpadores de Minas de Oro.  
**DIECIOCHO.**—Vermouth y noche: Paramount de Gala.  
**DEZ DE JULIO.**—Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo y Lewis Stone.  
**IDEAL CINEMA.**—Vermouth y noche: Botones dorados, por William Boyd, y Estrella Desnuda, por Viola Dana.  
**IMPERIAL.**—Vermouth y noche: El hombre que rie, por Conrad Veidt, y Mary Philbin; El Sansón del Circo (2.a), y El Vuelo, por Alice Dell.  
**IMPERIO.**—Vermouth y noche: La Antorcha Blanca, por Gertrude Oimstead y Hugh Trevor.  
**INDEPENDENCIA.**—Vermouth y noche: El Rey del Jazz.  
**LATORRE.**—Vermouth y noche: Sombras de Gloria.  
**MINERVA.**—Vermouth y noche: La Bruja, por Lon Chaney, y Es mi mujer, por Laurel y Hardy.  
**NACIONAL.**—Vermouth y noche: Corazón de mujer, por Harold Murray y Fifi Dorsay.  
**NUNOA.**—Vermouth y noche: Nobleza Hidalga, por Antonio Moreno y Warner Baxter.  
**OHIGGINS.**—Vermouth y noche: Corazón de mujer, por Harold Murray.  
**POLITEAMA.**—Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo.  
**RIALTO.**—Vermouth y noche: El Adorable Impostor, por Gary Cooper.  
**ROGELIO UGARTE.**—Vermouth y noche: Sombras del Pasado, por Cole.  
**SAN MIGUEL.**—Vermouth y noche: Los hijos del divorcio, por Clara Bow, y despedida del Dr. Javier.  
**SEPTIEMBRE.**—Rotativa a las 3. Amor de Sonnia, por Gloria Swanson. Vermouth y noche: Corazón de mujer, por Harold Murray y Fifi Dorsay.



**PLATEAS \$ 5.50**  
 Últimas exhibiciones de la hermosa comedia P A R A M O U N T, totalmente hablada en castellano, editada en el estudio de Joinville y sostenida por un tema apasionante, creación de MARIA ALBA, TITO DAVIDSON, (chileno), y ANDRES DE SEGUROLA.

**La Fuerza del Querer**

**Mañana**  
 UN GRAN ACONTECIMIENTO: LA SIMPATICA Y GENIAL

**GLARA BOW**  
 ALEGRA AL PUBLICO CON LAS MIL TRAVESURAS Y FINAS COQUETERIAS QUE PONE EN JUEGO EN SU ULTIMA Y NOTABLE CREACION

**FIEL a la MARINA**  
 PRODUCCION PARAMOUNT HABLADA, CANTADA Y BAILADA.  
 No deje de ver esta obra simpática, movida y completamente original. Acompañan a Clara Bow Fredric March, Harry Green, Sam Hardy y Rex Bell.

# Teatro VICTORIA

**HOY**  
**JUEVES 29 DE ENERO**  
**ESPECIAL a las 6.30**  
**NOCHE a las 9.40 P. M.**

**HOY**  
**¡REGIO DEBUT!**  
 DEL INIMITABLE HOMBRE RADIO  
**PRINCIPE**  
**GAMBERTTY**

ADVERTENCIA IMPORTANTE.— El Teatro Victoria será el único en el cual trabajará el PRINCIPE **GAMBERTTY**



EL MAS GRANDE — EL INIMITABLE — LA ADMIRACION DEL SIGLO.

GENIO UNICO — ESPECTACULO INCOMPARABLE :: ::

**HOY!! HOY!! HOY!!**  
**ESPECIAL A LAS 6.30 — NOCHE A LAS 9.40**  
**Debut!! ¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO! Debut!!**  
 DEL ESPECTACULO FANTASTICO DE OCULTISMO  
**PRINCIPE**  
**GAMBERTTY**  
 Hombre extraordinario, que ha hecho sentir al mundo las más gratas emociones

**Teatro Municipal**  
 HOY JUEVES, A LAS 21.30, LA  
 Cia. RIESCH-BUHNE estrena:  
**"BRAVE LUMPEN"**  
 VAGABUNDOS HONESTOS  
 HILARANTE SATIRA EN 3 ACTOS, DE HANS WERNER

**TEATRO REPUBLICA**  
 Emp: Dr. Félix Salvador Sanfuentes Smith  
 HOY — PARAMOUNT presenta a ERIC VON STROHEIM y FAY WRAY en el gran drama de amor  
**LUNA DE MIEL**  
 PLATEA \$ 2.20  
 "WESTERN" - 1931 - Proyección y acústica insuperables T-X

**¡MARAVILLOSO!**  
 ES EL GRAN ESTRENO HABLADO Y CANTADO QUE OFRECEN PARA HOY LOS CONCURRIDOS TEATROS DE PAIROA Y MARTINEZ

**NACIONAL y SETIEMBRE**  
 (Independencia 801) (Alameda esq. Lira)

**Corazón de Mujer**  
 Romance de amor y heroísmo entre bravos legionarios.  
 Hablada y Cantada, por HAROLD MURRAY

**NACIONAL ROTATIVA DE HOY.** — **SETIEMBRE**  
 Mañana: "AMOR DE SONNIA", por Gloria Swanson  
 "El Cuerpo del Delito" en Destierro"

DOMINGO.—T. NACIONAL. Especial y noche: **Romance**, por Greta Garbo y "AMOR DE ANGORA", por Laurel y Hardy. T-X

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO  
 ¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS ESTA SEGURIDAD la encontrará en  
**"LA NACION"**

**COLISEO**  
**HOY**  
 GRANDIOSO ESTRENO  
 La triunfal película TOTALMENTE HABLADA EN CASTELLANO

**La Fuerza del Querer**



por el actor chileno que triunfa en Hollywood  
**Tito Davidson y MARIA ALBA**  
 — A —  
**\$ 1.50**  
 PLATEA ALTA T-X

**\$ 2.20**  
 PLATEA  
**HOY**  
 EN EL  
**BRASIL**  
 VERMUT Y NOCHE  
**LAS TRES HERMANAS**  
 hablada, cantada y bailada, por Maria DRESSLER, KENNETH MAC KENNA y JUNE COLLIER  
 (Para mayores) T-X



**PROGRAMA**  
 PRIMERA PARTE  
 1.ª Sinfonía por la Orquesta.  
 2.ª Presentación del inimitable y único Ilusionista y Hechicero:  
**PRINCIPE GAMBERTTY**  
 EN SU PALACIO ENCANTADO  
 1.ª Los Misterios de Hong-Kong.  
 2.ª La Cocina del Hechicero.  
 3.ª La Botella Fantástica.  
 4.ª Invitación de los Magos.  
 5.ª La Cámara Infernal.  
 6.ª El Cofre de Aladino.  
 7.ª LA VERDADERA MARAVILLA DE LA ILUSION.— El asombro de todos los públicos:  
**La CASA del MISTERIO**  
 INTERMEDIO  
 SEGUNDA PARTE  
 1. Sinfonía por la Orquesta.  
**Misterio — Ciencia — Verdad**  
 2.ª Presentación del famoso PRINCIPE GAMBERTTY, con sus sorprendentes experimentos de Telepatía, Superstición y Fascinación directamente con los espectadores.  
 3.ª Grandioso acto de sensación:  
**EL MISTERIO DE LA CRUZ**  
 4.ª GAMBERTTY y la bellísima Sonámbula de Fama Mundial:  
**NIRA UTHOFF**  
 en sus extraordinarios experimentos en discernimiento sobre las principales teorías del  
**PSIQUISMO o Ciencias Ocultas**  
 5.ª Maravillosa demostración de Doble Visión, Desdoblamiento de Voluntad y Clarividencia.  
**Precios de las localidades:**  
 PALCOS ..... \$ 27.50  
 PLATEA ..... \$ 5.50  
 TERTULIA ..... \$ 3.30  
 GALERIA ..... \$ 2.—



ESPAÑA

LA REINA SE DIRIGIO A LONDRES
MADRID, 28. — Los miembros del Gobierno, autoridades y gran número de miembros de la aristocracia acudieron a la estación a despedir a la Reina, que se dirigió a Londres a las 10. Todos hicieron demostración de sus sentimientos de adhesión con motivo de la enfermedad de su madre, la Princesa Beatriz. — (U. P.)

Vaya Ud. a descansar en el Balneario Río Blanco
cerca de Los Andes, por buen camino Aire puro, clima ideal, descanso absoluto, pesca de salmones, excursiones a la nieve.
Pida informes, precios, etc., HOTEL BALNEARIO Río Blanco
o a Jorge Chevasier.— Los Andes.
Teléfono 38 Cab.—30 E.

LOCAL Moderno, con buena casa-habitación arriendase en SAN DIEGO 219 Cab.—31 E.

Para piezas de baño Ofrecemos artículos sanitarios de las mejores fábricas de Europa y Norte América, y todos los accesorios para una sala de baño cómoda y moderna.
SECCION SANITARIA. Morrison & Cia.
AHUMADA 65-77.—SANTIAGO.— CAS. N.º 212.
Use "River Plate Soap". El mejor jabón líquido.

ARTURO BARROS SAN MARTIN 232, BUENOS AIRES.
LAS MINAS DE FAMATINA JUDICIAL, LAS PERTENENCIAS Y BIENES DE LA CORPORACION MINERA DE FAMATINA, S. A. DE LA RIOJA.
La venta comprende las instalaciones, maquinarias, muebles, minerales, concesiones mineras, depósito de inflamables, motores, calderas, talleres, etc., etc., según inventarios que pueden consultarse en mis escritorios. Orden del Juez Federal Dr. Eduardo Sarmiento, secretario Amaya en el juicio seguido por el Banco de la Nación Argentina contra la expresada sociedad. Base: \$ 3.839.667,28 m/n.
La subasta se efectuará en mi local, calle San Martín 232, cuarto piso, el viernes 19 de febrero a las 16. El comprador cobrará el 8 por ciento a cuenta de precio y el 2 por ciento de comisión.
ARTURO BARROS

DESASTRO... será el final de la QUIEBRA de la Camisería Casa Española ¡Empleados y Obreros!
Sólo quedan 4 días para que termine la colosal y nunca vista LIQUIDACION REMATE
Nuestros precios han marcado a los competidores... No detallamos LOTES, pero de todo queda su poco.
Venga Ud. pronto... No espere el ULTIMO MOMENTO.
NOTA.—Vea nuestras vidrieras desde mañana y se asombrará!!!
Puente 615 (No es esquina)
CAMISAS, CORBATAS, CALCETINES, TOALLAS, CALZONCILLOS, CAPAS de Baño, CAMISETAS, PAÑUELOS, COLONIAS, COLLERAS para puños, PIJAMAS, TIRANTES, etc., etc.
A Precios de Remate Judicial NO VISITE NINGUNA OTRA CASA DEL RAMO.
Lt.—G.

ALEMANIA

Unánime aprobación de la política de los delegados que fueron a Ginebra

BERLIN, 28. — El Gabinete aprobó unánimemente la actitud de la delegación alemana que fué a Ginebra y que tomó parte en las reuniones del Comité que estudia el proyecto de Federación Europea y del Consejo de la Liga.

Además, agradeció a Herr Curtius "su feliz representación de los intereses alemanes". — (U. P.)

UN DISCURSO DEL CONTRALOR DE ALIMENTOS

BERLIN, 28. — El contralor de los alimentos, herr Schiele, pronunció hoy un discurso ante el comité de presupuestos del Reichstag, en el cual puso de relieve la necesidad de continuar metódicamente los auxilios a la agricultura, aun a los cultivadores de vegetales.

Declaró que el Reich preparaba una carta para usar los suelos de cultivo. Se prevé en esta carta una reducción de 1.500.000 hectáreas en el área dedicada al cultivo del centeno, la avena y la remolacha. Un millón de esas hectáreas serán dedicadas al cultivo del trigo y de la cebada, y las demás a cosechas de forraje.

También hizo notar la necesidad de "restringir las importaciones de productos agrícolas y de monopolizar hasta donde sea posible el mercado interno para los productos del país". — (U. P.)

BOLIVIA

LA POBLACION DE CALLARI QUEDÓ INUNDADA EL 26

LA PAZ, 28. — Comunican de Cochabamba que el 26 del presente se inundó la población de Callari, a consecuencia del desborde del río del mismo nombre.

La población quedó destruída y murieron ahogadas nueve personas. Hubo también muchos heridos. Los perjuicios son calculados en varios miles de bolivianos. — (U. P.)

Los tres objetivos de la política externa de Alemania

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 28. — Se observa en la política externa de Alemania un tono más moderado a raíz de la reciente ofensiva diplomática.

Después de la evacuación de la Renania, en junio, Alemania se fijó tres objetivos: reducción de las reparaciones, rectificación de la frontera germano-polaca, e igualdad de derechos para ella en el campo de los armamentos.

Aunque el Presidente Hindenburg y el Ministro de Defensa, general Groener, ratificaron este triple objetivo en sus pronunciamientos de Aigo Nuevo, algunos leaders políticos responsables se inclinaron cada vez más a creer que el intento de lograr simultáneamente estos tres objetivos significa la difusión de la energía política.

Algunos miembros influyentes del Gobierno son partidarios de la concentración de la política de 1931 en la cuestión de los armamentos, en vista de que en 1932 habrá una Conferencia Mundial de Desarme.

Esto no quiere decir que el Gobierno vaya a desistir de su política referente a las reparaciones y a la frontera polaca.

Sin embargo, la realización formal de la moratoria del Plan Young perjudicaría, más de lo que ayudaría, a las finanzas alemanas, lo cual ha dado lugar a la creencia de que es necesaria un mejor preparación política para llegar a la reducción de las reparaciones.

El arreglo de Ginebra sobre la disputa referente a la minoría alemana en Polonia es considerado favorable para los alemanes, y se cree que producirá un mejoramiento en las relaciones germano-polacas, aunque según se cree, el Gobierno hará alguna demanda territorial.

Se cree que la política externa en los próximos meses se caracterizará por la subordinación relativa y temporal de la controversia germano-polaca y de la moratoria de reparaciones al interés de los alemanes en la paridad de armamentos. — Frederick Kuh.

INDIA

PROTESTA POR EL NUEVO ARRESTO DEL ALCALDE DE CALCUTA

CALCUTA, 28. — La Corporación Municipal suspendió su sesión de hoy como protesta contra el nuevo arresto del Alcalde Bose, quien, según se reporta, había sido asaltado por la policía. — (U. P.)

GANDHI LLEGO A ALLAHABAD

ALLAHABAD, 28. — Mahatma Gandhi y la poetisa Parojin Naidu, llegaron en automóvil a la casa de Pandit Motilal Nehru, quien se encuentra gravemente enfermo. — (U. P.)

COLOMBIA

EL DOMINGO HABRA ELECCIONES DE MIEMBROS DE LAS ASAMBLEAS DEPARTAMENTALES

BOGOTA, 28. — Un decreto del Gobierno dispone que el Domingo próximo, con motivo de las elecciones de miembros de las asambleas departamentales, se suspenda el movimiento de los ferrocarriles, de las carreteras y caminos públicos y privados.

A partir del viernes quedarán prohibidas todas las manifestaciones públicas y conferencias políticas. — (U. P.)

EN SAINT NAZAIRE ESTA CONSTRUYENDOSE UN TRANSATLANTICO MAYOR QUE EL "ILE DE FRANCE"

SAINT NAZAIRE, 28. — Esta tarde fueron colocadas la quilla y otras partes del transatlántico francés "Super Ile de France", que tendrá una eslora de 200 metros, más largo que el "France". — (U. P.)

La Dirección de Sanidad mantiene en riguroso aislamiento a dos mujeres leprosas

Los casos fueron descubiertos y comprobados en esta capital. — Ambas son casadas con extranjeros, que pudieron haber contraído la enfermedad en sus países de origen. — La lepra y el clima. — En Chile no se había hablado de ningún caso, ni hay motivo para la más mínima alarma. — Una de las víctimas está en el Hospital de San Luis, y la otra permanece aislada en su domicilio. — El hecho es raro y, sin lugar a dudas, sensacional

La Dirección de Sanidad tuvo conocimiento de la existencia de un caso de lepra, producido en Chile, desde hace algunos meses. En realidad, nunca se ha hablado en el país de esta enfermedad, sino a través de las leyendas que se refieren a través de las épocas, y a lugares donde el clima es propicio para su desarrollo. El clima de Chile no admite casi la presentación de la terrible plaga, y menos su propagación.

Todo lo que el público sabe de la lepra, lo debe a la literatura, a las relaciones de viajeros, y muy poco, seguramente, a la exposición de los casos que se presentan en muchos países.

En efecto, no todos sabrán que hay leproso en casi todos los países del continente de la zona tropical, y también en aquellos en que una parte del territorio pertenece a dicha zona o presenta condiciones climáticas semejantes.

Sin ir más lejos, hay leproso en Argentina. Por supuesto que la enfermedad no se propaga ni hace tantas víctimas en estos países, como en los de la zona propiamente tórrida: en Brasil, Ecuador, etc., la lepra tiene graves diagnósticos, y sus víctimas luchando desde hace muchos años los hombres de ciencia.

La lepra en Chile constituye un peligro colectivo sino en los países de clima cálido; y así se explica que en la República Argentina, por ejemplo, nadie se preocupa porque exista un número de leproso, convenientemente aislados, dentro del territorio. Está probado que no se propaga cuando se la sujeta a las medidas sanitarias de rigor.

Pero en Chile, la presentación de un caso de lepra constituye un hecho sensacional, una curiosidad científica, y por eso lo mencionamos, despojándolo de cualquier motivo de alarma que en él pudiera fundarse.

¿ES UN CASO DE LEPROSA AUTOCOTONA? La paciente sometida a la vigilancia de las autoridades sanitarias, ¿contra la enfermedad en Chile? Dada la incertidumbre que rodea los orígenes de la terrible dolencia, quizá no sería posible contestar a esta pregunta científicamente.

Sin embargo, algunos médicos a quienes hemos interrogado, nos dicen que si recuerdan haber visto algún leproso, ello fue cuando cursaban sus estudios, y que el paciente les era presentado por el profesor para completar la descripción teórica de la enfermedad; más, no saben de dónde salían esos leproso y se inclinan a creer que hayan sido individuos llegados del extranjero, donde habrían contraído la lepra, y retenidos durante un tiempo, con las debidas precauciones, mientras se les aplicaban las disposiciones que rigen en estos casos para devolverlos fuera del territorio.

La leprosa descubierta hace poco sería, pues, el primer caso de lepra "autocotona" producido en Chile. Según nuestras informaciones, se trata de una mujer de 35 años, casada con un ciudadano ecuatoriano.

BRASIL

EL GOBIERNO COMPRARA TODAS LAS EXISTENCIAS DE CAFE DE LA CLASE ALMACENADAS EN SAO PAULO

RIO JANEIRO, 28. — Se informa que el Gobierno comprará todas las existencias de café de primera clase que están almacenadas en Santos, a razón de 90.000 reis por sacco. El coronel Juan Alberto, Interventor Federal del Estado de Sao Paulo llegó ayer en automóvil a esta capital para conferenciar hoy con los miembros del Gobierno sobre esta compra, para inventariar en seguida las existencias de café y clasificadas por clase.

El Gobierno enviará el café a los mercados mundiales y dejará después que los productores nacionales sikan en adelante en el control de sus negocios. La United Press ha sido informada de que los productores de Sao Paulo necesitan 8.000 contos para que la industria pueda recobrar su solidez. — (U. P.)

GRECIA

TEMBLORES EN ATENAS

ATENAS, 28. — Los sismógrafos locales registraron hoy a las 8 un temblor, cuyo epicentro estaba en el lago Presba. — (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

INGLATERRA PARTIDOS DE FOOTBALL EN LONDRES, 28. — Resultado de las partidas de football jugadas hoy entre los equipos de la primera división de la Liga de Football: Manchester United, 4; Wednesday, 1. Sheffield United, 2; Manchester City, 2. Leeds United, 2; Blackpool, 2. Birmingham, 2; Portsmouth, 1. Arsenal, 9; Grimsby Town, 1. — (U. P.)

EL BELLAVISTA EMPATO CON EL OLYMPIA DE LA HABANA. La HABANA, 28. — El equipo uruguayo de football Bellavista empató con el Olimpia a un goal por lado. — (U. P.)

ECUADOR

SUBIO EL CAMBIO GUAYAQUIL, 28. — El tipo del atribuido al desequilibrio entre las compras y ventas de giros. — (U. P.)

Gobernador suplente de Arauco

Ha sido aprobada la designación hecha por el Gobernador de Arauco en la persona del Alcalde de la Comuna de Coronel, don Rodolfo Jacobsen, para que lo reemplace en el desempeño de sus funciones, mientras permanece ausente del lugar de su residencia.

El Subsecretario de Aviación

se dirige hoy por la vía aérea a Puerto Montt, acompañado de su ayudante el Teniente señor Felipe Latorre. — Ambos pilotarán Curtiss Falcón

En la mañana de hoy se dirigieron a Puerto Montt, por la vía aérea, el Subsecretario de Aviación, comandante Arturo Merino Benítez, y su ayudante, el piloto aviador teniente don Felipe Latorre. Ambos pilotarán un Curtiss Falcón. Harán escala en Temuco para continuar en seguida a la base de Chalmes.

El viaje del comandante Merino Benítez y su ayudante tiene por objeto efectuar una visita de inspección a los servicios aéreos de la zona sur. Posiblemente lleguen hasta Puerto Aysén.

INDIA

PROTESTA POR EL NUEVO ARRESTO DEL ALCALDE DE CALCUTA

CALCUTA, 28. — La Corporación Municipal suspendió su sesión de hoy como protesta contra el nuevo arresto del Alcalde Bose, quien, según se reporta, había sido asaltado por la policía. — (U. P.)

GANDHI LLEGO A ALLAHABAD

ALLAHABAD, 28. — Mahatma Gandhi y la poetisa Parojin Naidu, llegaron en automóvil a la casa de Pandit Motilal Nehru, quien se encuentra gravemente enfermo. — (U. P.)

COLOMBIA

EL DOMINGO HABRA ELECCIONES DE MIEMBROS DE LAS ASAMBLEAS DEPARTAMENTALES

BOGOTA, 28. — Un decreto del Gobierno dispone que el Domingo próximo, con motivo de las elecciones de miembros de las asambleas departamentales, se suspenda el movimiento de los ferrocarriles, de las carreteras y caminos públicos y privados.

A partir del viernes quedarán prohibidas todas las manifestaciones públicas y conferencias políticas. — (U. P.)

EN SAINT NAZAIRE ESTA CONSTRUYENDOSE UN TRANSATLANTICO MAYOR QUE EL "ILE DE FRANCE"

SAINT NAZAIRE, 28. — Esta tarde fueron colocadas la quilla y otras partes del transatlántico francés "Super Ile de France", que tendrá una eslora de 200 metros, más largo que el "France". — (U. P.)

TRENES EXPRESOS A CARTAGENA

Desde el 1.º de febrero, el tren expreso a Cartagena, que parte de Alameda a las 2.35 P. M. Correrá solamente los días SABADOS Y LUNES

El tren de regreso, que sale de Cartagena a las 5.50 P. M., correrá sólo los lunes. Continuará corriendo, como hasta ahora, el expreso que sale de Cartagena los lunes a las 7.20 A. M. y el que sale del mismo punto los sábados a las 8.30 P. M.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE Lt.—30 E.

¡Veraneantes!

PROTEGEMOS VUESTRA SALUD! EVITANDO LOS PELIGROS QUE TRAEN CONSIGO LOS MARIPOSOS Sólo lo conseguirán tomando, en seguida, una copa del afamado

COÑAC TONICO "BANDERA CHILENA" ¡NO OLVIDARSE!

Coñac Bandera Chilena EN VENTA EN GATH Y CHAVES, Y EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES Y EN LOS DEPOSITOS DE LICORES

SUCESION: Corina Lopenhandia FABRICANTES

Graham Rowe y Cia. AGENTES GENERALES Lt.—G.

FRUTAS NACIONALES Y TROPICALES

Tenemos en existencia grandes partidas, que vendemos a precios rebajados. UVAS, MELONES, DURAZNOS, PIÑAS BLANCAS Y COLORADAS PLATANOS

Llegados en nuestros propios barcos "Abelardo Rojas" y "Guayas". Venta directa al público en nuestras sucursales, desde \$ 0.60 — Venta a comerciantes desde \$ 0.40.

CASA CENTRAL: BRASIL 1290. — TELEFONOS 86449 y 89150. 21 DE MAYO 849. — TELEFONO 85905. MATADERO (INTERIOR). — TELEFONO 60519. FERIA MUNICIPAL. — TELEFONO 63514. DELICIAS 3255 (frente Estación). — TELEFONO 408, Est.

Compañía Frutera Sud Americana

Lt.—30 E.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

EL GOBIERNO SUECO ORDENA INVESTIGAR SOBRE EL FATAL ACCIDENTE AL CAPITAN LUNDBORG

ESTOCOLMO, 28.—Circular persistentes rumores de que el acoroplano del capitán E. P. Lundborg funcionaba en forma deficiente antes de la partida del vuelo fatal.

CUBA

APROBACION DE UNA LEY ECONOMICA DE EMERGENCIA EN EL SENADO

LA HABANA, 28.—Después de 3 horas de debate, el Senado aprobó la Ley Económica de Emergencia, por la cual se reducen los gastos del Gobierno.

Actos de sabotaje en contra de la industria azucarera

LA HABANA, 28.—Los atentados de sabotaje, cuyos autores no han sido encontrados aún, contra la industria del azúcar, continúan en diversos distritos de Cuba.

UN LATECOERE BIMOTOR SERA DESTINADO A LA DOBLE TRAVESIA DEL ATLANTICO SUR

PARIS, 28.—Un nuevo hidroavión Latecoere, de dos motores, de 650 H. P. cada uno, destinado a la doble travesía del Atlántico del Sur, ha sido ensayado en Saint Raphael.

LA HABANA, 28.—El secretario general de la Liga de las Naciones, Sir Eric Drummond, ha llegado a esta.

A LOS SOCIOS DEL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

Con el objeto de evitar que los señores socios sean sorprendidos en su buena fe por personas inescrupulosas, que solicitan avisos para diversas publicaciones en nombre de la Institución o en venta listas de socios no controladas por Secretaría, se le hace presente, que no hay ninguna persona de cualquier especie autorizada para contratar avisos de ninguna empresa autorizada.

INVITAMOS

A NUESTROS CLIENTES AL DESFILE QUE EFECTUAREMOS HOY JUEVES 29 EN CONMEMORACION DEL 10.000.º Ford

Modelo "A", enteramente armado en el país Este FORD, que ha recorrido todo el país de Arica a Puerto Montt y vuelto a Santiago, por sus propios medios, ha demostrado el sólido organismo de la organización FORD en Chile, confirmada una vez más, por la reciente y apreciable rebaja de precios.

Sírvase solicitar detalles e inscribirse en nuestra SECCION VENTAS. Pedro Medina AGENTE FORD AUTORIZADO Alameda 2492. — Teléf. N.º 80502.

INVITAMOS

A NUESTROS CLIENTES AL DESFILE QUE EFECTUAREMOS HOY JUEVES 29 A LAS 10 HORAS EN CONMEMORACION DEL 10.000.º Ford

Modelo "A", enteramente armado en el país Este Ford, que ha recorrido todo el país, de Arica a Puerto Montt y vuelto a Santiago por sus propios medios, ha demostrado el sólido organismo de la organización Ford en Chile, confirmada una vez más por la reciente y apreciable rebaja de precios.

Sírvase solicitar detalles e inscribirse en nuestra Sección Ventas. Entre los concurrentes detallaremos algunos accesorios. JULIO A. JIMENEZ T. Agente Autorizado Ford. SAN PABLO 2574, ESQUINA CUETO.

LOS CONSTITUCIONALISTAS SE NIEGAN TAMBIEN A PARTICIPAR EN LAS PROXIMAS ELECCIONES GENERALES DE ESPAÑA

SEGUN EL CONDE DE ROMANO NES, ESTA ACTITUD CREA UNA SITUACION DIFICIL.—EL GENERAL BERENGUER CENSURA ESTA RESOLUCION DE LOS CONSTITUCIONALISTAS.—ALGUNAS DECLARACIONES DEL PREMIER.

MADRID, 28.—El Conde de Romanos, en una declaración que hizo a la "United Press", insistió en que la decisión de los constitucionalistas de abstenerse de participar en las elecciones, crea una situación muy difícil, porque una elección general en tales condiciones equivale a un nuevo acto de dictadura.

—No veo, —agregó,— ningún camino para la corona, a excepción de reunir en Palacio a los políticos desatados para pedirles, su consejo, que, sin lugar a dudas, llevará a un nuevo Gobierno de coalición.

MADRID, 28.—Cinco de los llamados líderes constitucionalistas: el ex-Premier Sánchez Guerra, y los señores Bergamín, Villanueva, Burgos y Mazo y Alvarez, han decidido abstenerse de participar en las próximas elecciones.

Esta decisión fue adoptada, durante una reunión celebrada a las 15 en el Ritz Hotel, en la cual el ex-Ministro señor Manuel Burgos y Mazo, ex-conservador, festejaba al ex-Premier Sánchez Guerra; al ex-Ministro señor Francisco Bergamín, también ex-conservador; al ex-Ministro señor Miguel Villanueva, antes del partido liberal, y al señor Melquíades Alvarez, ex-Presidente de la Cámara de Diputados.

Las personas nombradas expedieron un comunicado que dice: "La abstención de la situación política en general nos ha obligado a reunirnos nuevamente.

"Mantenemos el acuerdo a que llegamos en la otra reunión del 15 de diciembre, y también mantenemos la integridad de la unión de nuestros grupos".

Agregan que han considerado que la convocación de una convención constitucional es absolutamente indispensable para el restablecimiento del orden, de la libertad y de la justicia sin una violenta conmoción.

En estas condiciones, consideramos que nos está prohibido participar en las anunciadas elecciones, y que tampoco podríamos, bajo ninguna circunstancia, formar la oposición parlamentaria.—(U. P.)

MADRID, 28.—El general Berenguer declaró a la "United Press" que "la decisión de los constitucionalistas sólo tiene valor para los que la han tomado".

Dijo que continuaría haciendo los preparativos para llamar a elecciones generales el 8 de febrero, y "sólo la falta de la confianza de la corona o de diferencias dentro del Gabinete, me podrán llevar a renunciar. No ambiciono el poder y si soy Premier es sólo para servir al país y restaurar los derechos constitucionales".

Añadió que los constitucionalistas no podían cambiar el destino del país, porque les falta el apoyo de la corona.—(U. P.)

MADRID, 28.—En sesión de hoy del Consejo de Ministros el señor Fabrice, socialista declaró que miembros de su partido no participarían en las elecciones generales, porque ni el Gobierno del general Berenguer, ni el sistema al cual se ajustarán las

fermedades de que son especialistas. Es esta la primera vez que los especialistas oftalmológicos se reúnen en misión científica fuera del país, especialmente en Chile, y quieren llevar a cabo este viaje a fin de conocer mejor y con el propósito también de cambiar impresiones acerca de sus experiencias e intensificar el intercambio de ideas respecto de los problemas de la oftalmología.

Todos esperan sacar buenos provechos de esta reunión y tienen la seguridad de que la tradición gentilicia chilena les hará pasar agradablemente los días que hay de permanecer allá.—(U. P.)

El primer paso del Gabinete Laval será presentar el presupuesto de 1931 sobre bases crediticias para construcciones navales que permitan recuperar los cinco meses perdidos desde que fué firmada la tregua temporal franco-italiana.

El nuevo Ministro de Marina, M. Charles Dumont, partidario de una gran Armada, ha decidido adherir al programa de construcciones inmediatas de un supercruceiro de 23.333 toneladas, del cual eran partidarios sus predecesores Sarrau y Duménil.

Los franceses observan con interés la discusión italiana del presupuesto de 1931, que consultada, sobre un total equivalente a 85.000.000 de dólares, 21.000.000 de dólares en buques nuevos.

Para junio Italia tendrá colocadas sus quillas de 22 submarinos y de otros 7 buques de guerra, mientras que Francia concentrará su atención en un número menor de cruceros, pero más grandes y mejor blindados.—(U. P.)

El estado de salud de la princesa Beatriz es grave. LONDRES, 28.—Los médicos expresaron hoy un boletín en el que dicen que la Princesa Beatriz conserva sus fuerzas durante todo el día.—(U. P.)

Desarrollo de la investigación por encallamiento del transatlántico "Highland Hope". LONDRES, 28.—En la vista de la comisión británica de investigación del transatlántico "Highland Hope", el capitán Jones, en respuesta a Mr. Pilehar, estuvo de acuerdo en que si se hubiera hecho un sondeo se habría constatado inmediatamente que la ruta que se seguía estaba demasiado peligrosa.

Explicó que no había ordenado que fueran usadas las bombas porque, inmediatamente después de haber encallado, se dio cuenta de que "los golpes contra las rocas fueron tan fuertes que no era posible pensar que se pudieran resistir".

Mr. Pilehar hizo mucho hincapié sobre la cuestión de por qué no había sido salvado el libro de bitácora. El capitán Jones aseguró que no había estado demasiado ocupado para pensar en ello hasta que fué demasiado tarde.

La audiencia fué suspendida hasta mañana. Se cree que se necesitarán varios días para tomar declaraciones aproximadamente a 30 testigos.—(U. P.)

LA INFLUENZA HACE ESTRAGOS EN EL PUERTO DE CORN. CORN (Francia), 28.—La influenza hace estragos en este puerto. Todas las escuelas primarias y algunas secundarias están cerradas. Las oficinas, las fábricas y los almacenes trabajan con un personal muy reducido y hay muchos casos en que están enfermas familias enteras.—(U. P.)

SE CAMBIARA TOTALMENTE LA OFICIALIDAD Y TRIPULACION DEL ALMIRANTAZGO. LONDRES, 28.—El Primer Lord del Almirantazgo, Mr. Alexander, anunció en la Cámara de los Comunes que se pondría término a los servicios de los oficiales del buque madre de submarinos "Lucia", y que estos oficiales quedarían a su disposición para ser asignados a una tercera parte.

Añadió que la tripulación del "Lucia" sería despedida, después de lo cual el buque sería puesto nuevamente en servicio con nueva oficialidad y nueva tripulación.

Como se recordará, una parte de la tripulación del "Lucia" se negó a trabajar en uno de los últimos Domingo porque se le negó la ampliación del feriado de Navidad.—(U. P.)

QUE LAS CAMAS DE DINAMITA ESTALLARON EN UNA MINA DE INDIANA. LINTON (Indiana), 28.—La explosión de quince cajas de dinamita en la mina de carbón de Little Betty, ubicada en las cercanías de ésta, alcanzó a 33 hombres. Los funcionarios de la mina, temen que todos ellos hayan perecido.

El trabajo de las patrullas de salvamento se ve dificultado por el humo acre que llena el pozo. Hasta ahora han sido extraídos dos mineros vivos, uno de los cuales murió poco después, y cinco cadáveres.—(U. P.)

Partieron a Santiago los miembros de la delegación argentina al Congreso Latino-Americano de Oftalmología

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 28.—En la mañana de hoy salió en viaje a Santiago por el tren de turismo, la misión de médicos argentinos formada por los doctores Nataly, Tribarren, Soriano, Galfrino, Aguirre, Danel y Tiscorne, que va a asistir a las próximas sesiones del Congreso Latino-Americano de Oftalmología que se celebrará en Santiago el próximo febrero.

Los médicos mencionados llevan la representación de la Sociedad Médica Argentina y de varios hospitales de la capital, a los que todos pertenecen. Además, llevan diferentes trabajos de algunos médicos que aunque no concurren a la citada reunión, envían sus estudios acerca de las enfermedades de que son especialistas.

Este es el primer viaje a fin de conocer mejor y con el propósito también de cambiar impresiones acerca de sus experiencias e intensificar el intercambio de ideas respecto de los problemas de la oftalmología.

Todos esperan sacar buenos provechos de esta reunión y tienen la seguridad de que la tradición gentilicia chilena les hará pasar agradablemente los días que hay de permanecer allá.—(U. P.)

UN AÑO DE EXISTENCIA LLEVA YA EL GOBIERNO DEL GENERAL BERENGUER

MADRID, 28.—El Gobierno del general Berenguer, aunque sólo tiene un año de existencia, es, relativamente, un Gobierno que ha durado mucho.

Desde 1833, cuando subió al trono Isabel II, ha habido 114 Gobiernos en España; pero de éstos, sólo 30 a lo sumo permanecieron un año o más en el poder.

Más de la mitad de los Gobiernos españoles en 88 años, han estado en el poder seis meses o menos. El general Berenguer cumplirá un

FRANCIA

El Gabinete Laval sigue los pasos del Ministerio de Tardieu. PARIS, 28.—El Gabinete Laval, al preparar su programa ministerial, ha decidido dar energico impulso al programa de Tardieu, de desarrollo de los recursos nacionales que significa la inversión de cinco mil millones de francos y con lo cual se eliminara todo peligro de desocupación.

El Gabinete aprobó, además, el programa de construcciones navales y apresurará la concesión de los fondos necesarios lo más pronto posible a fin de recuperar el período de cinco meses de completa inactividad en estas construcciones.—(U. P.)

ITALIA

VEINTIUN OFICIALES Y SOLDADOS ALPINISTAS ARRASTRADOS POR AVALANCHAS DE NIEVE. ROMA, 28.—Se anunció oficialmente que tres oficiales, dos sargentos y dieciséis soldados del tercer regimiento de alpinistas han desaparecido en dos avalanchas que sorprendieron a algunas patrullas que estaban haciendo maniobras de combate en la altura de Dora, en el valle Riparia, al norte de Bardonecchia.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

UN TEMPLOR DE OCHO SEGUNDOS EN EL DISTRITO DE CARFAGNANA. LUCCA, 28.—Un temblor de ocho segundos de duración se sintió virtualmente en todos los poblados del distrito de Carfagnana.

El fenómeno causó pánico entre los habitantes; pero no hubo heridos ni destrucción de personas.—(U. P.)

ARGENTINA

Impresión de folletos con los antecedentes de la revolución del 6 de setiembre. BUENOS AIRES, 28.—El Gobierno Provisional ha dado instrucciones al Ministerio del Interior en el sentido de publicar un folleto que describa todos los antecedentes de la revolución del 6 de setiembre.

Se imprimirán 10 ejemplares especiales para los miembros del Gobierno, no 200 para personas intimamente relacionadas con el movimiento y 30 mil firmados por el segundo Sub-Secretario del Ministerio del Interior, Francisco Madero, para ser distribuidos en las oficinas públicas.—(U. P.)

EL GABINETE LAVAL DEBERA DEDICAR ESPECIAL CUIDADO AL PROBLEMA DE LOS ARMAMENTOS NAVALES

(ESPECIAL PARA "LA NACION") PARIS, 28.—El regreso de Briand de Ginebra, sin haberse resabiado las conversaciones navales con Italia, ha destruido las esperanzas de evitar la costosa guerra franco-italiana de construcciones navales.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

Gran Bretaña no podrá recuperar su posición en el comercio mundial a menos que reduzca sus precios. LONDRES, 28.—Mr. Rupert Beck, presidente del Westminster Bank, declaró hoy en la reunión general anual de accionistas, que Gran Bretaña había quedado muy atrás en sus competidores en el comercio mundial, y no podía recuperar su posición mientras no redujera los costos de producción.

Manifestó que en 1930 las utilidades comerciales habían disminuido en un 15.7 por ciento, con respecto al año anterior, mientras que los precios anticipados en el comercio mundial habían experimentado una merma de 15.500.000 libras esterlinas aproximadamente, a causa de los malos negocios.

Puso de relieve la creciente disparidad que existe entre los precios al por mayor de los artículos de uso doméstico y el costo de la vida. Agregó que una de las graves características de la producción británica, era que los costos de producción son demasiado altos para admitir la posibilidad de expansión comercial en los mercados de competencia en el interior o en el extranjero.—(U. P.)

INVESTIGACION SOBRE EL MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES DE VIDA DE LOS INTELLECTUALES

PARIS, 28.—El directorio del Instituto de Cooperación Internacional formado por Mr. Painlevé y Madame Curie por Francia; el Ministro de Justicia Alfredo Rocco por Italia; el doctor Krus, director de la Biblioteca Nacional de Alemania; Sir Gilbert Murray, profesor de Oxford, por Inglaterra; el delegado del Ministerio de Relaciones Exteriores señor Cafarelli por España, decidió iniciar inmediatamente una investigación para mejorar las condiciones de vida de los intelectuales.—(U. P.)

ARGENTINA

Buenos Aires, 28.—El Gobierno Provisional ha dado instrucciones al Ministerio del Interior en el sentido de publicar un folleto que describa todos los antecedentes de la revolución del 6 de setiembre.

Se imprimirán 10 ejemplares especiales para los miembros del Gobierno, no 200 para personas intimamente relacionadas con el movimiento y 30 mil firmados por el segundo Sub-Secretario del Ministerio del Interior, Francisco Madero, para ser distribuidos en las oficinas públicas.—(U. P.)

EL GABINETE LAVAL DEBERA DEDICAR ESPECIAL CUIDADO AL PROBLEMA DE LOS ARMAMENTOS NAVALES

(ESPECIAL PARA "LA NACION") PARIS, 28.—El regreso de Briand de Ginebra, sin haberse resabiado las conversaciones navales con Italia, ha destruido las esperanzas de evitar la costosa guerra franco-italiana de construcciones navales.—(U. P.)

El primer paso del Gabinete Laval será presentar el presupuesto de 1931 sobre bases crediticias para construcciones navales que permitan recuperar los cinco meses perdidos desde que fué firmada la tregua temporal franco-italiana.

El nuevo Ministro de Marina, M. Charles Dumont, partidario de una gran Armada, ha decidido adherir al programa de construcciones inmediatas de un supercruceiro de 23.333 toneladas, del cual eran partidarios sus predecesores Sarrau y Duménil.

Los franceses observan con interés la discusión italiana del presupuesto de 1931, que consultada, sobre un total equivalente a 85.000.000 de dólares, 21.000.000 de dólares en buques nuevos.

Para junio Italia tendrá colocadas sus quillas de 22 submarinos y de otros 7 buques de guerra, mientras que Francia concentrará su atención en un número menor de cruceros, pero más grandes y mejor blindados.—(U. P.)

EL ESTADO DE SALUD DE LA PRINCESA BEATRIZ ES GRAVE

LONDRES, 28.—Los médicos expresaron hoy un boletín en el que dicen que la Princesa Beatriz conserva sus fuerzas durante todo el día.—(U. P.)

DESARROLLO DE LA INVESTIGACION POR ENCALLAMIENTO DEL TRANSATLANTICO "HIGHLAND HOPE"

LONDRES, 28.—En la vista de la comisión británica de investigación del transatlántico "Highland Hope", el capitán Jones, en respuesta a Mr. Pilehar, estuvo de acuerdo en que si se hubiera hecho un sondeo se habría constatado inmediatamente que la ruta que se seguía estaba demasiado peligrosa.

Explicó que no había ordenado que fueran usadas las bombas porque, inmediatamente después de haber encallado, se dio cuenta de que "los golpes contra las rocas fueron tan fuertes que no era posible pensar que se pudieran resistir".

Mr. Pilehar hizo mucho hincapié sobre la cuestión de por qué no había sido salvado el libro de bitácora. El capitán Jones aseguró que no había estado demasiado ocupado para pensar en ello hasta que fué demasiado tarde.

La audiencia fué suspendida hasta mañana. Se cree que se necesitarán varios días para tomar declaraciones aproximadamente a 30 testigos.—(U. P.)

LA INFLUENZA HACE ESTRAGOS EN EL PUERTO DE CORN

CORN (Francia), 28.—La influenza hace estragos en este puerto. Todas las escuelas primarias y algunas secundarias están cerradas. Las oficinas, las fábricas y los almacenes trabajan con un personal muy reducido y hay muchos casos en que están enfermas familias enteras.—(U. P.)

SE CAMBIARA TOTALMENTE LA OFICIALIDAD Y TRIPULACION DEL ALMIRANTAZGO

LONDRES, 28.—El Primer Lord del Almirantazgo, Mr. Alexander, anunció en la Cámara de los Comunes que se pondría término a los servicios de los oficiales del buque madre de submarinos "Lucia", y que estos oficiales quedarían a su disposición para ser asignados a una tercera parte.

Añadió que la tripulación del "Lucia" sería despedida, después de lo cual el buque sería puesto nuevamente en servicio con nueva oficialidad y nueva tripulación.

Como se recordará, una parte de la tripulación del "Lucia" se negó a trabajar en uno de los últimos Domingo porque se le negó la ampliación del feriado de Navidad.—(U. P.)

QUE LAS CAMAS DE DINAMITA ESTALLARON EN UNA MINA DE INDIANA

LINTON (Indiana), 28.—La explosión de quince cajas de dinamita en la mina de carbón de Little Betty, ubicada en las cercanías de ésta, alcanzó a 33 hombres. Los funcionarios de la mina, temen que todos ellos hayan perecido.

El trabajo de las patrullas de salvamento se ve dificultado por el humo acre que llena el pozo. Hasta ahora han sido extraídos dos mineros vivos, uno de los cuales murió poco después, y cinco cadáveres.—(U. P.)

EL GABINETE LAVAL DEBERA DEDICAR ESPECIAL CUIDADO AL PROBLEMA DE LOS ARMAMENTOS NAVALES

(ESPECIAL PARA "LA NACION") PARIS, 28.—El regreso de Briand de Ginebra, sin haberse resabiado las conversaciones navales con Italia, ha destruido las esperanzas de evitar la costosa guerra franco-italiana de construcciones navales.—(U. P.)

El primer paso del Gabinete Laval será presentar el presupuesto de 1931 sobre bases crediticias para construcciones navales que permitan recuperar los cinco meses perdidos desde que fué firmada la tregua temporal franco-italiana.

El nuevo Ministro de Marina, M. Charles Dumont, partidario de una gran Armada, ha decidido adherir al programa de construcciones inmediatas de un supercruceiro de 23.333 toneladas, del cual eran partidarios sus predecesores Sarrau y Duménil.

Los franceses observan con interés la discusión italiana del presupuesto de 1931, que consultada, sobre un total equivalente a 85.000.000 de dólares, 21.000.000 de dólares en buques nuevos.

Para junio Italia tendrá colocadas sus quillas de 22 submarinos y de otros 7 buques de guerra, mientras que Francia concentrará su atención en un número menor de cruceros, pero más grandes y mejor blindados.—(U. P.)

EL ESTADO DE SALUD DE LA PRINCESA BEATRIZ ES GRAVE

LONDRES, 28.—Los médicos expresaron hoy un boletín en el que dicen que la Princesa Beatriz conserva sus fuerzas durante todo el día.—(U. P.)

DESARROLLO DE LA INVESTIGACION POR ENCALLAMIENTO DEL TRANSATLANTICO "HIGHLAND HOPE"

LONDRES, 28.—En la vista de la comisión británica de investigación del transatlántico "Highland Hope", el capitán Jones, en respuesta a Mr. Pilehar, estuvo de acuerdo en que si se hubiera hecho un sondeo se habría constatado inmediatamente que la ruta que se seguía estaba demasiado peligrosa.

Explicó que no había ordenado que fueran usadas las bombas porque, inmediatamente después de haber encallado, se dio cuenta de que "los golpes contra las rocas fueron tan fuertes que no era posible pensar que se pudieran resistir".

Mr. Pilehar hizo mucho hincapié sobre la cuestión de por qué no había sido salvado el libro de bitácora. El capitán Jones aseguró que no había estado demasiado ocupado para pensar en ello hasta que fué demasiado tarde.

La audiencia fué suspendida hasta mañana. Se cree que se necesitarán varios días para tomar declaraciones aproximadamente a 30 testigos.—(U. P.)

LA INFLUENZA HACE ESTRAGOS EN EL PUERTO DE CORN

CORN (Francia), 28.—La influenza hace estragos en este puerto. Todas las escuelas primarias y algunas secundarias están cerradas. Las oficinas, las fábricas y los almacenes trabajan con un personal muy reducido y hay muchos casos en que están enfermas familias enteras.—(U. P.)

SE CAMBIARA TOTALMENTE LA OFICIALIDAD Y TRIPULACION DEL ALMIRANTAZGO

LONDRES, 28.—El Primer Lord del Almirantazgo, Mr. Alexander, anunció en la Cámara de los Comunes que se pondría término a los servicios de los oficiales del buque madre de submarinos "Lucia", y que estos oficiales quedarían a su disposición para ser asignados a una tercera parte.

Añadió que la tripulación del "Lucia" sería despedida, después de lo cual el buque sería puesto nuevamente en servicio con nueva oficialidad y nueva tripulación.

Como se recordará, una parte de la tripulación del "Lucia" se negó a trabajar en uno de los últimos Domingo porque se le negó la ampliación del feriado de Navidad.—(U. P.)

QUE LAS CAMAS DE DINAMITA ESTALLARON EN UNA MINA DE INDIANA

LINTON (Indiana), 28.—La explosión de quince cajas de dinamita en la mina de carbón de Little Betty, ubicada en las cercanías de ésta, alcanzó a 33 hombres. Los funcionarios de la mina, temen que todos ellos hayan perecido.

El trabajo de las patrullas de salvamento se ve dificultado por el humo acre que llena el pozo. Hasta ahora han sido extraídos dos mineros vivos, uno de los cuales murió poco después, y cinco cadáveres.—(U. P.)

ARGENTINA

Impresión de folletos con los antecedentes de la revolución del 6 de setiembre. BUENOS AIRES, 28.—El Gobierno Provisional ha dado instrucciones al Ministerio del Interior en el sentido de publicar un folleto que describa todos los antecedentes de la revolución del 6 de setiembre.

Se imprimirán 10 ejemplares especiales para los miembros del Gobierno, no 200 para personas intimamente relacionadas con el movimiento y 30 mil firmados por el segundo Sub-Secretario del Ministerio del Interior, Francisco Madero, para ser distribuidos en las oficinas públicas.—(U. P.)

EL GABINETE LAVAL DEBERA DEDICAR ESPECIAL CUIDADO AL PROBLEMA DE LOS ARMAMENTOS NAVALES

(ESPECIAL PARA "LA NACION") PARIS, 28.—El regreso de Briand de Ginebra, sin haberse resabiado las conversaciones navales con Italia, ha destruido las esperanzas de evitar la costosa guerra franco-italiana de construcciones navales.—(U. P.)

INVESTIGACION SOBRE EL MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES DE VIDA DE LOS INTELLECTUALES

PARIS, 28.—El directorio del Instituto de Cooperación Internacional formado por Mr. Painlevé y Madame Curie por Francia; el Ministro de Justicia Alfredo Rocco por Italia; el doctor Krus, director de la Biblioteca Nacional de Alemania; Sir Gilbert Murray, profesor de Oxford, por Inglaterra; el delegado del Ministerio de Relaciones Exteriores señor Cafarelli por España, decidió iniciar inmediatamente una investigación para mejorar las condiciones de vida de los intelectuales.—(U. P.)

ARGENTINA

Buenos Aires, 28.—El Gobierno Provisional ha dado instrucciones al Ministerio del Interior en el sentido de publicar un folleto que describa todos los antecedentes de la revolución del 6 de setiembre.

Se imprimirán 10 ejemplares especiales para los miembros del Gobierno, no 200 para personas intimamente relacionadas con el movimiento y 30 mil firmados por el segundo Sub-Secretario del Ministerio del Interior, Francisco Madero, para ser distribuidos en las oficinas públicas.—(U. P.)

EL GABINETE LAVAL DEBERA DEDICAR ESPECIAL CUIDADO AL PROBLEMA DE LOS ARMAMENTOS NAVALES

(ESPECIAL PARA "LA NACION") PARIS, 28.—El regreso de Briand de Ginebra, sin haberse resabiado las conversaciones navales con Italia, ha destruido las esperanzas de evitar la costosa guerra franco-italiana de construcciones navales.—(U. P.)

El primer paso del Gabinete Laval será presentar el presupuesto de 1931 sobre bases crediticias para construcciones navales que permitan recuperar los cinco meses perdidos desde que fué firmada la tregua temporal franco-italiana.

El nuevo Ministro de Marina, M. Charles Dumont, partidario de una gran Armada, ha decidido adherir al programa de construcciones inmediatas de un supercruceiro de 23.333 toneladas, del cual eran partidarios sus predecesores Sarrau y Duménil.

Los franceses observan con interés la discusión italiana del presupuesto de 1931, que consultada, sobre un total equivalente a 85.000.000 de dólares, 21.000.000 de dólares en buques nuevos.

Para junio Italia tendrá colocadas sus quillas de 22 submarinos y de otros 7 buques de guerra, mientras que Francia concentrará su atención en un número menor de cruceros, pero más grandes y mejor blindados.—(U. P.)

EL ESTADO DE SALUD DE LA PRINCESA BEATRIZ ES GRAVE

LONDRES, 28.—Los médicos expresaron hoy un boletín en el que dicen que la Princesa Beatriz conserva sus fuerzas durante todo el día.—(U. P.)

DESARROLLO DE LA INVESTIGACION POR ENCALLAMIENTO DEL TRANSATLANTICO "HIGHLAND HOPE"

LONDRES, 28.—En la vista de la comisión británica de investigación del transatlántico "Highland Hope", el capitán Jones, en respuesta a Mr. Pilehar, estuvo de acuerdo en que si se hubiera hecho un sondeo se habría constatado inmediatamente que la ruta que se seguía estaba demasiado peligrosa.

Explicó que no había ordenado que fueran usadas las bombas porque, inmediatamente después de haber encallado, se dio cuenta de que "los golpes contra las rocas fueron tan fuertes que no era posible pensar que se pudieran resistir".

Mr. Pilehar hizo mucho hincapié sobre la cuestión de por qué no había sido salvado el libro de bitácora. El capitán Jones aseguró que no había estado demasiado ocupado para pensar en ello hasta que fué demasiado tarde.

La audiencia fué suspendida hasta mañana. Se cree que se necesitarán varios días para tomar declaraciones aproximadamente a 30 testigos.—(U. P.)

LA INFLUENZA HACE ESTRAGOS EN EL PUERTO DE CORN

CORN (Francia), 28

# VALPARAISO

## LOS FUNERALES DEL PERIODISTA DON JULIO M. DE LA FUENTE

SE EFECTUARON EN LA TARDE DE AYER CON ASISTENCIA DE DELEGACIONES DE LA PRENSA Y SUS JEFES Y COMPANEROS DE LABORES

En la tarde de ayer se efectuaron los funerales del periodista don Julio M. de la Fuente, cuyo fallecimiento ocurrió el martes último, ha producido un sincero sentimiento de pesar en los círculos periodísticos de Valparaíso. Trabajador infatigable, el señor de la Fuente colaboró por espacio de 28 años en las filas de la prensa, le cu-

## LA COLECTA PRO-REFORMATORIO FEMENINO DE LOS PLACERES

SE REALIZO AYER CON TODO EXITO



Un grupo de simpáticas porteñas abordando al capitán de Navío don Alejo Marfán.

Con todo éxito se realizó durante el día de ayer la colecta pro-reformatorio femenino de la Escuela Práctica de los Placeres. Numerosas comisiones de señoras y damas de la sociedad porteña solicitaron la ayuda para la obra benéfica que realiza dicha institución. El día de ayer la colecta pro-reformatorio femenino de la Escuela Práctica de los Placeres. Numerosas comisiones de señoras y damas de la sociedad porteña solicitaron la ayuda para la obra benéfica que realiza dicha institución.

**S. A. M. C.**  
LINEA DE VAPORES RAPIDOS DE PASAJEROS  
El magnífico vapor:  
**"CHILE"**  
6.200 toneladas, capitán Olsen, saldrá el viernes 30 del presente a las 6 P. M., para: Coquimbo, Huasco, Chañaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.  
Por fletes, pasajes y dormerones verse con:  
**BODRIGO DONOSO GRILLE** Cia. TRANSPORTES UNIDOS  
Galería Alessandri 237-B. Estado esquina Alameda  
SANTIAGO.  
**SOCIEDAD ANONIMA MARITIMA CHILENA**  
Blanco 582-6 — Cochrane 593-5, Valparaíso.

**GRACE LINE**  
SERVICIO EXPRESO VALPARAISO PERU, NUEVA YORK, PASAJEROS DE 1ª CLASE UNICAMENTE.  
**"SANTA MARIA"**  
saldrá el VIERNES 6 DE FEBRERO a las 1 P. M., con escalas en Chalfaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Talara, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.  
SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, NUEVA YORK VIA ECUADOR Y COLOMBIA, PASAJEROS DE 1ª CLASE UNICAMENTE.  
**"SANTA ELISA"**  
saldrá el LUNES 2 de febrero, a las 4 P. M., con escalas en Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Sape, Salaverry, Paíta, Guayaquil, Manta, Bahía, Esmeralda, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.  
VIAJES RAPIDOS A EUROPA (Via Nueva York).  
EN COMBINACION CON LOS GRANDES TRANSATLANTICO DEL MUNDO. PRECIOS REDUCIDOS.  
**GRACE & Co.-Chile, S. A.**  
HUERFANOS 1189 — SANTIAGO — TELEFONO 63142 Vap.—N.º.

**C. S. A. V.**  
**"Cautín"**  
JUEVES 29 de enero, a las 6 P. M. para CALLAO, GUAYACUIL y Intermedios.  
**"Aconcagua"**  
SALDRÁ EL SABADO 7 DE FEBRERO, a las 12.30 P. M., para Chalfaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Paíta, CANAL DE PANAMA, HABANA Y NUEVA YORK.  
COMPANIA SUB AMERICANA DE VAPORES  
Agentes en Santiago:  
WESSEL DUVAL Y CIA.—HUERFANOS ESQUINA MORANDE  
SUB-AGENTES EN SANTIAGO:  
Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda.  
Wagner Chadwick & Co.: Bandera 131.  
Expreso Villalonga: Moneda 943.  
Vap.—N.º.

**S. A. C. Braun y Blanchard**  
PROXIMA SALIDA AL NORTE  
**"CHILOE"**  
El martes 3 de febrero. Acepta pasajeros de cámara a los siguientes precios: Coquimbo, \$ 80; Huasco, \$ 90; Caldera, 100 pesos; Chañaral, 110 pesos; Talca, 120 pesos; Antofagasta, 150 pesos; Tocopilla, 170 pesos; Iquique, 180 pesos; Arica, 200 pesos.  
Recibe carga en el sitio 4 de la Aduana.  
PROXIMA SALIDA A MAGALLANES  
Saldrá de Valparaíso el 10 de febrero con escalas en: San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Natales.  
RECIBE CARGA PARA PUERTOS ARGENTINOS CON TRASBORDO EN MAGALLANES.  
GIBBS Y CO. — CATEDRAL N.º 1143

**PACIFIC LINE**  
A LA HABANA Y EUROPA  
Via puertos chilenos, peruanos y Canal de Panamá:  
"Orduña", 21 febrero "Oroya", . . . 25 marzo  
"Oropesa", . . 28 febrero "Orcoma", . . 18 abril  
"Orbita", . . . 11 marzo "Orita", . . . 25 abril  
Escala en Kingstown y Las Azores a opción de la Cia.  
Boletos directos hasta Nueva York y Nueva Orleans con transbordo en La Habana, sin recargo alguno.  
**The Pacific Steam Navigation Company**  
VALPARAISO: Blanco 689—Casilla 24—Teléfono 3191.  
SANTIAGO: Agustinas 1066, Casilla 4087, Teléfono Auto 80233.  
Vap.—N.º.

## El gran paseo veneciano por la bahía se efectuará la noche del 14 de febrero

La comisión encargada de su realización ha iniciado activamente sus trabajos. — Numerosas embarcaciones se presentarán iluminadas. — El concurso de los buques de guerra

La comisión encargada del paseo veneciano de la Semana Porteña y Viñamarina, realiza, desde hace días, una activa labor. Esta tradicional fiesta, promete alcanzar extraordinario brillo y se verificará la noche del 14 del mes próximo. En efecto, por disposición del Ministerio respectivo, la Escuadra activa permanecerá en este puerto hasta después de la celebración de la temporada, y la noche indicada contribuirá a dar un soberbio espectáculo al público, presentando sus barcos con una extraordinaria iluminación.

## Vida social porteña y viñamarina

ENFERMOS. — Delicado de salud se encuentra el señor Wilfrid Beausire Pascal. — Enfermo continúa el Embajador de Chile, señor Conde Durini de Monza. — Restablecida se encuentra la señorita Blanca Riesco Rivas. VIJEROS. — Procedentes de Santiago han llegado a Viña, don Andrew Mc Lennan y señora. — Próximamente llegarán a Viña del Mar el señor M. Antonio Tocornal Grandillas y señora Rosa Astoreca de Tocornal. DE EUROPA. — El 31 del presente se embarcará en la Rochelle a bordo del "Orbita" la señorita María Luisa Bombal Antón, de regreso a Chile después de una larga permanencia en París.

## Vida obrera porteña

ENFERMOS. — Delicado de salud se encuentra el señor Wilfrid Beausire Pascal. — Enfermo continúa el Embajador de Chile, señor Conde Durini de Monza. — Restablecida se encuentra la señorita Blanca Riesco Rivas. VIJEROS. — Procedentes de Santiago han llegado a Viña, don Andrew Mc Lennan y señora. — Próximamente llegarán a Viña del Mar el señor M. Antonio Tocornal Grandillas y señora Rosa Astoreca de Tocornal. DE EUROPA. — El 31 del presente se embarcará en la Rochelle a bordo del "Orbita" la señorita María Luisa Bombal Antón, de regreso a Chile después de una larga permanencia en París.

## Situación y movimiento de vapores

Aconcagua, en Valparaíso, saldrá el 2 para Talcahuano y San Antonio, para regresar el 4 y salir para la Habana y Nueva York el 7 de febrero. Lina saldrá de Liverpool el 20 febrero para puertos chilenos vía Canal de Panamá. Regresará a Europa el 24 de febrero. Loria, saldrá de Liverpool el 10 de marzo para Río de Janeiro, Montevideo, Magallanes y puertos chilenos, Regresará a Europa vía Canal de Panamá. Albert Vogler, saldrá enero 17 de Amberes vía Panamá saldrá febrero Chile: Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo y Valparaíso. Esperado en Arica febrero 21, en Valparaíso febrero 28. Amaris, en puertos ecuatorianos, Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso. Esperado en Arica febrero 7, en Valparaíso febrero 14, para salir mjm. 17 a Europa, vía Panamá. Carl Legien, en puertos del norte, en viaje a Europa. Emil Kirdorf, fijo para salir febrero 4 de Amberes vía Panamá. Tauri, saldrá enero 28 al norte, en viaje a Europa. Saldrá de Valparaíso mjm. febrero 15 a Europa, vía Magallanes. Eterna, en viaje de Magallanes a Europa. Saldrá probablemente marzo 14 de Amberes vía Panamá. Nitokris, en puertos del Norte. Saldrá febrero 9, en Valparaíso a Europa, vía Magallanes, tocando Talcahuano, Corral, Lebu, Coronel, Magallanes. Odenwald, en puertos del norte, en viaje a Europa. Flax, saldrá enero 23 de Colón a Europa. Poselund, en viaje de Hamburgo a Chile vía Magallanes. Escala: Magallanes, Puerto Montt, Corral, Talcahuano, Valparaíso. Esperado en Arica febrero 9, en Valparaíso febrero 19, para salir mjm. febrero 21 a Europa, vía Panamá. Sakschen, fijo para salir febrero 7 de Hamburgo vía Magallanes, en viaje rápido, llegando a Valparaíso el 16 de marzo. Epreid, en viaje de Magallanes a Europa. Gelsa, de Oslo vía Magallanes tocando en Talcahuano y debe salir de Valparaíso el 31 de enero. Cargará en San Antonio alrededor del 18 y en Valparaíso el 19 de febrero. Viaje a Amberes, Hull y puertos escandinavos vía Antofagasta puertos peruanos y Panamá. Sveaparl, gébil salir de Amberes el 28 de enero. Rike, debe salir de Amberes el 19 de febrero. Andra, debe salir de Amberes el 19 de febrero. Nyhorn, descargando en puertos peruanos y debe llegar a Arica alrededor del 15 de febrero. Debe salir de puertos salteiros en viaje a Los Angeles y San Francisco alrededor del 20 de febrero. Svedrott, debe salir de San Francisco el 2 de febrero para esta costa. Goslar de Hamburgo pasó por el Estrecho de Magallanes el 23 de enero y llegará a Valparaíso probablemente el 2 de febrero. Wido de Bremen via Panamá llegar a Valparaíso probablemente el 4 de febrero. Aschen saldrá de Amberes en viaje a Valparaíso el 8 de enero, siendo esperado en Valparaíso alrededor del 21 de febrero. Muria debe haber salido de Amberes en viaje a Valparaíso el 21 de enero para llegar a Valparaíso probablemente el 10 de marzo. Casado, saldrá el lunes 2 de febrero para los puertos del sur hasta Corral.

## El Secretario de la Embajada en el Perú

LLEGO AYER EN EL "ACONCAGUA" Poco después de las 14, largó ayer anclas en este puerto, el transatlántico "Aconcagua", procedente de Nueva York. Entre los pasajeros de cámara que llegaron, anotamos al Secretario de la Legación de Chile en Lima, señor Silva, quien siguió en la tarde a la capital.

## La Compañía de Revistas Mario Benard

DEBUTARA HOY EN EL MUNICIPAL DE VINA La Compañía de Revistas argentina, que dirige Mario Benard, debutará hoy en el Teatro Municipal de Viña del Mar, inaugurando la temporada de verano. En este teatro dará una serie de cinco funciones, para pasar en seguida al Victoria de este puerto, donde también realizará una corta temporada.



## NO envíe al que goza de salud. Tome las Píldoras de Foster para la primera señal de dolores de cintura, reumáticos, de las coyunturas y trastornos de la orina. Miles de personas gozan ahora de buena salud gracias a este remedio eficaz.

**PILDORAS DE FOSTER**  
A base de Nitrato de Potasio, Esencia de Bayas de Enebro, Carbonato de Litio, Ext. de Uva Ursi, Ext. de Buchú. M. R.

**Señores Avicultores:**  
Desde esta fecha rigen los siguientes precios:  
SANGRE SECA MOLIDA, \$ 45 el saco de 20 kilos.  
CARNE SECA MOLIDA, \$ 45 el saco de 20 kilos.  
HUESO MOLIDO, \$ 45 el saco de 20 kilos, puesta la mercadería en Estación Ferrocarril en Santiago.  
Sociedad Matadero Modelo de Valparaíso Casilla 973 — Teléfono 3637 — Valparaíso Ctes.—Valp. 30-E

**Encapuchados como Fantasmas marcharon contra las montoneras LEA EN "LOS TIEMPOS" DE HOY**  
ESTE INTERESANTE EPISODIO DE LOS Recuerdos de EL SOLDADO DESCONOCIDO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009  
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)  
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

## LOS SERVICIOS SANITARIOS DE CASABLANCA

VISITARON AYER EL INTENDENTE SEÑOR HERMOSILLA Y EL DIRECTOR DE BENEFICENCIA El Intendente don David Hermosilla, acompañado del Director General de Beneficencia, señor Osvaldo Galecio, visitó en la mañana de ayer, los servicios sanitarios de Casablanca. En la vecina localidad los señores Hermosilla y Galecio se ocuparon detenidamente de las obras del hospital actualmente en construcción, que se encuentra bastante adelantado y para el día comuna.

## DESPUES DE HABER REALIZADO ESTUDIOS SOBRE AVIACION EN ALEMANIA

REGRESO AYER AL PAIS EL CAPITAN SEÑOR MARIO BARROS. — PASAJEROS LLEGADOS EN EL "ACONCAGUA" Procede de Nueva York llegó ayer, a bordo del "Aconcagua", el capitán señor Mario Barros, acompañado de su esposa, la señora Julia O. de Barros, e hijos. El capitán Barros regresó al país después de haber permanecido por espacio de un año en Alemania, donde realizó interesantes estudios de aviación. Siguió viaje a la capital. Entre los demás pasajeros que llegaron en el "Aconcagua", anotamos los siguientes: Señor Gregorio Blaquert y señora; señor Jesse Copp y señora; Gilbert Smith, señor Ramón Valdés, señor Carlos Ramos, señor Ernesto Mauro, señor Jacques Hauscher, señor Tomás Dennis, señor Jorge Silva, señor Francisco Hernsen, etc., etc.

## Los delegados al Congreso de Alimentación Popular

SE DIRIGIERON AYER A LOS ANDES En un carro especial, agregado al expreso de la mañana de ayer, se trasladaron a Los Andes, los delegados al Primer Congreso de Alimentación Popular, acompañados de varios facultativos porteños y representantes de la prensa. De Los Andes, se dirigieron en automóviles, hasta la Fábrica de Leche "Milko", la que visitaron detenidamente. Regresaron en las últimas horas de la tarde.

## Renta aduanera

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal recaudó, por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de \$23.890 pesos 10 centavos.

**VEEDOL**  
Aceites y Grasas LUBRICANTES  
SON LOS QUE DAN LA PELICULA DE PROTECCION EVITANDO EL CALOR Y LA FRICCION

**CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR**  
DIVIDENDO N.º 125  
Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores Accionistas, desde el Viernes 30 del presente mes, por intermedio del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y provincias, UN DIVIDENDO DE \$ 125 M/L POR ACCION.  
El Registro de las Acciones permanecerá cerrado desde el Lunes 19 hasta el Viernes 30 del presente mes, ambas fechas inclusive. Valparaíso, Enero 15 de 1931.  
R. OVALLE, GERENTE INTERINO  
Ct. Valp. En. 31.

**Compañías Francesas de Navegación**  
PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES  
A EUROPA en 13 días, Via Brasil, Lieboe, Vigo y Burdeos, por los transatlánticos de gran lujo:  
"LUTETIA", 4 de febrero. | "LUTETIA", 25 de marzo.  
"MARSILLA", 4 de febrero. | "MARSILLA", 16 de abril.  
A MARSELLA en 18 días, con escalas en Brasil, Dakar, España y Génova:  
"CAMPANA", 15 de febrero. | "FLORIDA", 15 de marzo.  
"MENDOZA", 1.º de marzo. | "ALSINA", 1.º de abril.  
VAPORES MIXTOS. Precios económicos. Via Brasil, Portugal, España y Francia:  
"SWITOWID", 12 de febrero. | "EUREP", 27 de febrero.  
"LIPARI", 16 de febrero. | "FORMOSE", 13 de marzo.  
UNICOS AGENTES GENERALES PARA CHILE:  
**E. Mettais & Hijo**  
Agustinas 942. — SANTIAGO. — Casilla 1927. Vap.—X.

**Aprenda Ud. Inglés**  
El curso de "23 LECCIONES FUNDAMENTALES DE INGLES".  
que "La Nación" en colaboración de su Estación de Radio-difusión, ofrece a sus lectores está grabado en discos VICTOR y es el método más seguro y fácil para llegar a hablar correctamente el inglés. El álbum con los discos y un folleto:  
\$ 160.00  
Visite a su Agente Victor o escriba a Casilla 3880, Valparaíso. Vap.—X.

**Blue Star Line**  
El único servicio de vapores de lujo exclusivamente para pasajeros de primera clase entre Buenos Aires y Europa.  
Satisface al viajero más exigente  
Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.  
PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:  
"AVELONA STAR", . . . . . Enero 29  
"AVILA STAR", . . . . . Febrero 12  
"ALMEDA STAR", . . . . . Febrero 26  
"ANDALUCIA", . . . . . Marzo 19  
GEO. C. KENRICK y Co.  
Valparaíso: Calle Blanco 737, Casilla 495 — Telégrafos Santiago: calle Agustinas 1199. — Casilla 127. Vap.—X.

# INFORMACIONES

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

# DE PROVINCIAS

## El primer tren de turismo estuvo ayer en Lota

SEGUIRA HOY VIAJE AL SUR  
CONCEPCION, 28.— El primer tren de turismo, estuvo en Lota, donde sus ocupantes visitaron el famoso parque que existe en esa ciudad. Regresarán en la tarde. El tren seguirá mañana en la noche viaje al sur.— (Poblete).

## TARAPACA

### El Secretario de Bienestar a Santiago

VIÑA DEL MAR, 28.— Por el vapor "Bio-Bio", se embarcará para Valparaíso, en viaje a Santiago, y en comisión del servicio, el Secretario de Bienestar Social, señor Robinson Paredes.— (Bustamante).

## COLCHAGUA

### La falta de agua potable en la Población Nueva de Requinoa impide a los propietarios acogerse a los beneficios de la Ley 308

REQUINOA, 28.— Diez vecinos de esta, propietarios de la nueva población, encabezados por don Enrique Paredes, elevaron de algún tiempo una solicitud al Consejo de Habitación Barata, en la cual piden la construcción de casas-habitación, en conformidad a la Ley 308. Según hemos tenido referencias, los trámites de esta solicitud han sido entorpecidos por la carencia del servicio de agua potable de la mencionada población.

Como hemos informado, este problema del agua potable, es uno de los más importantes para Requinoa y sólo está sin solución, porque el propietario de los terrenos vendidos, no ha cumplido con lo dispuesto en la Ley 740.

### El Hospital de Taltal será ampliado y mejorado

### La Junta de Beneficencia ha elaborado un plan que consulta la construcción de varios pabellones

TALTAL, 28.— La Junta de Beneficencia que preside el señor Gobernador, tiene en retiro al señor Oscar Moena, se halla empeñada en mejorar el Hospital 21 de Mayo, de este puerto.

El Hospital, que ocupa la cuarta parte de una manzana, será ampliado, dándole una extensión igual al doble de la que tiene actualmente. Para esto se ha confeccionado un plan en el que se consulta la construcción de varios pabellones que, unidos a los que tiene, lo dejarán en óptimas condiciones de servicio. Para el ensanche del Hospital, se comprarán los edificios colindantes por el lado sur, hasta la calle Atacama y operación que se consulte en los años siguientes.— (Naves).

### Taltal necesita una cancha de aterrizaje

### Servirá a los pilotos de la Línea Aérea y contribuirá al progreso local

TALTAL, 28.— En más de una ocasión se ha hecho notar en este puerto la necesidad de construir una cancha de aterrizaje, pues ha ocurrido que los pilotos aviadores que por un caso imprevisto se han visto obligados a aterrizar, no han tenido un campo apropiado para hacerlo.

### Las razones del alza del precio del pan

ANTOFAGASTA, 28.— Los industriales de panaderías que en esta ciudad han unido sus esfuerzos para explicar las razones que han tenido en vista para alzar el precio del pan. Según ellos, la razón determinante es el alza del precio de la harina que de 22 pesos ha subido a más de 30 pesos. "El Mercurio" se ocupa en su editorial de hoy de esta situación que viene a agravar el estado de crisis porque atraviesa el pueblo.— (Asmussen).

## ACONCAGUA

### Baile social en Catemu

CATEMU, 28.— Próximamente en el pabellón-teatro de la Municipalidad, se ofrecerá un gran baile de fantasía al cuadro artístico de "Los Cerrillos", que recientemente contribuyó al éxito de las últimas fiestas primaverales.— (Guzmán).

### Viajeros y veraneantes

CATEMU, 28.— Se encuentra en esta ciudad el señor Enrique Nocker, ingeniero de la línea de colonización Agrícola que ha venido con el objeto de dividir en parcelas el fundo "El Arrayán".  
— En su fundo "Santa Rosa", la familia Huidobro Morandé.  
— En "Los Cerrillos", la familia Blesco Covarrubias.  
— En "Las Compuertas", la familia Johnson Huidobro.  
— En el mismo punto, el señor Ignacio Puerta de Vera.— (Guzmán).

## VENDO

Chaerita en el departamento de Melipilla a 10 minutos en automóvil de Estación.  
Consta de 12 hectáreas, abundante agua, terrenos de suelos de buena calidad, aptos para todo cultivo. Plantaciones frutales y 6 hectáreas de viña en producción. Buenas casas de habitación, dotadas de luz eléctrica, bodega, galpones, posesiones.  
Dinero: \$ 41.000 a la Caja. Precio: \$ 150.000. Facilidades de pago.  
SEC. FUNDOS  
Carlos Ossandón B.  
BANDERA 161 — CASILLA 1080

# LA RAZA ARAUCANA REALIZARA UNA GRANDIOSA CONCENTRACION PARA RECIBIR LA VISITA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Todas las tribus se reunirán en Boroa, a fines de febrero, durante la celebración del Cincuentenario de Temuco. — Los araucanos concurrirán con sus instrumentos y trajes típicos. — Bailarán y oficiarán ceremonias sagradas ante el Primer Mandatario. — Uno de los más destacados jefes araucanos rezará una oración al estilo de su raza, en bien del Excmo. señor Ibáñez

TEMUCO, 28.— El Comité Ejecutivo de la Araucanía ha comunicado a la Intendencia varios acuerdos relacionados con la gran concentración araucana en honor de S. E. el Presidente de la República, que se verificará con motivo del Cincuentenario de Temuco, que será celebrado durante la semana comprendida entre el 22 de febrero y el 1.º de marzo.

Este importante torneo se verificará en Boroa, junto a la Estación de este nombre, en el Departamento de Imperial y junto a la línea férrea de Temuco a Carahue.

Cada Consejo Federal Araucano, con su respectivo cacique, llevará como estandarte un pabellón chileno. El sitio en que se verificará esta concentración será acordado con

los araucanos concurrirán con lanzas de colihue de tres metros de largo, y llevarán banderas de kultranes, frutales y otros de sus instrumentos musicales. También se ha cuidado de elegir las mejores "machis" de la comarca, con el objeto de celebrar fiestas y ceremonias típicas.

El Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo será recibido en el sitio de la concentración por los presidentes de la Sociedad "Cauquichán", Defensores de la Araucanía, de Temuco, Moderna Araucanía, de Cunco; Federación Araucana y del Comité Ejecutivo de la Araucanía de Chile,

quienes acompañarán al Primer Mandatario hasta el sitio que se arreglará para él y su comitiva. Será acompañado por el presidente de la Sociedad "Cauquichán", defensora de la Araucanía.

Después de la visita del Excmo. señor Ibáñez, y de la exhortación al pueblo chileno y de la raza araucana, se servirá una copa de champaña y en seguida se hará una exhibición ante el Excmo. señor Ibáñez de los bailes oficiales y religiosos,

## CONCEPCION

### La señora Laura Arrate de Prieto pereció ayer ahogada en las playas de Arauco

Mientras se bañaba fué arrebatada por una ola. — A pesar de que fué oportunamente auxiliada, fueron inútiles los esfuerzos que se hicieron para volverla a la vida. — Esta desgracia ha causado consternación en los círculos sociales de la región

La distinguida dama santiaguina señora Laura Arrate de Prieto, esposa del doctor don Daniel Prieto, pereció hoy ahogada en las playas de Arauco, cuando se bañaba con su acostumbrado baño de mar.

A las 11.45, la señora Arrate de Prieto se encontraba a algunos metros de la playa acompañada del doctor don Juan Puga. Una ola que se levantó en esos momentos se llevó hacia adentro a la Sra. de Prieto, quien

fué auxiliada por el doctor Puga que la mantuvo a flote algunos minutos, mientras pedía socorros levantando una mano, pero una segunda ola lo separó.

El cabo segundo de carabineros, Alejandro Montecinos, de servicio en la playa, entró a caballo al mar y se abalanzó a socorrer a la señora Arrate de Prieto, quien en esos mo-

mentos era traída a la playa por los señores Marcel Lens del Río y Carlos Millán. El joven don Luis León Luengo que entró a caballo al mar en compañía de don Carlos Marín, estuvo en peligro de perecer ahogado.

Paréciese que la señora Arrate de Prieto fué víctima de algún ataque que le sobrevino en el mar, pues fueron inútiles todos los esfuerzos que se hicieron para hacerla volver. Las personas que acudieron oportunamente a prestarle los auxilios del caso sólo pudieron constatar su fallecimiento.

Esta desgracia ha sido sinceramente lamentada en todos los círculos sociales de esta región en los cuales la extinta gozaba de generales simpatías.

La señora Laura Arrate de Prieto había llegado a veranear a esta localidad hace quince días acompañada de su familia.

Su muerte entristece a distinguidas familias de Santiago, Concepción y Arauco. Era hija de don Miguel Arrate Larraín y de la señora Delia Ramírez de Arrate y por lo tanto nieta del héroe de Tarapacá don Eleuterio Ramírez, y hermana de una esposa de nuestro Embajador en Washington, Excmo. señor Carlos Dávila, señora Germaina Arrate de Dávila.— (Iglesias).

### Asamblea de vinicultores de Maule al Sur se celebrará próximamente en Concepción

CONCEPCION, 28.— Próximamente se verificará en Concepción una gran asamblea de vinicultores de la región de Maule al Sur, con el objeto de tratar sobre la situación por que atraviesa esta industria.

Se han inscrito numerosos agricultores y hay presentados interesantes trabajos.

Esta asamblea se organiza bajo los auspicios de la Sociedad Agrícola del Sur y promete ser una gran producción, dado el interés que ha despertado el aviso de su realización.— (Poblete).

### Doce veces a la semana se jugará serpentina en Concepción

CONCEPCION, 28.— El Alcalde dictó un decreto en virtud del cual se establece que durante la temporada de chaya, solamente se jugará serpentina, en la plaza, dos días de la semana. Esta medida ha sido bien recibida por el público.— (Gobernador).

### Un equipo de football penquista visitará Arauco

ARAUCO, 28.— El próximo Domingo vendrá a esta ciudad un poderoso equipo de football penquista a jugar un amistoso con el Club Penistano Atlético. Para este partido el club local ha pedido la cooperación de los clubes locales a fin de oponerle un fuerte conjunto al equipo visitante.

En nuestra afición ha despertado gran entusiasmo este encuentro y en los diversos círculos deportivos se hacen variados comentarios sobre el lance en perspectiva.— (Iglesias).

### Directorio del Club de Tiro al Blanco "Arauco"

ARAUCO, 28.— El Club de Tiro al Blanco eligió el siguiente directorio para el período de enero de 1931 a enero de 1932: Presidente, don Arturo Alarcón; vicepresidente, don Héctor González; secretario, don Julio Arizaga; prosecretario, don Ruperto P. Pozo; tesorero, don Librado Pereira; profesor, don Juan Peña; directores: señores Marcelino P. Iglesias; José Cerda, Enrique González, Heriberto Pozo y Cipriano Carrillo. Primer capitán don Miguel Rocha, segundo capitán don Roberto Ruiz.

Comisión de finanzas señores Enrique González, Abel Olmos y Teodoro Peña.— (Iglesias).

### Renunció el subdelegado marítimo de Valdivia

VALDIVIA, 28.— El subdelegado marítimo de Valdivia, capitán de mar y guerra, don Miguel Frolán López, ha presentado al Gobierno la renuncia de su cargo, que desempeñaba desde hace seis años. El señor López ha servido a la Administración Pública durante 40 años.— (Corresponsal).

### Terreno para edificar un Liceo en San Antonio ha donado un vecino

SAN ANTONIO, 28.— El característico vecino de este puerto, don Rafael Prieto, ha donado un extenso terreno ubicado en la Avenida Centenario, a fin de que se edifique en él un edificio para un Liceo.

### Reunión boxerial en Lampa

LAMPA, 28.— Un acontecimiento constituyó para los aficionados de esta comuna y alrededores, el espectáculo boxerial ofrecido por los mejores elementos de los centros santiaguinos "Ellecer Parada" y "Ríoja". La reunión se hizo en honor del Alcalde señor Marticorena. Los visitantes fueron festejados en el fundo "Los Vargas".— (Porrás).

### Noticias sociales de Maipú

MAIPU, 28.— Se encuentra enfermo el Alcalde de este pueblo, don Tristán Valdés V.

— Han nacido: Una hijita del señor Alberto Silva C. y de la señora Hilda Gertzen de Silva y un hijo del señor Alfredo Brancoli y de la señora Araceli Serrano de Brancoli.— (Corresponsal).

### El Excmo. señor Culbertson siguió ayer su vuelo a Magallanes

PUERTO MONTT, 28.— El Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Culbertson, que llegó ayer en avión a este puerto, siguió hoy viaje a Río Chines, desde donde continuará a Magallanes.— (Casas).

### BIO-BIO

### La niña María Espinoza

COLLIPULLI, 28.— Muy lamentable ha sido el fallecimiento de la hija del administrador de los servicios de agua potable, don Daniel Espinoza.— (Sanhueza).

## CHILOE

### Un mensaje de incondicional adhesión al Gobierno

envió el Sindicato de Obreros Marítimos de Puerto Montt, recientemente constituido

PUERTO MONTT, 28.— Después de electo director, el Sindicato de Obreros Marítimos acordó con S. E. el Presidente de la República el siguiente telegrama de adhesión: "Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo: Los obreros marítimos de Puerto Montt, recientemente constituidos en Sindicato, y en presencia de los funcionarios del Trabajo, manifiestan su adhesión incondicional al actual Gobierno y agradece la constante preocupación de Vuestro Excelencia en favor de los obreros chilenos.— (Firmados) — Luis Rodríguez, presidente; Agustín Urrutia, secretario."

### Encuentro de football

PUERTO MONTT, 28.— Reina entusiasmo por presenciar la partida de football que se jugará el próximo Domingo entre los equipos del "Oceano Atlético", con "El Magallanes" (Casas).

### Llegada de un curso de Agronomía

PUERTO MONTT, 28.— Procedente de la capital llegó un curso de Agronomía en viaje de estudio.— (Casas).

### El capitán aviador señor Larraín Ortúzar

PUERTO MONTT, 28.— Por el Decreto de hoy se designó al capitán de Aviación, señor Emilio Larraín Ortúzar, ex-comandante de la Escuadrilla de Anfibios, que ha sido nombrado para ocupar un puesto en la Real Academia de Aviación Británica.

### El curso de Agronomía se dirigió al Aysen

PUERTO MONTT, 28.— A bordo del vapor "Cochinco" un curso de Agronomía, que viajaba a Aysen, se dirigió a Aysen, en viaje al Aysen, el curso de esta zona. Regresará dentro de diez días.— (Casas).

### Un obrero fué atropellado por un auto

PUERTO MONTT, 28.— En el camino a Puerto Varas un auto particular de propiedad de don Guillermo Stinckel y gobernado por el mismo, atropelló esta mañana al obrero Manuel Huechua y le ocasionó serias contusiones.

Según las averiguaciones practicadas, el accidente se debiera a la imprudencia de la víctima, que no se retiró del camino, a pesar de haber sido advertido por repetidos toques de bocina.— (Casas).

### La comisión de desalojo de la calle Lillo de Castro, se embarcó ayer

PUERTO MONTT, 28.— Ayer se dirigió a Castro la comisión designada por el Supremo Gobierno para el desalojo de la calle Lillo, señor Armando Romo; delegado fiscal a las obras portuarias señor Alejandro Koch; Secretario de Bienestar, señor Alejandro Ullmann; y del delegado del Ministerio, señor Daniel Campos.

Mientras dure la ausencia del señor Intendente, se ha nombrado en su reemplazo al Jefe del Apostadero Naval, señor Jorge Nebel.— (Casas).

## COQUIMBO

### Su participación en las utilidades de la Empresa

recibieron los obreros del Mineral del Tofó. Retiraron \$ 24,177.15

LA SERENA, 28.— El sábado último, en el Mineral del Tofó, los obreros que trabajan en este establecimiento de esta empresa, el Sindicato Industrial de esa empresa, asistieron a la distribución de su gratificación anual, conforme a las

estipulaciones de la ley de Sindicatos de Empleados y Obreros que fija un porcentaje que debe ser retirado de las utilidades de las empresas y repartido entre los miembros que trabajan en ellas y pertenecían al sindicato correspondiente.

Las sumas repartidas en esta ocasión alcanzan a \$ 17.15 pesos. El Sindicato Industrial de los Mineros del Tofó recibió otra cantidad igual a la distribuida entre los obreros.— (Guerra).

### El Intendente reasumió sus funciones

LA SERENA, 28.— Reasumió sus funciones el Intendente de la provincia, señor Nicasio Greek Cross, después de haber hecho uso de un feriado de 15 días.

El señor Intendente ha recibido un homenaje de toda la prensa regional, en señal de desagravio por un inaudito artículo publicado en un diario de la localidad.— (Guerra).

### Actividades pesqueras

COQUIMBO, 28.— El técnico pesquero, señor Luis Uribe, ha iniciado actividades en favor de la industria, con un magnífico resultado.— (Corresponsal).

### GINGER - ALE

me, ha enviado una circular a los Alcaldes de su jurisdicción, exhortándoles la conveniencia de que cada Municipalidad haga un estudio minucioso de su situación financiera a fin de introducir todas las economías que sea necesario sin perjudicar sus servicios principales.

También las manifiesta la necesidad de que todos los vecinos aporten su contingente a la labor que deben desarrollar los Municipios en bien del progreso local. En esta forma se cumplirán los propósitos de que está animado el Gobierno.

Los Alcaldes deberán enviar a la Gobernación el respectivo plan de trabajos y economías antes del 20 de febrero próximo, pues el señor Gómez desea tener todos estos antecedentes para la reunión de Alcaldes que se verificará el día 27 de febrero en esta Gobernación.— (Blanchard).

### Don José Barbieri

LOS ANDES, 28.— Muy lamentado ha sido el fallecimiento de don José Barbieri Merello, prestigioso comerciante y socio fundador del Círculo Italiano, ocurrido en la capital. Sus restos fueron trasladados a Valparaíso.— (Figueras).

### El Gobernador inspecciona los caminos

QUILLOTA, 28.— El Gobernador del departamento, acompañado del conductor de obras inspeccionó esta mañana los caminos públicos que conducen a Puchuncaví, Quintero y Las Ventanas. Se impuso de las reparaciones que es indispensable efectuar.

También visitó el Gobernador, las oficinas públicas de Quintero y de Puchuncaví, donde fué atendido por sus jefes y regresó en la misma tarde a Quilota.— (Blanchard).

### Baile de fantasía

LOS ANDES, 28.— El 14 del próximo mes, el Rotary Club ofrece a la sociedad de Los Andes, un gran baile de fantasía, en el Círculo Italiano.— (Figueras).

Invitamos a nuestros clientes y al público en general a presenciar el desfile Ford de hoy. En él demostraremos que la calidad Ford es siempre mejor hoy que ayer.

CARLOS ORREGO Y CIA. LTDA.  
ALAMEDA ESQ. GALVEZ.



COCHRANE

EL SECRETARIO DE LA EMBAJADA DE CHILE EN LIMA.

Desde anoche se encuentra en esta ciudad el secretario de la Embajada de Chile en Perú, señor Jorge Silva Joacham, quien viene en uso de licencia que le ha concedido el Gobierno.

Hoy se reunirá la Comisión de Recepción a los Principes.

Esta tarde, presidida por el Ministro de Marina, celebrará una nueva reunión la comisión que ha sido designada para que prepare un programa de recepción a los Principes de Gales y Jorge.

CON EL MINISTRO DE HACIENDA.

Ayer conferenció con el Ministro de Hacienda el Vicerio General del Arzobispado, monseñor Miguel Miller.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA LLIGO AYER.

Por el expreso rápido de las 10.40 de la mañana de ayer llegó a esta ciudad S. E. el Presidente de la República, acompañado de su secretario, comandante señor Leocadio Arcaya, y de los oficiales de la Presidencia, señores Max. Ibáñez Barceló y Rogelio Guallar. Desde la Estación Mapocho S. E. se dirigió a la Moneda, donde firmó el despacho que le llevaron los subsecretarios.

EL CAMINO A LOS POLVORINES DE BATUCO.

A las 6 de la tarde de ayer, la comisión nombrada por el Ministerio de Fomento salió a recorrer el camino a los polvorines de Batuco, a fin de efectuar la recepción definitiva de las obras.

Asociación de Artistas de Chile y Centro de Bellas Artes

Cita a reunión para el jueves 29 del presente en el Palacio de Bellas Artes, (salón de la Biblioteca), a las 10 horas, al comisionado de la Asociación de Artistas de Chile y al presidente y delegados del Centro de Bellas Artes.

Los campamentos de la Brigada Viencio

El próximo sábado 31, y el Domingo 1.º de febrero, inicia la Brigada de Scouts Alcibíades Viencio, una serie de interesantes campamentos de dos días para sus scouts y para todos aquellos que por inactividad de sus brigadas, tengan interés por hacer vida de campaña.

REVISTAS EXTRANJERAS Y NACIONALES

Antes que todo, soy chileno; no vengo a hacer reclame para unas ni para otras. Observando los artículos que se vienen publicando por las partes interesadas, creo que ambas tienen sus razones.

EL PROYECTO SOBRE "REGISTRO DE CONTADORES TITULADOS",

será enviado hoy al Congreso

S. E. el Presidente de la República firmó en la tarde de ayer el proyecto sobre "Registro de contadores titulados" elaborado por el Ministerio de Educación Pública.

SE HAN FORMADO VERDADERAS BRIGADAS PERSEGUIDORAS DE DUENDES

Varios jóvenes han visitado la casa de la calle Venecia y tratan de encontrar a los bromistas que mantienen un barrio en permanente alarma. — En la madrugada de ayer presenciamos las caídas de las piedras.

En la casa encantada de la calle Venecia caen piedras durante la noche. Esto lo comprobamos en la visita que numerosas personas realizamos en la madrugada de ayer.

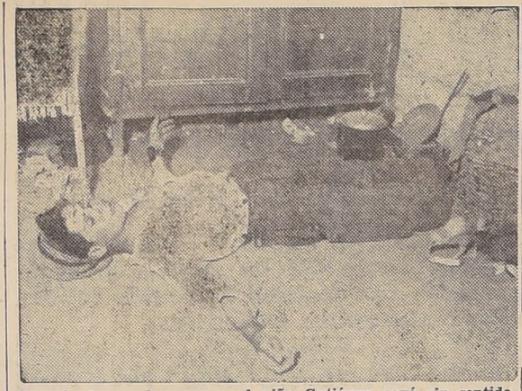
El Mensaje que designa Ministro Plenipotenciario en Panamá

Fué despachado ayer por el Senado. — Convención sobre tránsito de mercaderías y equipaje entre Tacna y Arica

SESION EN 28 DE ENERO DE 1931. Presidencia del señor Oparzo. Se abrió la sesión a las 16.20 y asistieron 14 señores senadores.

INCIDENTES. No hay incidentes. SESION SECRETA. Habiéndose eximido del trámite de Comisión el Mensaje sobre nombramiento diplomático de que se dio cuenta, pasó la Sala a constituirse en sesión secreta con el objeto de despacharlo.

EN BUSCA DE LOS DUENDES. No ha disminuido la nocturna persecución a la casa de la calle Venecia. Anoche, hasta las doce, el barrio contempló el desfile de la noche.



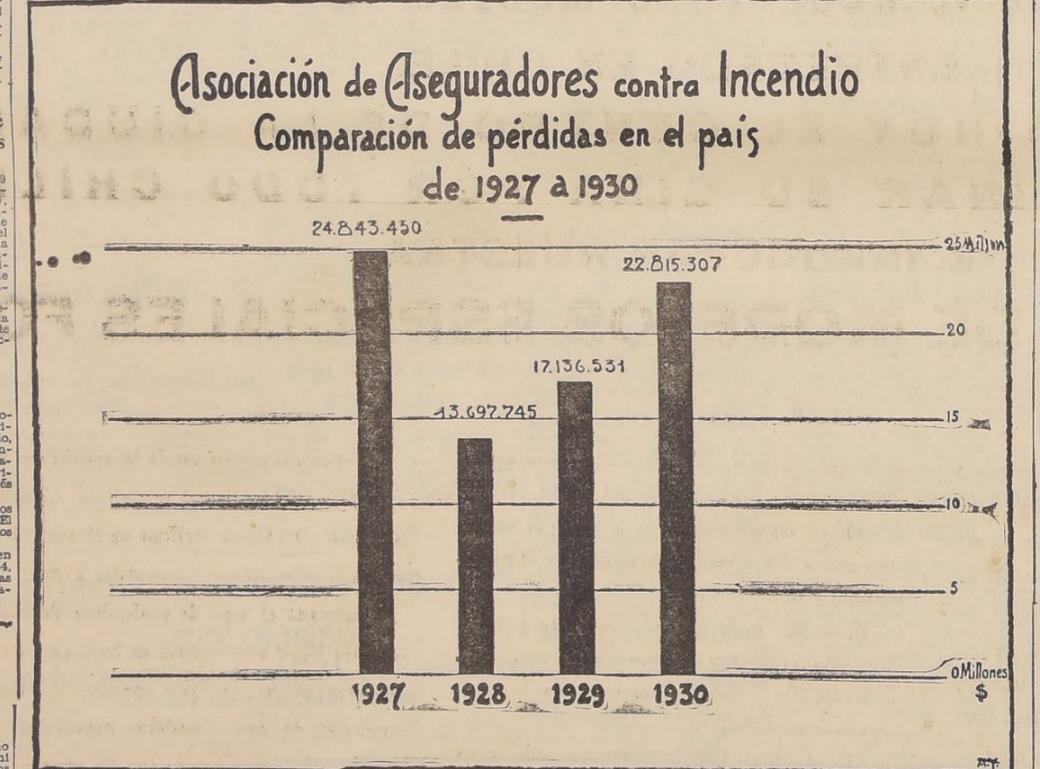
Después de ver las manos, el niño Gutiérrez cayó sin sentido, según lo informamos en nuestra edición de ayer. HAY QUE CAZAR DUENDES. Un grupo de jóvenes se propuso anoche dar una batida a los duendes.

Minutos más tarde un grueso tronco cayó en plena techumbre de la casa de Merino. Los cazadores fueron acercándose poco a poco "hasta el teatro del suceso". Querían ver de dónde venían los peñascos.

PLANCHA DE UN CAZADOR. Dos de los muchachos, entusiastas como nadie, apurados de sus correspondientes literarias, saltaron la pequeña reja de la casa de Merino y

\$ 22.815,207 DE PERDIDAS OCASIONARON LOS INCENDIOS EN 1930

Estadística de los cuatro últimos años. — La acción de la Superintendencia de Seguros



En el curso del año 1927 los incendios produjeron perjuicios que la estadística hace subir a la suma de \$ 24.843.450. Iniciadas las labores de la Superintendencia de Seguros esta cantidad disminuyó al año siguiente a \$ 13.697.745.

El proyecto de atribuciones extraordinarias para el Ejecutivo

Se reunieron ayer las Comisiones de Hacienda y Legislación Unidas

A las siete de la tarde de ayer celebró sesión en la Cámara de Diputados la Comisión de Hacienda y de Legislación Unidas, con asistencia de numerosos diputados y del Ministro de la Propiedad Austral, don Edeco Torrealba.

Torrealba dió a conocer el pensamiento del Presidente de la República frente al proyecto que otorga facultades extraordinarias al Ejecutivo en materias económicas y administrativas, mientras dura el receso de las Cámaras; proyecto que dada las dificultades que surgen con la crisis mundial y dada la premura con que deben afrontarse, se considera indispensable.

La mayor confianza el Gobierno y sus Ministros. Se puso entonces en discusión general el proyecto e hicieron uso de la palabra, examinándolo en sus diferentes aspectos, los señores Littré Quiroga, Ruiz de Gamboa, Cruz Viduña, Cruz Almeida, Del Canto, Wilson, Alvarez, Hernández, Ortega, Javier María Silva, y Guzmán García.

Los sinistros intencionales, que en épocas anteriores representaban el rubro más importante de perjuicios. El accidente de ayer en el camino de Colina. En la mañana de ayer los carabinieri de Colina intervinieron en un grave accidente.

EL NUEVO DIRECTOR DEL ORFEON NACIONAL

ofreció ayer su primera retreta.

Ayer se realizó en la Planuela de la Moneda la primera retreta ofrecida por el Orfeón Nacional bajo la batuta de su nuevo director, señor Domingo Novoa.

DESFILE DE AUTOMOVILES HABRA HOY.

La Alcaldía Municipal, por decreto de ayer, autorizó a la Ford Motor Company para que efectúe hoy, de 11.30 a 12.30 de la mañana, un desfile con coches de esta marca por las principales calles de la ciudad.

PRORROGADO EL PLAZO para limpiar chimeneas.

El Alcalde señor Parada dictó ayer un decreto, por el cual prorroga hasta el 1.º de abril próximo el plazo para efectuar la limpieza de chimeneas y hogares de los establecimientos industriales, comerciales y casas particulares.

Servicio Militar Obligatorio para los nacidos el año 1911

No se haga usted INFRACTOR. Recuerde que sólo queda el resto de la semana en curso, para inscribirse en los registros militares.

El Vicealmirante don Alberto Fuentes Manterola

A las 2 de la madrugada de hoy falleció en esta capital el vicealmirante en retiro señor Alberto Fuentes Manterola.

Fué a buscar agua al canal y en él encontró la muerte

Trágica muerte de una niña en San Bernardo. En el pueblo de San Bernardo ocurrió ayer una desgracia que entristece a un hogar pobre y honorable.

CAYO ENREDADO EN LA RUEDA DE LA CARRETELA.

El accidente de ayer en el camino de Colina. En la mañana de ayer los carabinieri de Colina intervinieron en un grave accidente.

EXPRESION DE GRACIAS. Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido deudo.

CARMEN TAPIA v. DE ARELLANO. LA FAMILIA. Df. X.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor JOSÉ DOMINGO BESOAIN ARANGUA.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestra querida hija, hermana, cuñada y tía, señora LINA PRITSCHOW DE HIBBEN.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora LINA PRITSCHOW DE HIBBEN.

DEFUNCION. Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora LINA PRITSCHOW DE HIBBEN.

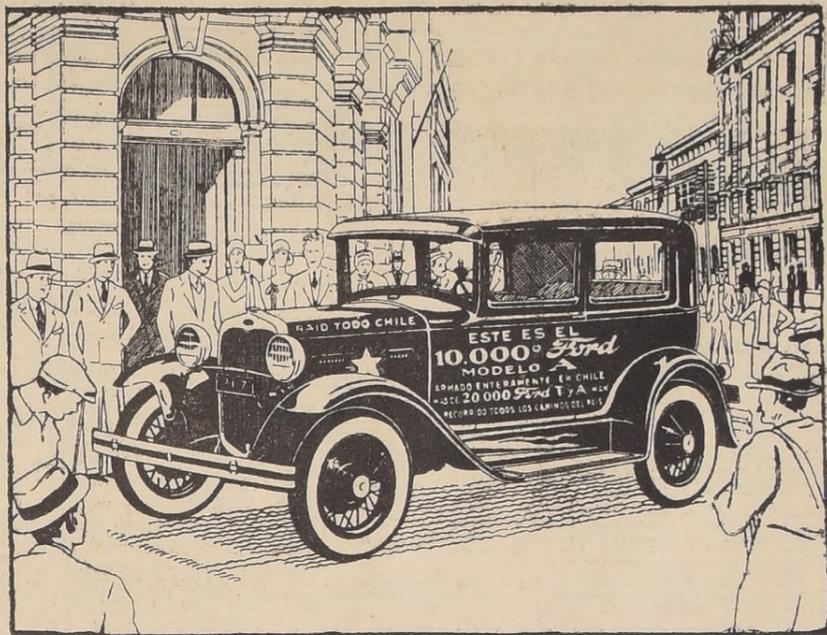
EMPRESA ZENTENO (M. R.) POMPAS FUNEBRES. Estado 17.—Teléfono 84275.—Deleticias 2584.—Teléfono 86524.

LA CENTRAL. POMPAS FUNEBRES. MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.— TELEFONO 86595. ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO. Df.—N.O.

Lutos. Pasaje Matte 28. Grandes rebajas en todos los artículos por todo el mes. Géneros y confecciones. SOMBREROS, DESDE \$ 30. TELEFONO 65078. Df.—N.O.

DEFUNCION. Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre VICENTE BENAVENTE Onfray. Sus restos fueron sepultados privadamente. LA FAMILIA. Df. X.

# UN ACONTECIMIENTO HISTORICO EN EL AUTOMOVILISMO NACIONAL



## EL 10.000.º FORD MODELO "A" ENTREGADO EN CHILE, RECORRERA HOY EL CENTRO DE LA CIUDAD, PARA TERMINAR SU GIRA POR TODO CHILE, E INAUGURAR NUESTRA EXHIBICION DE MODELOS ESPECIALES FORD

Desde Arica hasta Puerto Montt, desde la costa hasta la cordillera, se ha celebrado el más histórico de los acontecimientos en el automovilismo chileno: la entrega del 10,000º Ford modelo "A" al mercado nacional.

Como un exponente del progreso y del favor del público alcanzado en Chile por la Ford Motor Company, el 10,000º Ford modelo "A" Chileno ha recorrido, por sus propios medios, las cálidas y desoladas tierras nortinas, la pampa salitrera y minera, las actividades de la zona central y las bellezas sureñas. Su viaje ha sido

un triunfo de esfuerzo y una demostración del adelanto caminero del país.

Ahora, en el término de su viaje, la afición santiaguina ha deseado exteriorizar, también, sus aplausos.

El 10,000º Ford Modelo "A" entregado en Chile recorrerá hoy el centro de la ciudad en un desfile Ford. Le invitamos a usted cordialmente a acompañarnos.

*Este desfile inaugurará nuestra semana de exhibición de modelos especiales FORD que efectuarán nuestros agentes de Santiago desde hoy 29 de enero hasta el jueves 5 de febrero.*

Digno complemento de la excelencia mecánica del 10,000º Ford, modelo "A" Chileno, es la nueva y atrayente belleza de líneas y colores de los nuevos modelos especiales Ford.

Su visita al local de cualquiera de nuestros Agentes Ford autorizados en Santiago, durante esta semana, le permitirá apreciar el valor excepcional de estos modelos especiales, cuyos bajos precios, de acuerdo con las normas Ford, colocan al alcance de todo automovilista calidad, belleza, comodidad y seguridad.



**CONCURRA A NUESTRO DESFILE  
Y VEA LOS MODELOS ESPECIALES FORD**

# DEPORTES

## La organización de los árbitros de football nuevamente de actualidad

Esta nuevamente de actualidad el tema de la organización de los árbitros de football. El Consejo de la Federación de Football de Chile se reunirá esta noche para ocuparse de este asunto y conocerá el proyecto presentado por la Comisión de Reglamentos de la Federación y el contra-proyecto de la Comisión Nacional de Árbitros.

**EL PROYECTO DE LA COMISION DE REGLAMENTOS**  
El proyecto de la Comisión de Reglamentos, introducido en general modificaciones de detalles a la organización actual, pero contiene tres reformas de trascendencia a cuya aprobación se ha opuesto la Comisión Nacional de Árbitros.  
Por estas disposiciones— como dice la Comisión Nacional en su informe— se pretende dar facultad al Directorio de la Federación de Football de Chile para designar los árbitros que acompañen a cada delegación que ella envíe al extranjero, sin que estas designaciones queden sujetas a ninguna pauta que las limite a la competencia técnica de la Comisión Nacional de Árbitros; se pretende dar también al Directorio de la Federación de Football de Chile, y en la misma forma, facultad para hacer las designaciones de árbitros para los partidos del Campeonato Nacional; y se pretende que las

designaciones de árbitros para los partidos internacionales que se jueguen en el país, las haga en cada caso el equipo visitante, para lo cual se le presentaría a la Federación de Football de Chile la lista total de los árbitros que existen".  
La Comisión Nacional de Árbitros analiza detalladamente estas innovaciones y llega a la conclusión de que ellas no obedecen ni a un principio doctrinario, ni a la necesidad de un mejor servicio, ni tienen por fundamento la experiencia propia o ajena. En largas consideraciones afirma que antes que nada, estas disposiciones fomentan la indisciplina y las faltas, estimulan las ambiciones y las campañas particulares, y vulneran la facultad que en su carácter de organismo técnico tiene la Comisión Nacional de Árbitros para intervenir en las designaciones de árbitros.  
Luego, la Comisión Nacional fundamenta el contra-proyecto que presenta y refiriéndose a dos de sus principales disposiciones, dice:  
"La experiencia nos ha permitido apreciar las considerables dificultades que presenta en la práctica la concentración de esta facultad en manos de la Comisión Nacional. La falta de medios adecuados no permite a la Comisión Nacional mantener sobre las asociaciones una vigilancia y control necesario para que ellas pue-

dan extender los títulos de árbitros con plena conciencia de la preparación y de la capacidad de los postulantes. Conviene por ello, que en este trabajo tengan autonomía las Asociaciones provinciales, manteniéndose en cambio el principio de los métodos comunes para la enseñanza, para la fijación de requisitos y para la contribución a sus asociaciones afiliadas, para el mejor cumplimiento de esta tarea.  
Fuera de estas innovaciones es que se refiere a la necesidad de concentrar en manos de la Comisión Nacional la facultad de conocer de las reclamaciones que se derivan de hechos que incidían en puntos de aplicación del Reglamento de Juego, para el sólo efecto de sentar el principio de derecho que orientara la resolución que en esas reclamaciones deba recaer de parte de la autoridad competente en cada caso. En modo alguno, una disposición de esta naturaleza lesionaría la autonomía de las Asociaciones de Fútbol, pues, unas y otras conservarían íntegras sus facultades competentes, no teniendo otro objeto la innovación propuesta que perseguir la uniformidad de la doctrina reglamentaria".

**HOY SE REUNIRA EL CONSEJO DE LA FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE PARA OCUPARSE DE ESTA MATERIA. — LA COMISION NACIONAL DE ARBITROS ABOGA POR EL RECHAZO DEL PROYECTO DE LA COMISION DE REGLAMENTOS DE LA FEDERACION Y POR LA APROBACION DEL CONTRA-PROYECTO QUE ELA HA ELABORADO. TEXTO DE LOS DOCUMENTOS OFICIALES**

### EL CONTRA-PROYECTO DE LA COMISION NACIONAL DE ARBITROS

El siguiente es el texto del contra-proyecto elaborado por la Comisión Nacional de Árbitros:  
Artículo 1.º—La organización y el desenvolvimiento del servicio de árbitros de football se regirán por las disposiciones del presente reglamento y por las que acuerde la Comisión Nacional de Árbitros, en uso de las facultades que le competen como organismo que tiene la superintendencia directiva del servicio.  
Art. 2.º—El servicio de árbitros de football, como actividad complementaria de este deporte y como organización destinada a servir directamente a la Federación de Football de Chile y a sus afiliadas, deberá ser de carácter permanente y desarrollarse para desarrollar sus actividades internas, para cumplir sus funciones técnicas, y, en general, para todas sus actuaciones, salvo las excepciones que se refieren a la independencia y que quedan expresamente contempladas en el presente reglamento.  
Art. 3.º—En cada localidad asiento de Asociación de Football, afiliada a la Federación de Football de Chile, se constituirá bajo la tutela de la Comisión Nacional de Árbitros, una Asociación de Árbitros encargada directamente de la atención del servicio local.  
Art. 4.º—Cada Asociación de Árbitros formará el cuerpo de jueces suficiente para satisfacer las necesidades que contemple el desarrollo del football en la respectiva localidad.  
Para ello, las Asociaciones de Árbitros gozarán de autonomía en la preparación, clasificación y titulación de sus árbitros, pero, la enseñanza, los exámenes, y, en general, todos los trámites y requisitos que deba cumplir el aspirante hasta alcanzar su título de árbitro oficial, se regirán en todas las Asociaciones por un reglamento común, que dictará la Comisión Nacional de Árbitros.  
Art. 5.º—El título de aspirante o de árbitro oficial, concedido por una Asociación Local de Árbitros, reglamentariamente reconocida, será válido para desempeñar las funciones de árbitro en cualquier punto de la República, recae exclusivamente en la Asociación Local otorgante la responsabilidad que se derive de las prácticas de competencia que efectúe.  
Art. 6.º—Las Asociaciones de Árbitros no podrán entrar en funciones en forma oficial sin el previo reconocimiento expreso de la Comisión Nacional de Árbitros, que estará sujeto a las condiciones que determine el reglamento respectivo que esta Comisión dicte.  
Art. 7.º—Para fundar asociaciones en las localidades donde actualmente no existan la Comisión Nacional se hará asesorar a las localidades que tengan asiento en lugares más próximos a aquéllas, y de preferencia, por las asociaciones que gozan de capital de provincia o de departamento.  
Las asociaciones de football afiliadas a la Federación de Football de Chile, quedan obligadas, por su parte, a cooperar en esta tarea, a requerimiento de la Comisión Nacional de Árbitros.  
Art. 8.º—Las asociaciones de árbitros serán regidas por un directorio compuesto de un presidente, un vicepresidente, un secretario, un tesoro y un director.  
El directorio durará un año en el ejercicio de sus funciones y sus miembros podrán ser reelegidos indefinidamente.  
Para ser miembro del directorio de una asociación se requiere estar en posesión del título de árbitro oficial válidamente otorgado.  
La elección se efectuará anualmente el primer sábado del mes de enero y sólo podrán tomar parte en ella los árbitros oficiales de la Asociación.  
Art. 9.º—Los reglamentos generales o particulares que dicte la Comisión Nacional de Árbitros con el objeto de que rijan en las localidades, deberán ser puestos obligatoriamente en vigencia, por éstas.  
Art. 10.º—La superintendencia directiva del servicio de Árbitros en la República, corresponde a la Comisión Nacional de Árbitros, que tendrá su sede en Santiago, y único, reconocido en el país y hecho reconocer en el extranjero por facultades para sentar oficialmente la interpretación de los reglamentos de juego y para dictar las normas de carácter general o particular que prelese el progreso técnico y la buena marcha del servicio.  
Art. 11.º—Toda reclamación de una asociación o club de football que incida en puntos de aplicación del reglamento de juego, deberá deducirse ante la Comisión Nacional de Árbitros, para la uniformidad de la doctrina reglamentaria.  
Deberán, también, deducirse ante ella, las consultas reglamentarias del mismo carácter.  
La tramitación de estos reclamos y de estas consultas, la realizarán los clubes por intermedio de la respectiva Asociación de Football, y éstas, directamente ante la Comisión Nacional de Árbitros, la que en todo caso decidirá con informe del actuario y de la respectiva Asociación de Fútbol.  
Art. 12.º—Las asociaciones de árbitros acreditarán permanentemente cada una un delegado ante la Comisión Nacional de Árbitros, para la tramitación de los asuntos que les interesan y pa-

ra que intervenga en la elección de directorio de la Comisión Nacional.  
No podrá desempeñar estas funciones quien no tenga el título de árbitro oficial válidamente otorgado.  
Art. 13.º—La Comisión Nacional de Árbitros será regida por un directorio compuesto de un presidente, de un vicepresidente, de un secretario, de un tesoro y de un director.  
El directorio durará un año en el ejercicio de sus funciones y sus miembros podrán ser reelegidos indefinidamente.  
Para ser miembro del directorio de la Comisión Nacional se requiere estar en posesión del título de árbitro oficial válidamente otorgado.  
La elección se efectuará anualmente el último sábado del mes de enero, y sólo podrán tomar parte en ella los delegados de las asociaciones de árbitros, válidamente acreditados y reglamentariamente reconocidos.  
Art. 14.º—La Comisión Nacional de Árbitros dictará sus reglamentos internos y aquellos que sean necesarios para uniformar en todas las asociaciones de árbitros del país, los métodos de enseñanza del reglamento de juego, los requisitos y trámites que deba cumplir el postulante para obtener los títulos de aspirante o de árbitro oficial, las disposiciones de carácter disciplinario, y, en general, todas aquellas normas que rijan cuestiones que precisen uniformidad en sus disposiciones, para el mejor servicio.  
Art. 15.º—Las designaciones de árbitros se regirán en cada caso por las disposiciones que se establecen a continuación:  
A) Los árbitros para los partidos oficiales de las asociaciones de football, serán designados por la respectiva Asociación de Fútbol.  
B) En la misma forma serán designados los árbitros para los partidos extra-oficiales entre clubes o asociaciones de una misma ciudad.  
C) Los árbitros para los partidos entre clubes o asociaciones de distintas ciudades, serán designados por el equipo visitante de una terna que le proporcionará el equipo visitante y que será formada por la Asociación de Árbitros de la ciudad de donde éste proceda.  
D) Cuando en la localidad de donde procede el equipo visitante no hubiere Asociación de Árbitros, la terna será solicitada por el equipo visitante a la Asociación de Árbitros de su asiento, que ella elija el equipo visitante.  
E) En la misma forma serán designados los árbitros para los partidos del campeonato nacional.  
F) Los árbitros para los partidos internacionales que se jueguen en el país serán designados por el directorio de la Federación de Football de Chile a propuesta en terna de la Comisión Nacional de Árbitros.  
G) Los árbitros que deban integrar delegaciones que envíe la Federación de Football de Chile al extranjero serán designados por el Consejo de la Federación de una lista de seis árbitros oficiales que en cada caso formará la Comisión Nacional.  
Cuando se trate de delegaciones de clubes, la designación la hará el club, procediéndose en lo demás de acuerdo con el inciso anterior.  
H) Tratándose de partidos entre equipos de una misma localidad, será permitida la designación de jueces de esa localidad, cuando en aquella no los haya, y en todo caso con la previa autorización de la Comisión Nacional.  
Igualmente, los partidos oficiales de las asociaciones de football de localidades, donde no exista Asociación de Árbitros reglamentariamente constituida, podrán ser dirigidos por las personas extrañas que sean previamente autorizadas por la Comisión Nacional.  
Art. 16.º—La Federación de Football de Chile concurrirá al sostenimiento de los servicios internos de la Comisión Nacional de Árbitros, y en la forma que ambas determinen de común acuerdo.  
Art. 17.º—El sostenimiento del servicio interno de las asociaciones de árbitros será costado por la respectiva Asociación de Football, en la forma y de la manera que ellas, en cada localidad, de común acuerdo determinen.  
Art. 18.º—Las reformas al presente reglamento quedan sujetas a los mismos trámites que las de los reglamentos generales de la Federación de Football de Chile, y en todo caso sólo podrán acometerse previo informe de la Comisión Nacional de Árbitros.  
Art. 19.º—El presente reglamento empezará a regir desde el momento de su aprobación por el Consejo de la Federación de Football de Chile.  
Artículo transitorio.—El actual cuerpo directivo de la Comisión Nacional de Árbitros durará en sus funciones hasta el último sábado de febrero del año en curso, día en que se realizará la elección del nuevo directorio.  
El directorio de la Asociación de Árbitros de Santiago, para el presente año, será elegido el tercer sábado de febrero.  
Aprobado por la Comisión Nacional de Árbitros, cuyos miembros son: presidente, Alberto Warcken Benavente, tesorero, Enrique Dider Silva, secretario.

## Rechazada la renuncia de los señores Flores y Ramírez

### Dirigentes del Deporte Universitario adoptan acuerdos

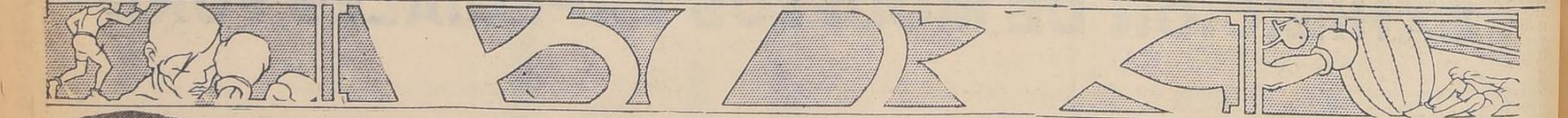
Las Federaciones Deportivas de las Universidades de Chile y Católica y la Confederación Universitaria de Deportes, considerando:  
1.º Que las actividades deportivas deben tender a fines que signifiquen progreso físico en una mente limpia de bajezas e imperfecciones;  
2.º Que estas actividades para que logren estos fines deben estar dirigidas por elementos que a su capacidad deportiva o conocimientos sobre deportes, unan una disciplina moral, a través de que triunfe siempre la justicia y sura ampliamente el principio básico de la práctica deportiva desinteresada y caballerosa;  
3.º Que materia como esta debe conducirse en forma que se llegue efectivamente al perfeccionamiento y salud de la raza;  
4.º Que el deporte universitario debe ser el mejor exponente de los frutos de estos principios de mejoramiento espiritual y material de la misma;  
5.º Que no pueden los universitarios cooperar con entidades que gobiernan individuos cuya falta de intelectualidad y la carencia de los principios que sientan como básicos los hacen desvirtuar con determinaciones absurdas, fuera de todo control, los objetos que se persiguen al organizar competencias deportivas; y 6.º Que existen otras consideraciones que no se estampen en esta declaración pública, con el objeto de evitar que pueda inferirse de estos considerandos cualquier fin no ajustado al ideal universitario.

Acuerdan:  
1.º Rechazar la renuncia de los señores Arturo Flores y Horacio Ramírez, presidente y director de nación del Club Universitario de Deportes, respectivamente, y otorgarles un voto de amplia confianza y adhesión, ya que nadie mejor que ellos representan el sentir de los estudiantes deportistas de las Universidades de Chile y de la Católica;  
2.º Aceptar en todas sus partes el temperamento que ha observado el club al retirarse de la Asociación de Natación de Santiago, basados en los considerandos arriba expuestos;  
3.º Hacer suya la expulsi6n del presidente de la comisión de natación del Club Universitario de Deportes, señor Germán Bolsoes Ortega, elegido en asamblea plena de los representantes de ambas Universidades el 22 de mayo de 1930, ya que con su actitud baja y falsa ha merecido la re-

crimination y desprecio de los universitarios.  
En esta parte, al no concurrir a las citaciones que se le han hecho y afirmar, públicamente, que se le castiga sin oírlo, deja claramente establecido personalmente su desinterés por la Federación de Fútbol de Chile.  
4.º Comunicar estos acuerdos a la Dirección General de Educación Física y a las instituciones deportivas del país.  
—Santiago, enero de 1931.—(Firma): —Eugenio Ampuero, presidente de la Confederación Universitaria de Deportes de Chile y vicepresidente de la Federación Deportiva de la Universidad, (Medicina)—Eduardo Salgado, secretario de la Confederación Universitaria de Deportes de Chile y director de tenis en la Federación Deportiva de la Universidad de Chile, (Medicina)—Augusto Gómez, vicepresidente de la Federación Deportiva de la Universidad Católica y director de la Confederación (Arquitectura)—Carlos Bresciani, secretario de la Federación Deportiva de la Universidad Católica, y tesorero de la Confederación (Arquitectura)—Manuel Atria, tesorero de la Federación Deportiva de la Universidad Católica, (Ingeniería)—Oscar Castro, secretario de la Federación Deportiva de la Universidad de Chile, (Medicina)—Julio Auger, director de la Federación Deportiva de la Universidad de Chile, y de la Confederación Universitaria, (Medicina)—Nataaniel Pantofla, director de la Federación Deportiva de la Universidad de Chile y de la Confederación Universitaria, (Medicina)—Horacio Montero, director de la Federación Deportiva de la Universidad Católica, (Comercio)—Armando Gutiérrez, director de la Federación Deportiva de la Universidad Católica, (Arquitectura)—Pablo Ossandón, director de la Federación Deportiva de la Universidad Católica y de la Confederación Universitaria, (Arquitectura)—Luis Zambrano, director de la Federación Deportiva de la Universidad de Chile, (Sub-Ingeniería)—Carlos Lund, director de la Federación Deportiva de la Universidad de Chile, (Medicina)—José Froimovich, director de la Federación Deportiva de la Universidad de Chile, (Dentística)—Manuel Flores, director de la Federación Deportiva de la Universidad de Chile, (Farmacia)—Miguel Borquez, director de la Confederación Universitaria de Deportes, (Medicina).

## Citaciones

- UNION DEPORTIVA ESPAÑOLA (Ciclismo).—Directorio, hoy a las 21.30, en el Centro Español.
- CUERPO DE EXPLORADORES "PILOTO FARDO".—Junta general hoy a las 21, en Dávila 354.
- DEPORTIVO MINERVA.—Junta general hoy a las 20, en Beaufort 857.
- DEPORTIVO FIGUEROA ALORTA.—Junta general hoy a las 20.30, en Andes 3913.
- TENIENTE GODOY F. C.—Junta general hoy a las 21, en el local de costumbre.
- DEPORTIVO RANGERS F. C.—Junta general en Marcoleta 368, hoy a las 21.30.
- CARIOGA F. C.—Junta general hoy a las 21, en Moneda 1380.
- EVERTON CELTA F. C.—Junta general hoy a las 21, en Franklin 1025.
- CLUB NACIONAL DE TIRO AL BLANCO.—Directorio, hoy a las 21.30, en el local de costumbre.
- CHILE ATLETICO.—Junta general hoy a las 21, en Concepción 1038.
- DEPORTIVO MINERVA F. C.—Junta general hoy a las 20, en Beaufort 857.
- TUCAPEL SPORTIVO F. C.—Junta general hoy a las 20, en Cochran 1197.
- DEPORTIVO LACAMARA.—Junta general hoy a las 20.30, en el local de costumbre.



## Chahuán y Osorio sostendrán esta noche en el Estadio Nacional una dura prueba de diez rounds

Las características de este combate que ha despertado interés. — ¿Quién vencerá? — La técnica de Osorio y la rapidez del valdiviano.



Chahuán.

Osorio, después de derrotar al mejor hombre de la categoría, como lo era Filiberto Méry, pasó de hecho a figurar entre los puños más hábiles del país. Chahuán, su rival de esta noche, que con éxito sigue sus huellas, después de un triunfo espectacular ante Balazú, se presenta con un recio adversario. Como decimos, el espectáculo ha logrado despertar

la curiosidad del público, que espera presenciar un combate de energía y de valor.  
**DIVIDIDAS ESTAN LAS OPINIONES**  
Como sucede en toda pelea de importancia, las opiniones para el match se encuentran en estado de divididas, contando con tantos adeptos Osorio como su rival. De manera que sólo los acontecimientos que hoy se produzcan nos vendrán a indicar cuál es el mejor.  
**¿SE PRECUBA EL K. O.?**  
Con insistencia se argumenta que el encuentro de esta noche debe tener una definición por el fuera de combate, basados en las condiciones en que se encuentran los adversarios. Muchos son los que estiman que el valdiviano estaría hoy capacitado más que nunca para repetir su hazaña de hace 15 días, pero, no cuyo triunfo lo dan por descontado y en forma específica del match.  
**SCHACKELS Y SERGIO OJEDA**  
Serán los directores de Chahuán y Osorio. Indudablemente que la presencia del científico boxeador belga representa un aliciente poderoso para el mejor éxito del match, pero no es menos cierto que Ojeda conoce a fondo a su representado, habiendo sido el quien lo ha llevado a sus mejores triunfos.



Osorio.

**COMPARANDO A LOS RIVALES**  
Un breve juicio.—La técnica y el espíritu combativo.— ¿Poseen un buen punch?— Pocos son los K. O. que han conseguido.— El factor rapidez dará la victoria.  
El encuentro de esta noche debe ser de interés. Se trata de una competencia entre dos pugiles de verdaderos méritos. Debemos alejar aquel factor que pueda hacer trizas el combate. Ellos tienen condiciones sobradas para dárnos una buena pelea. Osorio lleva la técnica, y su rival el espíritu combativo y la rapidez. De este último factor puede depender la victoria.  
El rival de Chahuán no se ha destacado por su rapidez, pero, en cambio, es capaz de cambiar golpes, y en esta clase de pelea el hombre coloca con precisión sus tiros.  
Chahuán, en este último tiempo, se ha asimila-

do mucho a la pelea corta, y puede, seguramente, ser un serio enemigo.  
Los rivales de esta noche creemos que no poseen un gran punch. Por eso estimamos que el match se definirá en los puños.  
Los que comentan que Chahuán no es duro de mentón, pueden estar en la razón, así fuera y entonces Osorio, que localiza con precisión su derecha, se adjudicaría una victoria por K. O.  
Un match esperado en las primeras vueltas. El ganador deberá destacarse a partir del cuarto o quinto round.  
Serán los directores de Chahuán y Osorio. Indudablemente que la presencia del científico boxeador belga representa un aliciente poderoso para el mejor éxito del match, pero no es menos cierto que Ojeda conoce a fondo a su representado, habiendo sido el quien lo ha llevado a sus mejores triunfos.

**LOS PRELIMINARES**  
Se iniciará el espectáculo con los encuentros a 4 rounds entre los puños Carlos Rojas con Ernesto Rojas, y de los valdivianos Luis Garrido con Luis Arancibia.  
donado un discreto desempeño. El match será a 6 rounds.  
**LAS LOCALIDADES**  
Estarán a la venta durante el día en las boleterías del Estadio Nacional, pudiéndose, además, solicitar toda información respecto al match por teléfono 1187.  
**EL PESAJE**  
De todos los competidores se llevará a efecto hoy, en la Federación de Box de Chile.  
**PELEADORES, ARBITROS Y JURADOS**  
La Federación de Box de Chile ha nombrado los siguientes árbitros y jurados para los encuentros de esta noche en el Estadio Nacional:  
**PRELIMINAR A 4 ROUNDS**  
Carlos Rojas con Ernesto Rojas, Arbitro señor Archivaldo González, Jurado, señores Humberto Vázquez y Alberto Serrano.  
**PRELIMINAR A 4 ROUNDS**  
Luis Arancibia con Luis Garrido, Arbitro, señor Humberto Vázquez, Jurado, señores Humberto Cas-

**Chahuán**  
Realmente, la situación que afronta esta noche el valdiviano es la más difícil de su carrera como boxeador. Como aficionado, su campaña fue interesante en todo momento, destacándose siempre como un pugilista hábil y de recursos. Nuevo en el profesionalismo, pues solamente ha sostenido dos encuentros, sus progresos han sido evidentes, como puede demostrarse frente a Balazú, a quien derrotó en tres rounds.  
Hoy en manos de Arturo Schackels enfrenta a Osorio en gran estado físico y técnico, siendo muchos los que le asignan los honores del triunfo.

**LA 2.ª RUEDA DE LA SELECCION CHILENA AL CAMPEONATO DE MONTEVIDEO SE REALIZA EL SABADO**  
EL PROGRAMA COMPLETO  
**FOR LA SELECCION**  
Peso mosca: Ramón González con Moisés Ríos.  
Peso gallo: Carlos Lillo con Raúl Molina.  
Peso pluma: Eduardo Hernández con Alejandro Gutiérrez.  
Peso liviano: Julio Davila con Luis Benítez. Reserva: Enrique Gavierrini.  
Peso mediano: Humberto Merino con Vicente Norambuena.  
Peso medio: Oscar Gavierrini con Augusto Gómez.  
Peso medio-pesado: Manuel Alonso con Luis Aros.  
**EL PESAJE**  
Se efectuará el viernes en el nuevo local de la Federación de Box de Chile, calle Moneda 1380.

**Osorio**  
Se puede decir que Domingo Osorio constituye, por el momento, la figura más interesante del profesionalismo después de una campaña como amateur, que culminó con su clasificación de campeón continental, sus éxitos han sido seguidos en forma que hoy, en el favor de los valdivianos.  
Sus contrarios y aquellos que nunca le creyeron, están convencidos de sus condiciones.  
Ha vencido a José Turra, Carlos Hernández, Manuel Gels, y, por último, a Filiberto Méry. Su triunfo éste que fue el fruto de su constancia y amor propio. Su encuentro de hoy, frente a Chahuán, está llamado a obtener un nuevo éxito, ya que el valdiviano está llamado a obtener un nuevo éxito de su parte por haber alcanzado el prestigio con que se le distingue.





EL SUBSECRETARIO DE RELACIONES.

Por el expreso de anoche regresó el subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Félix Neco del Río, que se encontraba en Valparaíso por enfermedad de un miembro de su familia.

Conventillo ruinoso e insalubre

El Alcalde señor Parada, envió ayer una nota al Director del Departamento Técnico de la Habitación Barata, en la cual hace presente que el conventillo ubicado en la calle Chacabuco N.º 40, se halla en pésimas condiciones de higiene y seguridad.

La tragedia del Forestal

En el Parque Forestal fué encontrado en la mañana de ayer, frente a la terraza y tendido en un banco, el cadáver de don Pablo Moreno González, de 43 años, empleado y con domicilio en la calle Martínez de Rozas 2456.

DE 197 FARMACEUTICOS CONSULTADOS, 138 ACEPTAN EL CIERRE A LAS 8 DE LA NOCHE

Una circular telegráfica enviada por el Comité Pro-cierre a los dueños de boticas de las principales ciudades del país. — Todavía faltan algunas respuestas. — El proyecto de cierre será discutido hoy en el Senado

El comité de farmacéuticos que propicia el cierre de las boticas a las 8, ha desarrollado una intensa campaña de opinión entre sus colegas de todo el país.

El proyecto de cierre de las farmacias a las 8, que actualmente depende la consideración del Congreso, ha despertado enorme interés principalmente entre los del ramo, muchos de los cuales, desde diversos puntos del país, han respondido a una circular telegráfica que el comité repartió.

Según estos telegramas en Iquique hay quince boticas de las cuales doce son partidarias del cierre. En la Serena todos los farmacéuticos menos uno están con el proyecto en cuestión.

En Valparaíso, los dueños de boticas de la ciudad se han pronunciado en favor del proyecto y veinte de ellos aceptan el proyecto y veintidós lo rechazan. Las farmacias de Renko están que el cierre a las 8 es una limitación a la libertad de comercio, razón por la cual no aceptan el proyecto.

En Talca el cierre a las 8, 19.30, está implantado en las quince boticas que hay, quedando de turno solamente una. Además cierran a la hora de almuerzo.

Informaciones recibidas desde Molina indican que todas las farmacias están de acuerdo con el cierre a las 8 y en Parral sólo una botica interpugna el proyecto contra cuatro que lo apoyan.

UN TREN DE FIN DE SEMANA A VIÑA DEL MAR

Llevará coches dormitorios y saldrá los sábados para estar de regreso los lunes en la mañana

Desde el sábado próximo correrá un nuevo tren que ofrece todas las facilidades que se desean.

Este tren partirá de Mapocho los días sábados a las 3.45 P. M. y llegará a Viña del Mar a las 6.30. Llevará coches dormitorios que permanecerán en los coches dormitorios hasta las 9.

El valor del boleto de cama se ha fijado en 20 pesos, con derecho a los dos noches. El pasaje que deberá pagarse en este tren será el de primera clase expreso, pudiéndose tomar un boleto de fin de semana, que vale \$ 46.80 por ida y regreso o libre de colectivos para familias o grupos con los cuales resulta a \$ 36.40 por persona.

También son válidos los estólos para 30 viajes, con los que el valor del pasaje es el mismo que adquiriendo el boleto de fin de semana.

El tren llevará también coches de pasajeros para su alojamiento en la noche del sábado y durante el viaje de regreso, que se hará partiendo de Viña el lunes a las 4 de la mañana para llegar a Mapocho a las 7.

Los dueños de boticas de la ciudad se han pronunciado en favor del proyecto y veinte de ellos aceptan el proyecto y veintidós lo rechazan. Las farmacias de Renko están que el cierre a las 8 es una limitación a la libertad de comercio, razón por la cual no aceptan el proyecto.

AVISOS CLASIFICADOS

1.-ACCIONES, ALHAJAS,

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilat, desde \$ 300.00. Relojería Sportman, San Diego 780. 31-E.-9230

2.-ARBOLES Y PLANTAS.

SI DESEAN EVITAR MOLESTIAS haciendo almárgos, pidamos con anticipación a la Semillera Levy, Maricó Central 150, surtido completo, horticultura, flores, plantas, todo producido en su criadero con semillas importadas. Remite a provincias.

3.-ARRIENDOS BUSCADOS

BUSCO CASA AMOBLADA EN Barrio Forestal o Alameda a Compañía entre Morandé y Riquelme. Dirigirse por carta a A. Solari, Hotel Victoria. 20-E

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

50, 80, CASITAS INDEPENDIENTES, Delicias 5925. 8594-30-E

PIEZAS 70 PESOS AMOBLADAS.

San Diego 287. 8301-31-E

ARRIENDE EXTENSA CASA CONSTRUCCION NUEVA.

Alameda 2025. Entrega inmediata. Dueño, Avenida España 524. E 29

ARRIENDE ESPLENDIDA CASA.

Tratado, Matucana 1193. 8094-30-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE PUEBLO CASITA.

Alameda 2025. Entrega inmediata. Dueño, Avenida España 524. E 29

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

ARRIENDE CASA ALTA Y CASITA BAJA.

San Diego 1381. 29-E

**SE ARRIENDA UNA CASA, CALLE** Victoria 154. Valor, \$ 120. 8192

**CASAS DE 235, 175 y 85 PESOS** DOY en arriendo, Górra 2448. 9011-17-F

**PIEZAS, LUZ, 35 PESOS, SANTO** Domingo 1895. 9009-30-E

**200 ARRIENDO CASA, APROPIADA** negocio, entrada citá; otra casita 90 pesos. Cochran 1423. 9006-10-F

**ARRIENDO CASA A LA CALLE, 4** piezas. Riquelme 798. 9008-2-F

**ARRIENDO CASITAS 2, 4, PIEZAS,** Iyzaguirre 1044. 91-E

**ARRIENDO PIEZA, GALVEZ 785,** casa 10. 90-E

**CASITA PASAJE LIRA. LLAVES,** Prát 655. 90-E

**CASA CENTRAL, BAJOS, ARRIEN-** dase. Serrano 248. 30-E

**180, CASITA 3 PIEZAS Y SERVICIOS.** Huemul 567. 90-E

**230, CASA 5 PIEZAS, PATIO. GAR-** cia Reyes 878. 9274

**SANTO DOMINGO 1219. LINDO** departamento 3 piezas, balcones, calle, con sin muebles. 9273-30-E

**ARRIENDASE PIEZA, CONVENIEN-** te empleados comercio. Rosas 1065. 9277-30-E

**CASA EN ALTOS, 10 PIEZAS, TODO** confort. Arturo Prat 1298. 9282-30-E

**CASA ESPLENDIDAMENTE AMO-** blada, arriendase a matrimonio solo. Tratar y verla. Lira 209-20-E

**5.-AUTOMOVILES Y RODA-** dos en general.

**AUTOMOVILES USADOS GARAN-** tía mecánica. Facilidades de pago. Agencia Nash. René de Terán, De- licias 1327. 91-E

**BUENOS AUTOMOVILES USADOS** encontrará Ud. en el Garage Bueck. San Ignacio 480, de Morrison y Cía. 91-E

**AUTOS Y CAMIONES USADOS. DE-** licias 1312. 8-F

**"EL CHOFER"**  
ALMACENES:  
DELICIAS 2540  
GRAN AVENIDA 2976  
accesorios, benzina, aceites  
VENTA ESPECIAL DE RE-  
SERVOS CAMION CHE-  
VROLET \$ 85 y 93  
Realización de neumáticos,  
PEDIDOS DE PROVINCIAS  
CUPONES V. I. A. N.O.

**RARIADORES PARA AUTOMOVILES,** B. Casanova e hijo, Brasil 19, repre- sentando para Chile de Harrison Ra- dicator Corp. Lo mejor que llega al país. Constate precios. Los más baratos en plaza. 7814-3 F.

**CAUFFERS DE ARRIENDO EN LUGAR** de arrendar taxímetros, comprase un "BB" al cardán, con facilidades, cura más y cubre mejor. -Antonio Escobar. Tarapacá 851. 30-E

**TRANSMISIONES**  
STOCK  
PERMANENTE  
CHRISTEN VACHER  
Y CIA LTDA  
AV. PORTALES 808 CASILLAS

**VENDO CHEVROLET TURISMO** muy buen estado. Tratar: Nataniel 1890. 8233-29-E

**VENDO AUTO FORD MODEL 27-** 10 de Mayo 1003. 8165-20 En.

**CHEVROLET 4 CILINDROS, MODE-** lo 28, con Taxi B. B. muy buen estado para el arriendo o uso particular, se vende \$ 2,500. Independencia 1190, casa 16. 8345-29-E

**2.800 BUICK 1926, CANADIENSE, 5** neumáticos nuevos, contado. San Francisco 1120. 8432-29-E

**OCASION, VENDO FORD 27, DE** arriendo, patente nueva. Tratar Bor- dia 185. 8459-29-E

**VENDO BROCKWAY TRABAJANDO** Rufoa, y carrocería 24 asientos. Ira- rzabal 4948. 8775-29 En.

**GRAHAM-PAIGE, 1926 y 29, AU-** burn 8, Buick y Chrysler turismo 1929, Essex 2 puertas y uno sport, Hudson 2 puertas, 1929 Ford cerrado y abierto, Chevrolet turismo \$ 2,000, Ford con taxi, \$ 2,000, vende de oportunidad, y perfectamente revisados. Huérfanos y Ocampo. De- licias 1740. 8454-31-E

**GARAGE CADIZ**  
EQUIPO ELECTRICOCOMPLETO para lavados engrases, boxes de concreto armado. Aldeanate N.º 924. Teléfono 115, Matadero, a una cuadra de la Escuela Militar, fácil acceso por Cochran. 10-F

**7.-BALNEARIOS Y VERA-** neantes.

**CARTAGENA TERRAZA HOTEL, DE** Cartena, Molina, Playa Chica, Ruz Taglio 25. 5405-31-E

**PENSION "BARROS", EXCELENTE** comida. Precios bajos. Cartagena, Casilla 39, Santiago, Catedral 2920. 7880-10-F

**GRAN HOTEL, CARTAGENA, PLAYA** Chica, calle 6, cerca de la Estación, Casilla 35, atiende a su distinguida clientela. 8735-F-19

**VALPARAISO, INDEPENDENCIA 1756,** casi esquina Plaza Victoria, departamento familiar, días o meses. 30-E

**CASA FAMILIA, ARRIENDA PIEZAS** amobladas, con sin pensión, a tres cuartos Estación Puerto. M. Pizarro, calle E. Fisher 37, Cerro Alegre, Valparaíso. A.

**VALPARAISO, PIEZA AMOBLADA,** pensión, 8 días, vista mar, familia honorable. San Pablo 1479, Santia- go. 9009-31-E

**CARTAGENA, VILLA MARY, LUZ** residencial familias. Playa Chica, Casanova 182. 9087-12-F

**VALPARAISO, CENTRALISMO, FAMILIA** honorable, pensión, pieza amo- blada, 7 días, Tratar: Santiago. San Antonio 665. 30-E-9233

**SE ARRIENDAN CASAS AMOBLA-** das en Las Cruzes, tratar: V. Marín en casa o en Vergara 528. 9167-30-E

**CARTAGENA, ARRIENDANSE DOS** casas amobladas 800, siete magníficas piezas, Liras 25, playa grande, cánones rebajados, incluyendo marzo mil pesos c/u. Llaves allá. Dirigi- rse Arturo Silva. Talcahuano. 9140-30-E

**HOTEL ROYAL CARTAGENA** Atiendo pedidos. 7-F

**VERANO PICHILEAU, DIRIGIRSE** Residencial Fuenzalida. 2-F

**10.-DE INTERES PARA EL** HOGAR.

**"AURA" SOBREVIVIENTES ANTI-** guos transformados rápidamente a MODA "AURA" - SAN DIEGO 130 29-E

**COMPOSTURAS, TRANSFORMACIONES** piezas abrigos, mitad precio; facilidades de pago. Felsteria Europea, San Domingo 1335. 1-F

**COCHEZ CUNA Y PLEGABLES, AN-** dades, lindas, cómodas, mufecas, biciletas nuevas para niños, autitos, realizase fábrica. Delicias 2312, te- léfono 60009. Especialidad compostu- ras. 31-ene.

**8.-CITACIONES Y NOTIFI-** caciones.

**CIA. EXPLOTADORA CARBONIFERA** de Parga.-Declaración del directorio. -El directorio deja constancia de que con motivo de la resolución del S. que consta del decreto 3890, de 27 de octubre de 1920, del Ministerio de Fomento, en que se declara que, de conformidad con el artículo 3.º del decreto 3890, de 27 de octubre de 1920, del Ministerio de Fomento, se desahucia a los titulares de los fondos Lesquehua y Cordillera de Rio Blanco el crédito por 2,731,003 que la Cia. Explotadora Carbonifera de Parga tenía a su favor garantizado con hipoteca de esos fondos se ha desahucia- rizado. Que este crédito está considerado como parte del capital social. Que el fondo Parga de propiedad de la Compañía se ha desvalorizado apreciablemente por la pérdida de los valores que se tenían en los mantos carboníferos del subsuelo y que, por las consideraciones que an- tego, el directorio estima que ha llegado el momento de la disolución ne- cesaria de la Sociedad, de acuerdo con el artículo 64 de los Estatutos y del artículo 46 del Código de Co- mercio y procede, por lo tanto, a for- mular la declaración correspondiente. -El Directorio. 6-F

**HABIENDO COMPRADO CON ESTA** fecha el fondo Parga de propiedad de la Compañía se ha desvalorizado apreciablemente por la pérdida de los valores que se tenían en los mantos carboníferos del subsuelo y que, por las consideraciones que an- tego, el directorio estima que ha llegado el momento de la disolución ne- cesaria de la Sociedad, de acuerdo con el artículo 64 de los Estatutos y del artículo 46 del Código de Co- mercio y procede, por lo tanto, a for- mular la declaración correspondiente. -El Directorio. 6-F

**HABIENDO COMPRADO CON ESTA** fecha el fondo Parga de propiedad de la Compañía se ha desvalorizado apreciablemente por la pérdida de los valores que se tenían en los mantos carboníferos del subsuelo y que, por las consideraciones que an- tego, el directorio estima que ha llegado el momento de la disolución ne- cesaria de la Sociedad, de acuerdo con el artículo 64 de los Estatutos y del artículo 46 del Código de Co- mercio y procede, por lo tanto, a for- mular la declaración correspondiente. -El Directorio. 6-F

**SOCIEDAD EMPLEADOS DE COM-**ercio.-Ofise a junta general ordi- naria para viernes 30 enero, a las 21.15.-El secretario. 9259

**LETRA EXTRAVIADA, HABIENDO** perdido la letra girada por don Isa- abel Liberman, aceptada por don Abraham Berychensky, de Chillán, por la suma de \$ 1,996-40 ct., con vencimiento el 30 de abril del presen- te año, queda nula y sin valor alguno con el presente aviso. - I. Liberman, 10 de Julio 558. 908-30-E

**HABIENDO COMPRADO EL NEGOCIO** del señor Emilio González Oñe- ra "Lo Ovalle", José Ureta 40, no se responde por cuentas pasadas tres días. Enero 29 de 1931. 31-E

**CUERPO DE BOMBEROS**  
S.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS. - Cito a sesión (continuación de la anterior) para mañana viernes 30, a las 22 horas. Admisión de volun- tarios. Informe de la Comisión Re- visora de Libros, Balance de Tesore- ría y demás asuntos a que heza rir. -El Secretario. 929

**12ª COMPAÑIA. - CITO A LA C.I.A.** a academia y ejercicio para maña- ña, a las 9.30 y 10 P. M. en nuestro cuartel. Tenida de trabajo. El ayudante. 6 Feb.

**9.-COMPRA Y VENTA DE** MERCADERIAS EN GENERAL.

**S.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS.** - Cito a sesión (continuación de la anterior) para mañana viernes 30, a las 22 horas. Admisión de volun- tarios. Informe de la Comisión Re- visora de Libros, Balance de Tesore- ría y demás asuntos a que heza rir. -El Secretario. 929

**LABORATORIO G. KAHLER, ARTU-** ro Prat 1582. Se ofrece a vender se- cuelas de almendra, linaza, nabo y nueces, por litro, azúfre en barras y para baños, cuajo para cuajar, y a las 100 gramos, sultes; didar- ma, grasa iorabotomio o aceite de Eucalyptus, jarabe de menta, jarabe de rosa, yoduro, etc. Depositos: San Francisco 1320, Casilla 1130, Renj y Huelmo, La Bandera 575, Casilla 2444, Enrique Shroeker. San Antonio 459. Casilla 262. 8533-29 En.

**TODA CLASE DE FRUTAS VENDE-** se. Población Bea. Viñuda Ros 6009, carros Marina, Comuna de Yun- gay, cañeros Nueva. 29-En. 8774

**VENTAS A PLAZOS**  
Caldaz y Carteras finas de ca- llones, Maletas, Billeteras y se- ñales de para caballeros.  
**Huérfanos 1059 - Of. 4.** 3 Feb.

**CERA PURA, 5 KILO, VENDO, SAN** Gerardo 644 (Recoleta). 0120-29 E.

**BARRILES MIELEROS A BAJO PRE-** cio, con entrega inmediata. San Diego 1464. 31-E

**VENDO 6,000 PARES BORMAS** calza- do, todos tipos. Vitacura 105. 8439-29-E

**UVA DE MESA, EMPEZO LA VEN-** ta en Cortijo, Independencia 5000, a pocas horas, en las gondolas. Teléfono 18. Quilicura. 9030-E-31

**COMPRO FUDRE 120 ARROBAS,** Franklín 1115. 9101

**VENDO LATAS, VACIAS DE MAN-** tea. Moneda 3240. 9196

**VENDO COLECCION "DON FAUS-** tin", en 127. Caupolicán 998. In- dependencia. 9105

**DORMIENTES, VENDO UN PESO** c/u. Hipódromo 1296. 9155-31-E

**VINAGRE REALIZO MIL LITROS,** Lasteria 293. 8991-30-E

**VENDO FONDO PARA JABONERIA,** Chileo 1805. 30-E

**CARBON ESPINO ESCOGIDO 12 pe-** sos, leña ténquill, alamo; carbón quillay 850; pesos mante- nido. 1.900. Franklin 1199. Teléfono 76206. 9332

**ZIG-ZAG COLECCION COMPLETI-** sima 25 años, en 600 pesos, vendi- do. Merced 867. 929

**"CORRE-VIELA" COLECCION COM-** pletísima, en 200' pesos, vendi- do. Merced 867. 929

**"EL PENECIA", COLECCION COM-** pletísima, 23 años, todas mitad em- pastada, 100. Merced 867. 9297

**11.-DIVERSOS.**

**DENTISTA, PLANCHAS PARA MAS-** cadoras, perfectas, desde ochenta pe- sos; tapaduras, diez; puentes, coro- nas. Trabajos muy rápidos. Estado 141. 6320-30-E

**OBESIDAD, GORDURA EXCESIVA,** manchas, arrugas, vello, quistes ra- dicales. Elena Tebet, Barnechea 364, entre Pinto, Lastra. 31-E

**LA CUOTA MORTUORIA DE LA** Santiago Watt, que corresponde al fallecido Samuel Pérez Contreras, a su hijo, don Juan Pérez Contreras, presentar los documentos para su cancelación, en Melipilla 1622. 8978-E-30

**RAYELOS: LLEGARON MEDA-** llas importadas. San Diego 780. 90-E-9281

**SE OYERCE JOVEN ESPAÑOL RE-** ción llegada de Colombia, práctico en Mercadería y ultramarinos, ofrece certificados y garantía, seriedad absolu- ta. Delicias 3219. 30-E

**SE OYERCE JOVEN EN LA VENTA DE** ducciones del fundo El Aura, se necesi- ta Alameda, ex-Liceo N.º 3, al le- gar a Estado. Depósito general. 9302

**12.-EDUCACION E INS-** trucción.

**CURSO DE VACACIONES, BAJO** res- ponsabilidad del Instituto San Mar- tín. Catedral 1655. Profesores de Es- tado, con muchos años práctica en la enseñanza. Preparación exámenes marzo, especialmente para alumnos de humanidades, preparatorias y otros colegios. Los alumnos de gra- duación avanzarán un nuevo curso. Matrícula abierta. 5 Feb.

**ESCUELA PRACTICA CHOFERES.** Cursos con carnet diurnos, nocturnos, festivos, clases, hora y media para alumno, diariamente o por horas. Ar- turo Prat 1296. 30-E

**INGLES: PROFESOR CON 20 AÑOS** práctica prepara examen. Venecia 1243. 5396-E-31

**INTERNADO NISOS 7-17 AÑOS,** Es- pecialmente difíciles. Mínimum exá- menes. San Pablo 2809-2013. E-29

**INSTITUTO COMERCIAL, 31 MAYO** 1929. Enseñanza rápida y métodos com- pletos. Atención especial señoras, ca- balleros. Preparación exámenes. Ex- celente profesorado. 91 E

**INSTITUTO DE CONTABILIDAD,** - Santo Domingo 631. Contabilidad, ta- quigrafía, redacción, aritmética, in- glés. Cursos individuales rápidos pa- ra señoras, caballeros, comerciantes. Preparación exámenes. Matrícula abierta, cursos completos comercio. Escritura máquina, diez pesos. Soli- cite prospectos. 30 E

**GARANTIZAMOS APRENDERA CON-** tabilidad. Casilla 5005. 8641-30 E

**CABALLERO INGLES OFRECE** lecciones inglés comercial, estudio elemental y secundario. H. D. L. Clasificador 32-A. Correo. 8708-E-30

**PREPARAMOS ECONOMICAMENTE** cualquier examen. Garantizamos exi- tos. Matía 449. 8996-E-30

**COLEGIO ACREDITADO CON HU-** manidades y Preparatorias, vendi en \$ 18.000, Casilla 13134. 8835-29-E

**PELLUQUERIA ENSEÑANZA RAPIDA,** Recoleta 435. 8731-E-19

**PROFESORA TIPULADA EN EL EX-** tranjero, prepara exámenes de Ex- trañero. Agustinas 726. F 10

**PREPARAMOS EXAMENES HUMANI-** dades. Tratar: 2-4, Agustinas 726. 0032-4 F.

**PROFESOR O PROFESORA DE IN-** glés, necesitase para cuatro alumnos. Escribir a A. B., Casilla 3594. 9044

**SEÑORAS, SEÑORITAS QUE DE-** desean aprender modista, profesora modas, sombreros, en dos o tres meses, práctica moderna. Puento 562. Facilidades de pago. -Madame Lidie. 9007

**MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA,** Escrituras rápida y económicamente. Morandé 633. 9007

**PROFESORA INGLESA PREPARA** exámenes. Merced 379.

**CURSO VACACIONES, INGLES, HU-** manidades. Merced 379.

**13.-EMPLEADOS PARTICU-** lares (buscados y ofrecidos)

**DACTILOGRAFA COMPETENTE,** bue- na letra, ofrece. Ricardo Santa Cruz N.º 750. M. V. C. 8638-29 E

**JOVEN PRACTICA LECHERIA, GA-** nadería ofrece: fianza efectiva. Dirigi- re R. V. Viñuda Mackenna 1203. F-29

**ADMINISTRACIONES PARTICULARES** cobranzas comerciales, con garantía. ofrece. Casilla 2018. 8769-E-29

**DACTILOGRAFA COMPETENTE Y** que sepa algo taquigrafía, necesita- se. Catedral 1539. 8863-E 29

**VENDEDORAS NECESITO, ANDES** 2318

**OFRECESE SEÑORITA PRINCIPAL-** mente para enseñar de trabajo. Dirigi- re Correo Central, Wany Agui- rre S. 30-E

**SE NECESITA MANICURE SALON** de peinados José Aprozucse. Ahumada 192. Pasaje Principal. 0038-E-20

**VENDEDORAS OFRECE "EL SAN-** ta Teresita" Gálvez 715. 2-E. 9098

**NECESITO EMPLEADO PARA** almácn. de 15 a 16 horas, sin conce- der el oficio. Mapocho 2795. 9076

**VENDEDORA CAPACITADA VISITAR** casas particulares, ofreciendo artícu- lo fino de señora, necesario. Cerro 67. 9050

**CAJA DE CREDITO POPULAR**  
**REMATE**  
El 27-28-29-30 DE ENERO  
SAN PABLO 1130

**ANARAN DINERO VENDEDORES** callejeros, colocando mercadería faci- lidad. Lastra 1540. 9072

**JOVEN CASADO SIN FAMILIA,** de- esa ocupación en el campo, de ad- ministrador o lavero. Escribir a P. Sáchez, Talagante, Isla de Malpo. 9037-30 E

**SE NECESITA SEÑORITA PARA LA** venta de pan. Salvador 616. 9047-30 E

**SEÑORITA INTELIGENTE, PREPA-** rada, necesario. Morandé 717. 9179

**EXTRANJERO, SOLICITA OCUPA-** ción, competente vitivinicultor, ad- ministrador, agrícola, contabilidad, otros ramos. Bascuña 9151-30-E

**NECESITO 6 HOMBRES O MUJE-** res cananos. Buen sueldo. Progreso 1737. 8985

**EL COPIHUE ROJO, TIENDA DE** flores naturales, avisa a su distin- guida clientela y al publico en ge- neral, de su nuevo local. Tatitino 16. teléfono 8999. Hace todo trabajo de flores naturales: coronas, cansti- llos, cruces, ramos para novias, arre- glos de iglesias para matrimonios en altas novedades; vende plantas, li- nas y flores frescas diariamente. Flo- rista: Pedro J. M. Lizana. 9299

**NECESITO EMPLEADA ENTEN-** dida. Rosas 2772. 9202-30-E

**EMPLEADA NECESITO, PARA TO-** do servicio que sepa cocinar. Merced 868. 9201

**NISERA CON INFORMES, SUELDO** 70 pesos, se necesita. San Cristóbal 417, por Recoleta. 9186-30-E

**EMPLEADA TODO SERVICIO, RU-** bida casa, departamento. Carmen 735. 90-E-9179

**COCINERA, CAMA AFUERA, PRAT** 187. 9236

**NECESITO COCINERA, AUNQUE SEA** niño y lavandera. San Antonio 665. 90-E-9236

**NECESITO EMPLEADA PARA EL** comedor. Compañía 2141. 9229

**EMPLEADA SERVICIO, NECESITO.** Rogelio Ugarte 1344. 30-E-9222

**NISA RECOMENDADA PARA ATEN-** der depósito licores, necesario. Olivos 730. 9169

**COCINERA, MANO TODO SERVICIO** Esmeralda 653. 9163

**NECESITO JOVEN PARA LECHE-** ría, con buenas recomendaciones, honrada y serio, con cama adentro. Presentarse a 1 a 2, Lechería Ale- mana, Cruz 1238. 9215

**COCINERA, BUENOS INFORMES,** para matrimonio solo, necesítase San Francisco 291. 9214

**NECESITO COCINERA EJERCITO** 180. 9021-31-E

**\$ 80 A 100, COCINERA TAMBÉN** desempeñe demás servicios, necesi- tase casa tres personas. Nueva Val- de 1045, 2 a 5. 9020-30-E

**COCINERA RECOMENDADA NECES-** ito. Santa Rosa 80. 9013-30-E

**RESIDENCIA ALAMEDA 918, NECI-** ta nifa para comedor, puertas adentro, y para las piezas. 9002-30-E

**LA DOLORES OFRECE COCINERAS,** niñas, mozos comedor, piezas, cho- feres, recomendada. Echaurén 24. 8997

**NECESITASE MOZO DE 20 A 25** años, buenos informes, para asos comedor y atender jardín, puertas adentro. San Francisco 231. Tratar de 2 a 6 tarde. 8945

**EMPLEADA PARA LAS MESAS NECES-** ito; buen sueldo. Victoria 1013.

**SE NECESITA EMPLEADA. MARTI-** nez Rosas 3559.

**NECESITO APRENDIZ PANADERO.** Mapocho 4322.

**EMPLEADA MANO NECESITO. SAN** Diego 275.

**COCINERA NECESITO. PRAT 655.** con recomendación. Echaurén 9257

**NECESITO UNA EMPLEADA COM-** petente para cocina y comedor. Pe- dro Valdivia 641.

**NISA SIN PRETENSIONES, AYUDAR** quehaceres, necesario. Delicias 2771.

**MUCHACHA AYUDAR QUEHACERES** casa, necesítase, Libertad 145.

**COCINERA Y SIRVIENTA DE MANO** necesítase, Echaurén 193.

**NECESITO EMPLEADA PARA LAS** mesas, Blanco Encalada 2599.

**NECESITO COCINERA COMPETENTE** Exposición 84.

**NISA PARA LA COCINA NECESITA-** se. Brasil 279. 9337

**EMPLEADA PARA LA COCINA SE** necesita. Recoleta 441. 9336-30 En.

**SE NECESITA MAESTRA COCINA,** puertas adentro. Compañía 1238. 9331

**NISERA CON RECOMENDACIONES** necesario. Suelo \$ 30. Santo Domingo 1408. 9332

**14.-EMPLEADOS DOMESTI-** cos (buscados y ofrecidos)

**2 EMPLEADAS NECESITANSE PA-** ra cocina y la mano. Andrés Bello 172.

**POCA FAMILIA EXTRANJERA NECI-** sita empleada para todo servicio, conentarse a 5 calle Carrera Pinto 1890, cerca Manuel Montt, 4 cuadras de Irarrazabal. 9221

**EMPLEADA COCINA, NECESITASE.** Eyzaguirre 632. 8998-29 E

**NISA SEPA COCINA, NECESITO. Co-** chran 192. 8559-29 E

**MOZO PARA COMEDOR, RECOMEN-** dado, necesario. Brasil 61. 8501-29 E

**EMPLEADA AGIL, DE BUENAS COS-** tumbres, que entienda también de cocinar, necesítase familia extranjera, poca familia. Dirigi- re: Sofía Concha 937, Bellavista. 8638-29 E

**NECESITO AYUDANTE COCINA, PA-** go buen sueldo. San Antonio 438. 8630-29 E

**EMPLEADA PARA PIEZAS NECESI-** ta. Cochran 195. 8597-E-29

**MUCHACHO QUE HAYA SERVIDO** en casa particular, con recomendación, necesito en Delicias N.º 10. Tratar de 12 1/2 a 1 1/2. 8656-E-20

**EMPLEADA PARA TODO SERVICIO,** se necesita. Tratar: Carmen Silva 380, Los Leones. 8550-29 En.

**NECESITO EMPLEADA SEPA ALGO** de cocina, para quehaceres casa. San Diego 241. 8533-29 En.

**NECESITO COCINERA, BARROS Ar-** ana 1572. Llano Suberzeug. 8534-30 En.

**NISERA NECESITO CON URGEN-** cia. Dávila 923. 29-En.-8799

**EMPLEADA PIEZA Y COMEDOR, NE-** cesito. Residencial. Monttás 918. 8792

**CAJERO HOTEL, 16-18 AÑOS, PRE-** ferentemente español, recomendacio- nes excelentes, fuera Santiago; gar- dón coper, necesítamos. Ofrecense: cocineras, maestras; muy competen- tes, niñas, lavandera, jardineros. Pidamos servidumbre. Quedarán contentos. Oficina preferida todo Santiago, Arturo Prat 16.

**EMPLEADA, NECESITO, LIBERTAD** 654. 9293

**EMPLEADA COCINA Y OTRA PARA** la mano. Carrera 245. 8758-29-E

**COCINERA CON RECOMENDACIONES,** sin niños, regular edad, Catedral 2043. 8772-E-29

**NECESITO UN NISO PARA LOS** Camino Melipilla 2093, frente a El Tattersall. 29 En.

**NECESITO COCINERA Y AYUDAN-** ta, buen sueldo. Pensión Mapocho 2381, entre Libertad-Esperanza. 29-E

**NISA PARA LAS MESAS, MATUCA-** na 1511. 29-E.

**COCINERA RECOMENDADA NECESI-** tase. Risado Santa Cruz 654. 30-E

**NECESITO NISA SIN PRETENSIO-** nes ayudar quehaceres de casa. Ge- neral Velásquez 24. E-29

**COCINERA NECESITO, BANDERA** 302. 8982-E-31

**JOVEN PARA REPARTO, NECESITO.** Catedral 4555. 9132

**MOZO PARA ALMACEN CON RECO-** mendaciones, necesítase. Santa Rosa 488. 9077

**NISA DECENTE PARA PIEZAS NE-** cesito. Moneda 861. 9000

**EMPLEADA PARA MANO, NECESI-** to. Copiapó 673. 9018-30 E

**VETERANO JUBILADO ASEADOR** ciées, necesario. San Francisco 963. 9050

**NECESITO AYUDANTA DE COCINA.** Rosa 1044. 30 E.

**CIUDADANO-MOZO NECESITAMOS** con buenos informes, presentarse mañana viernes, de 2 a 3 P. M. a Avenida 705. 9077

**NECESITO EMPLEADA PARA LA** cocina, se desea presentarse con re- comendaciones. Huérfanos 3874. 9235-30 E

**NISO ACTIVO, NECESITO - AGUS-** tinas 1778. 9202

**15.-GARAGES**

**\$ 30 BOXES, SANTA VICTORIA 562.** Teléfono 65400. 8176-29-En.

**LOCAL, PARA GARAGE, INDUS-** trial, muy comercial, acreditado, tie- ne espacioso almacén, piezas. San Diego 2639. 8587-4 F.

**GARAGE SE ARRIENDA, INGLATE-** ra 1135. 8567-29 E

**\$ 30 BOXES SEGUROS, LIBERTAD** 692. 29-E.

**\$ 30 BOXES, REPARACION AUTO-** móviles. Morandé 853. 9292

**16.-HOTELES Y PENSIONES**

**HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3** pesos, San Diego 117. N.O.

**PIEZA CON PENSION A MATRIMONIO** solo. Cumming 832.

**CATEDRAL 1236, CASA FAMILIA,** arriendase pieza balcón calle, con sin muebles y pensión, precios ba- jísimos. 80-E

**PIEZAS, PENSION: ALAMEDA 1621,** frente Disiclocho. 29-En.-8776

**PIEZA AMOBLADA PENSION, ALON-** so Ovalle 1260. 8756-30-E

**PENSION CAÑA-QUINTA, CARMEN** 272. 8787-E-29

**PIEZA U DEPARTAMENTO ARREN-** do, excelente pensión. Carmen 407. 8724-E-29

**ARRIENDANSE PIEZAS, DEPARTA-** mentos, con o sin muebles, buena pensión. Santo Domingo 1462. 8723-E-31

**CATEDRAL 1291, PIEZAS BALCON,** calle, con buena pensión, precios módicos. 8446-31-E

**CASA RESIDENCIAL - OFRECE** cómodas y grandes piezas con o sin muebles toda comodidad balco, buena comida. Delicias 1589. 8472-30-E

**ARRIENDO PIEZA CON PENSION,** calle Marolera N.º 424. 8385-31 En.

**\$ 360 DEPARTAMENTO CALLE AMO-** blado, pensión, dos personas. San Martín 511. 7690-29-E

**FAMILIA SIN PENSIONISTAS arrien-** da buenas piezas. Gay 2611. 8800-30 E

**PALACE HOTEL**  
SANTIAGO  
Situado a una cuadra de la Estación Central, 60 piezas, con 120 cu- rientes precios diarios; pieza con baño, pensión; 10, 12, 15 y 16 personas, pieza sin pensión, desde \$ 7, 8 y 10 pesos, con impuesto.

**18.-PIEZAS PENSION. SANTA** Fe 229.

**ARRIENDO PIEZA, PENSION** riano 448.

**SALON, CALLE, PENSION MATRI-** monio. Lira 157. 7860-29-E

**REGIAS, PIEZAS, EXCELENTE CO-** mida. Merced 789. 8000-30 E

**HOTEL 21 MAYO, REGIOS DOBLES** torios, desde 5 pesos. 21 Mayo 700-30 E

**MUY BUENA PENSION Y ESPERA,** didas piezas, departamentos. Avenida Fortales 2871. 8000-30 E

**CASAS RESIDENCIALES. GALVEZ** 871-30 E

**PIEZA PENSION FAMILIA MAJADA** Rodríguez 26.

**SAN ISIDRO 80, PIEZA AMOBLADA** pensión. 8969-29 E

**ARRIENDO PIEZA, PENSION, DO-** las personas. Esmeralda 773. 8969-29 E

**CLARAS 237, REGIAS PIEZAS, PE-** rón mesa, viandas. 8556-29 E

**OFRECESE REGIO DEPARTAMENTO** y piezas pensión, teléfono. San Francisco 899-29 E

**ESPLENDIDOS DORMITORIOS, CA-** lle, interiores, baño anexo, arrien- dándose. Agustinas 737. 8974-29 E

**PIEZAS AMOBLADAS BALCON CAL-** le, por días, semanas o meses arrien- do con o sin pensión. San Diego 43. 8974-29 E

**FAMILIA ARRIENDA PIEZA PE-** nsión. Cochran 125. 8969-29 E

**CASA FAMILIA HONORABLE PIEZA** pensión a matrimonio o persona so- la. Santa Rosa 321. 8969-29 E

**SEÑORAS HONORABLES OFRECE** piezas, pensión, viandas. 8556-29 E

**FAMILIA ARRIENDA PIEZA PE-** nsión, baño, teléfono. Huérfanos 627. 8969-29 E

**CONFORTE RESIDENCIAL, LIN-** da, piezas, pensión, espléndida co- mida. Serrano 172. 8974-29 E

**300 PIEZA MATRIMONIO CON PE-** nsión. Baño, teléfono. Merced 369. 8974-29 E

**NATANIEL 114, REGIAS PIEZAS** ce- le, espléndida comida. 6291-29 E

**MIRAFLORES 638, ESPLENDIDA** piezas, pensión, viandas. 8969-29 E

**PIEZA PENSION, ALONSO OVALLE** 747. 9229-30 E

**ARRIENDO PIEZAS CON PENSION,** Catedral 2879. 9249-30 E

**ARRIENDASE PIEZAS AMOBLADA** sin, con pensión familiar, casa ba- ja, asoleada, sin altos. San Francisco 106. 9249-30 E

**ELEGANTES HABITACIONES CON** sin pensión, días

EN HERMOSA CASA-QUINTA, arriendo...
PIEZA, PENSION, COCHRANE 263, 9175
PIEZAS PENSION, CALLE INTERIOR, Moneda 1324. 9294

CORTINAS METALICAS FABRICAN...
LADRILLOS FISCALES \$ 85, MURALLAS...
CAL DE LO AGUIRRE, MAPOCHO 3240 y Garcia Reyes 30.

DESEA USTED, VENDER O COMPRAR...
OCASION VENDESE INSTALACION de pasteleria nueva...
VENDESE INDUSTRIA ACREDITADA por enfermedad...

REGALO MOSTRADOR, MESAS, DIFUSION...
VENDO LAVANDERIA ANTIGUA, acreditada...
VENDULERIA CARBON Y LENA vendiendo...

ARRIENDO CASA ESQUINA COMER...
ARRIENDO LOCAL SAN DIEGO 282, 8115-29 E.
OFICINA DOMINGO 1187, 8635-29 E.

ARRIENDO ESPACIOSO LOCAL...
OFICINA CON INSTALACION APRO...
MEMORANDUM DE ENERO 29 JUEVES

Santos Francisco de Sales, obispo y doctor, y Constanco, obispo y mártir.
TURNO DE BOTICAS, SEMANA COMPROMETIDA ENTRE LOS DIAS 24 AL 31 DE ENERO.

COMPANIA 1541, CASA FAMILIA...
FAMILIA EXTRANJERA, PIEZAS, pension. Santa Lucia 258. 9236

CONTRATISTAS
El que use Upon Board una vez se regulará...
REALIZAMOS TABLONES ALCANTARA, roble, alarce, galeatas, ventanas...

SE VENDE ALMACEN CON DEPÓSITO de licores...
VENDE INDUSTRIA ESTABLECIDA en plena produccion...
INSTALACION COMPLETA PARA fabrica de grasa...

VENDE ALMACEN ABARROTOS...
NEGOCIO O ESTANERIA VENDE...
RESTAURANTE Y CAFETERIA ANEXO vendiendo...

VENDE PENSION, ABIERTA DIA Y NOCHE...
ROMANA 500 KILOS, CAJA FONDOS baratissimo...
ROMANA 1.600 KILOS, PALANCA, importada...

JUZGADOS DEL CRIMEN
Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, Carlos Latorre...
Juzgado de Menores y Direccion General de Proteccion de Menores...

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.
CASA CENTRAL, SAN FRANCISCO 85; inaugurada el 7 de agosto de 1931.

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION...
ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA...
DEPARTAMENTO CALLE, PENSION, Lira 170.

REALIZO GRAN CANTIDAD VENTAS...
PUERTAS INTERIORES \$ 15, Ventanas...
ZINC IMPORTADO, NUEVO, MATERIALES...

VENDE ALMACEN PINTO 1610...
VENDE VARIOS UTILES PARA SASTRERIA...
REGALADA VENDE LIBRERIA O instalaciones...

VENDE ALMACEN ABARROTOS...
NEGOCIO O ESTANERIA VENDE...
RESTAURANTE Y CAFETERIA ANEXO vendiendo...

VENDE PENSION, ABIERTA DIA Y NOCHE...
ROMANA 500 KILOS, CAJA FONDOS baratissimo...
ROMANA 1.600 KILOS, PALANCA, importada...

JUZGADOS DEL CRIMEN
Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, Carlos Latorre...
Juzgado de Menores y Direccion General de Proteccion de Menores...

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.
CASA CENTRAL, SAN FRANCISCO 85; inaugurada el 7 de agosto de 1931.

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION...
ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA...
DEPARTAMENTO CALLE, PENSION, Lira 170.

REALIZO GRAN CANTIDAD VENTAS...
PUERTAS INTERIORES \$ 15, Ventanas...
ZINC IMPORTADO, NUEVO, MATERIALES...

VENDE ALMACEN PINTO 1610...
VENDE VARIOS UTILES PARA SASTRERIA...
REGALADA VENDE LIBRERIA O instalaciones...

VENDE ALMACEN ABARROTOS...
NEGOCIO O ESTANERIA VENDE...
RESTAURANTE Y CAFETERIA ANEXO vendiendo...

VENDE PENSION, ABIERTA DIA Y NOCHE...
ROMANA 500 KILOS, CAJA FONDOS baratissimo...
ROMANA 1.600 KILOS, PALANCA, importada...

JUZGADOS DEL CRIMEN
Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, Carlos Latorre...
Juzgado de Menores y Direccion General de Proteccion de Menores...

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.
CASA CENTRAL, SAN FRANCISCO 85; inaugurada el 7 de agosto de 1931.

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION...
ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA...
DEPARTAMENTO CALLE, PENSION, Lira 170.

REALIZO GRAN CANTIDAD VENTAS...
PUERTAS INTERIORES \$ 15, Ventanas...
ZINC IMPORTADO, NUEVO, MATERIALES...

VENDE ALMACEN PINTO 1610...
VENDE VARIOS UTILES PARA SASTRERIA...
REGALADA VENDE LIBRERIA O instalaciones...

VENDE ALMACEN ABARROTOS...
NEGOCIO O ESTANERIA VENDE...
RESTAURANTE Y CAFETERIA ANEXO vendiendo...

VENDE PENSION, ABIERTA DIA Y NOCHE...
ROMANA 500 KILOS, CAJA FONDOS baratissimo...
ROMANA 1.600 KILOS, PALANCA, importada...

JUZGADOS DEL CRIMEN
Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, Carlos Latorre...
Juzgado de Menores y Direccion General de Proteccion de Menores...

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.
CASA CENTRAL, SAN FRANCISCO 85; inaugurada el 7 de agosto de 1931.

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION...
ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA...
DEPARTAMENTO CALLE, PENSION, Lira 170.

REALIZO GRAN CANTIDAD VENTAS...
PUERTAS INTERIORES \$ 15, Ventanas...
ZINC IMPORTADO, NUEVO, MATERIALES...

VENDE ALMACEN PINTO 1610...
VENDE VARIOS UTILES PARA SASTRERIA...
REGALADA VENDE LIBRERIA O instalaciones...

VENDE ALMACEN ABARROTOS...
NEGOCIO O ESTANERIA VENDE...
RESTAURANTE Y CAFETERIA ANEXO vendiendo...

VENDE PENSION, ABIERTA DIA Y NOCHE...
ROMANA 500 KILOS, CAJA FONDOS baratissimo...
ROMANA 1.600 KILOS, PALANCA, importada...

JUZGADOS DEL CRIMEN
Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, Carlos Latorre...
Juzgado de Menores y Direccion General de Proteccion de Menores...

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.
CASA CENTRAL, SAN FRANCISCO 85; inaugurada el 7 de agosto de 1931.

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION...
ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA...
DEPARTAMENTO CALLE, PENSION, Lira 170.

REALIZO GRAN CANTIDAD VENTAS...
PUERTAS INTERIORES \$ 15, Ventanas...
ZINC IMPORTADO, NUEVO, MATERIALES...

VENDE ALMACEN PINTO 1610...
VENDE VARIOS UTILES PARA SASTRERIA...
REGALADA VENDE LIBRERIA O instalaciones...

VENDE ALMACEN ABARROTOS...
NEGOCIO O ESTANERIA VENDE...
RESTAURANTE Y CAFETERIA ANEXO vendiendo...

VENDE PENSION, ABIERTA DIA Y NOCHE...
ROMANA 500 KILOS, CAJA FONDOS baratissimo...
ROMANA 1.600 KILOS, PALANCA, importada...

JUZGADOS DEL CRIMEN
Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, Carlos Latorre...
Juzgado de Menores y Direccion General de Proteccion de Menores...

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.
CASA CENTRAL, SAN FRANCISCO 85; inaugurada el 7 de agosto de 1931.

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION...
ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA...
DEPARTAMENTO CALLE, PENSION, Lira 170.

REALIZO GRAN CANTIDAD VENTAS...
PUERTAS INTERIORES \$ 15, Ventanas...
ZINC IMPORTADO, NUEVO, MATERIALES...

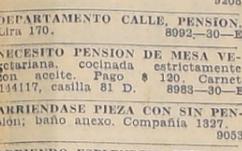
VENDE ALMACEN PINTO 1610...
VENDE VARIOS UTILES PARA SASTRERIA...
REGALADA VENDE LIBRERIA O instalaciones...

VENDE ALMACEN ABARROTOS...
NEGOCIO O ESTANERIA VENDE...
RESTAURANTE Y CAFETERIA ANEXO vendiendo...

VENDE PENSION, ABIERTA DIA Y NOCHE...
ROMANA 500 KILOS, CAJA FONDOS baratissimo...
ROMANA 1.600 KILOS, PALANCA, importada...

JUZGADOS DEL CRIMEN
Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, Carlos Latorre...
Juzgado de Menores y Direccion General de Proteccion de Menores...

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.
CASA CENTRAL, SAN FRANCISCO 85; inaugurada el 7 de agosto de 1931.



17.-JUDICIALES

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

"EL AMIGO DEL PUEBLO" CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II Santiago, (Chile) 29 de Enero de 1931 N.º 399

Consultas N.º 3261 - (Carlo Magno)
TRABAJADORES DE COMPAÑIAS TELEFONICAS...
¿El obrero o empleado particular?

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

24.-ARRIENDASE ALMACEN CON CASA ARRIENDASE.

25.-ARRIENDASE ALMACEN CON CASA ARRIENDASE.

26.-ARRIENDASE ALMACEN CON CASA ARRIENDASE.

27.-ARRIENDASE ALMACEN CON CASA ARRIENDASE.

28.-ARRIENDASE ALMACEN CON CASA ARRIENDASE.

29.-ARRIENDASE ALMACEN CON CASA ARRIENDASE.

30.-ARRIENDASE ALMACEN CON CASA ARRIENDASE.

31.-ARRIENDASE ALMACEN CON CASA ARRIENDASE.

Table with columns: Tren, Categoría, Días de carrera, Sale de Alameda, Destino, Observaciones. Includes train schedules for various lines.

Table with columns: Tren, Categoría, Días de carrera, Procedencia, Llega a Alameda, Observaciones. Includes train arrival schedules.

Table with columns: Tren, Categoría, Días de carrera, Sale de Mapocho, Destino. Includes train departure schedules from Mapocho.

Table with columns: Tren, Categoría, Días de carrera, Procedencia, Llega a Mapocho, Observaciones. Includes train arrival schedules to Mapocho.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 29 DE ENERO DE 1931

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D

SE ARRIENDAN LOCALES COMERCIALES calle Gandarillas, media cuadra de la Vega. 8145-29 E

SE ARRIENDA LOCAL SUPERFICIE 4 x 40, igual 160 metros. "Compañía" 1699. Tratar dueño: Nueva York 80. Oficina 63.

LOCAL CON INSTALACIONES PARA ARRIENDO Y ESMERALDA CASI ESQUINA 21 DE MAYO TRATAR 31 DE MAYO 707

ARRIENDO ALMACEN INSTALADO con casa habitación. Tucapel esq. Eucaliptus. Tratar en los alios. 8973-F-1

SE ARRIENDA BUEN LOCAL, CON o sin instalación San Antonio 474. Tratar: Estado 238. 8947-E-30

SE ARRIENDA LOCAL ESPECIAL para bar y se vende toda su instalación. Tratar: Coquimbo 782. 8839-30-E

BARATO PARA INDUSTRIA, BODEGA arriendo galpón entablado con casa. San Diego 1770. 8902-31 E

250 ESQUINA ALMACEN, TIENE habitaciones, patio. Victor Manuel Lagos 630. 8901-29 E

250 BODEGA TECHADA, HABITACIONES, tres puertas negocios. Pedro Lagos 630. 8901-29 E

350 MODERNO LOCAL CON HABITACIONES, ocupado actualmente por almacén y carnicería. Riquelme 73. Tratar Compañía 2982, de 1 a 2. 8898-31 E

ARRIENDO LOCAL, DAVILA 1003. 8966-29-E

LOCAL EMBALDOSADO CON HABITACIONES, parte comercial. 8772-E-31 174.

ARRIENDASE LOCAL CARNICERIA, abarrotes, con instalaciones. A Prat 2743. 29 En.

230 LOCAL CON CASA, OTRO 70. Libertad 682. 29-E.

ESQUINA COMERCIAL, ESPECIAL carnicería, depósito licores, arriendo. Recoleta esquina Juárez. 8160-30-E

LOCAL CON GALPONES GRANDES para industria, garage, barato, arrendase. Humul 482 F-10

LOCAL BUENA SITUACION arrendada muy barato. Santo Domingo 2780

Planta LAS ENGINAS Camino Melipilla, frente a la Fábrica de Aeroplanos Curtiss

OFRECE: Arena lavada Ripio fino lavado Ripio grueso lavado Chancado grueso Chancado fino Gravilla Polvo de chancado U. P.-31 E.

REMATE FISCAL POR ORDEN DE LA DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Hoy JUEVES 29, a las 14.30 horas En el edificio del Museo Nacional (Quinta Normal)

HAY - Maderas de construcción, cellosas, gran cantidad de despieces de madera para leña, balastrás, puertas, baldosas, barriacas, etc., etc. PAGO AL CONTADO.

Alberto Patiño Mac-Iver Martillero de Hacienda U. P.-29 E.

350 PESOS, ESPLENDIDA BODEGA, arriéndose mayoristas. Tratar: Carrera 311. 9130-10-F

OFICINAS EN BAJOS, UNA CHICA Y otra grande, se arriendan, en Galería Alessandri, Administración. 9124-2-F

NECESITO ESQUINA PARA ALMACEN, en barrio comercial, con casa habitación. San Pablo N.º 2702. 9106

ARRIENDO LOCAL NEGOCIO, LIRA 1710. Plaza Bogotá. 9105-10-F

200 ALMACEN, HABITACIONES. Maturana 728. 9102-30-E

VICINA MACKENNA 1209, REGIO local calle, especial para emporio, botica, por situación tiene subterráneo, casa confortable s 350. Tratar Semillera Levy, Mercado Central 120.

LOCALES EN LLOLLEO. - ARRIEN dase almacén en la situación más comercial, frente a la Estación y en esquina, con dos piezas anexas y patio. Todo servicio, con o sin casa en altos. Edificio de concreto con coria-fuegos, lo que ahorra seguros. Arriendase por la temporada o por año. Canon módico a arrendatario solvente. Verlo allá en Avenida Providencia 390. Tratar: Morandé 251. 30-E

350 ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL industria, fábrica, fuerza eléctrica instalada. Lira 985. 30-E.-9177

ARRIENDO ESPACIOSO LOCAL San Diego 776. 30-E.-9231

150 CASA, ALMACEN, MAESTRANZA 918. 9227

320 - ARRIENDO ALMACEN DOS puertas, con casa habitación, recién construida. Santa Isabel 399.

300 ARRIENDO ESPLENDIDAS oficinas balcones, calle Puente. Profesionales, representaciones. Edificio comercial. Rosas 990. 9014-1-F

LOCAL CON 2 PIEZAS Y SERVICIOS, arriendo Victoria 1414.

LOCAL ALMACENES, HABITACIONES, entrada autos, arriendo barato. Tratar, Prat 248. 9278

ARRIENDASE LOCAL PARA NEGOCIO, con pieza, Unión Americana 409.

ARRIENDASE PROPIEDAD ESPECIAL toda industria, gran sitio, galpón buena casa habitación, Iquique 229. Tratar 151. 9245-31 E.

24-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

SE NECESITA UN REPARTIDOR que espá despostar, carnicería. Esconían 996. 29-En.-3778

BUENA OFICINA DESCARNADORA necesario, Ricardo Santa Cruz 753. E-29

PREPARADORAS SOMBREROS. NECESITO. Monjitas 851. 8931-1-F.

MAESTRO MECANICO, SE NECESITA, inútil presentarse sin ser competente, Garage Chrysler, General Mackenna 1820 Enero 29

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS: MIERCOLES Y SABADOS PARA

Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Isla Windward (6 días) ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa.

SE RECIBE CO-RESPONDENCIA

en el Correo Central hasta las veintidós horas del día. Indique en el sobre, Via Aérea Panamá.

PANAGRA

Grace y Cia. (Chile) S. A.

TELEFONO 63145 - HUERFANOS 1189 U. P.-G.

SEÑORITA PELUQUERA COMPETENTE, necesario, firme. Franklin 680.

MECANICO CON TODA CLASE HERRAMIENTA, necesario. Miguel de la Barra 459. 9150

MAESTRO COMPETENTE EN VULCANIZACION, necesita garage. Miguel de la Barra 459.

JARDINERO TRABAJADOR PARA campo, sueldo 120 pesos. Agustinas 1124. 9212-30-E

NECESITO BUENA APLANCHADORA bobiler y cambiara. Lavandería La Flor, Victoria 1064. Urgente. 739

NECESITO OPERARIOS ZAPATEROS para Cartagena, Tratar Condor 1080.

ALBANIL COMPETENTE, arriendo construcción, necesario. Serrano 739

SEÑESTASE OFICIAL MUEBLISTA adelantado. Sierra Bella 1415. 8972

CORTADOR SASTRE, NECESITO, Delicias 2594.

NECESITAMOS LIMADORES, BRONCO, Erasmo Escala 3096.

NECESITAMOS BOBINADORAS y revisadoras. Sociedad Textil Pacifico, Avenida El Bosque, lado Iquidion, Francia. 9222

CARROS DE CUADRILLA NECESITAN para el ferrocarril militar de Puente Alto a Volcán, Suelo inicial 250 pesos y casa. Presentar antecedentes a la Comandancia del Ferrocarril en Puente Alto. 29 En.

yes yes JABON GRINGO mucho bueno

TUPICERO Y CARPINTEROS competentes en puertas y ventanas. Santiago Concha 1151. 8676-E-29

NECESITO HOJALATERO. SAN Pablo 1533. 9134

NECESITO CANASTERO HACER CANASTOS. Villa "El Cortijo". Independencia 4500.

NECESITO ZAPATERO COMPOSTURERO. Independencia 446. 9061

MARGINADOR, NECESITO. CATEDRAL 1432. 8195-29-en.

APRENDIZ SE NECESITA. PLAZA Almagro 1161. 9286

COLCHONERO HACER CAMAS, NECESITO. Dieciocho 469. 9314

25-PRODUCTOS MEDICINALES.

JUVENTUD NO MAS GONORREAS, estrecheces. Fuera contagios: Globulinas Kaddé. Buenas farmacias. (Base: Hexatramina). 30 E.

ENFERMOS! CANSAICO, NEURASTENIA, agotamiento, dolor cerebral, insomnio, impotencia, anemia, pérdida memoria, tomen "Energiol", tónico rápido, seguro. (Base: fósforo, manganeso). 30 E.

COCOA PEPTONIZADA DEL LABORATORIO CHILE es la mejor Tarro 3.5. En venta en todas las boticas

26-PROFESIONALES DIVERSOS.

CONTADOR 15 AÑOS PRACTICA, precios módicos. Andes 2968. 8662-E-29

CONTADORA LLEVA CONTABILIDADES, balances, hace clases. Rosas 2825.

PROFESORA GRADO 11.º ESCUELA superior de Ovalle, desea permuta desde Valparaíso hasta Concepción. Datos en Conferencia N.º 1009.

FABRICA DIENTES, S 5 FIOS, extracciones sin dolor garantizadas. Dentadura. 50. Ravos alta frecuencia. Instituto Médico Dental. Horas fijadas. Sección Económica. Delicias 2568.

27-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO CHALET MODERNO, indispensable 4 dormitorios y garage, con 1000 al contado, resto mensualidades 125. Duplicará su dinero. Hay agua luz, fuerza eléctrica, veredas. Oficina está paradero Atacama. Huérfanos 1175. 29-E

21.000, VENDO CASA ESQUINA, Antonio Enner, cerca San Pablo, renta 250 mensuales. Tratar: Martínez Rozas 4199. 30-E

70.000 VENDO QUINTA BARRIO Yungay. Acepto permuta. Tratar: Alonso Ovalle 1692, de 1 a 3 P. M. 9033

FERROVIARIOS! ESPLENDIDA casa-quinta, nueva, cinco habitaciones, dependencias, Avenida Las Brisas 371, mil ciento treinta metros cuadrados, un cuadro gran Avenida, 24.000 pesos. 9127-30-E

SE VENDE UNA CASA-QUINTA, Calle Robles N.º 1173. Tratar: Robles N.º 1181. 9112-30-E

OREZCO TERRENO CON FUERZA hidroeléctrica, Correo, Casilla 45. 9059

3.500 METROS, TERRENO A ONCE pesos metro, barrio industrial, pendiente Estación Yungay, Correo, Casilla 45. 9059

PERMUTO HOTEL REGIMIENTO Alameda, 22 habitaciones a dos cuartos Plaza de Armas, valor 35.000, por casa o quinta, pago diferencia al contado. Puente 731.

CINCO CUADRAS, EN REQUINOA, cuatro kilómetros estación, riego abundante, especial plantación frutal, gondolas puerta, 8.350 cuadra, al contado. Nueva York 17, 6.º p.º .of. 2. 9254

70.000 - RESIDENCIA, UNA CUADRA Alameda, Deuda s 25.000, Banco Hipotecario, 300 metros superficie. Tratar: Huérfanos 1243. 30-E

150.000 - EDIFICIO RENTA 3 PISOS, 3 casas modernas, frente Club Hipoc. Huérfanos 1243. 30-E

50.000 - SANTA ELENA, INMEDIATA, 10 de Julio, 240 metros, residencia un piso. Huérfanos 1243. 30-E

39.000 - SAN ISIDRO, PROXIMA Alameda, almacen con casa. Huérfanos 1243. 30-E

32.000 - CONCEPCION, CASA UN piso, inmediata Viel. Huérfanos 1243. 30-E

33.000 - METROS SOLAMENTE, sitio Margarita inmediato Lyon, 750 metros. Huérfanos 1243. 30-E

92.000 - HUERFANOS, INMEDIATA Libertad, Residencia 3 pisos, Deuda: s 31.000, Caja Hipotecaria. 30-E

39.000 - BELLAVISTA ESQUINA, casa 2 pisos dependientes. Fácilmente transformable almacen y casa. Huérfanos 1243. 30-E

60.000 - CASA ANTIGUA, 10 piezas, Santo Domingo inmediata Huérfanos 1243. 30-E

32.000 - CUEVAS, ESQUINA, 3 cuartos pasado Matía, almacen esquinilla y casa habitación, situación de gran porvenir. Acepto venta Casilla. Moneda 782. Sepúlveda. 30-E

QUINTITA EN LLOLLEO DE 600 metros con casa para cuidador, jardín y arboleda. Buenos cielos. Precio: s 12.000. Verla calle Santa Lucía 552, cerca Iglesia. Facilidades pago. 30-E

12.000, HERMOSA QUINTITA, MEDIO edificia, parón y arboleda. Contorno 735. 30-E.-9181

22.000, VENDO CASA, SAN PEDRO 1522. 2-F.-9174

38.000 REGIA CASA ESTUCADA, ventanas vitraux, baño, lavatorio instalados, seis piezas, servicio, alcantarillado, gallinero. Maestranza 1759. 9005-30-E

CASA GRANDE CON DOS DEPARTAMENTOS, vende. Martínez de Rosas 4250. 30-E

VENDO GRAN ESQUINA BARBOZA con Germán Rosco 3999. Tratar: García Reyes 865.

25.000 CONTADO, SALDO FACILIDADES, vende propiedad gran venta; saldo págase mismos arriendos. Casilla 5504.

13.000, OCASION, CINCO PIEZAS garage, arboleda, María Auxiliadora 1060, San Miguel.

29-PROPUUESTAS

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el Diario Oficial, por el cual se piden propuestas públicas a fin de dotar de local a la Escuela N.º 112 de Santiago. Subsecretario de Educación. 29 En.

SE VENDE UN SITIO EN LA COMUNA Yungay, Población Diego Portales, calle Artega 777. Tratar, en el mismo sitio. 8309-29 En.

DE OCASION VENDESE PROPIEDAD antigua, Delicias 291 y 293, propia para edificar. Superficie 600 metros cuadrados. Produce buena renta. Tratar con su dueño, Catedral 2022, de 5 a 6. 8409-E-29

VENDO CASA HABITACION, TRES almacenes, 18.500 contado, deuda C.ª A. Ahorros, Vitacura 101.

19.000, CON FACILIDADES, VENDO quinta, Montt 8751, Plaza Garín. 8858-29 E

110.000 REGIA CASA, RECEN terminada, 4 dormitorios, 2 baños, garage, gran terraza. Erasmo Escala 2393 esquina Buñes. Llaves: Almacen del frente. 8583-31 E

VENDENSE TRES CASAS-QUINTAS en Suño, carros a la puerta, garage, todas comodidades, 40, 70, 100 mil pesos, respectivamente. Tratar 2050. 8563-30 E

43.000, OCASION, MODERNA CASA, 7 piezas, garage, servicios. Victoria. Tratar: San Diego 960, Casa 1. 8645-29 E

23.000, VENDO OCASION CASA Larraín nueva; camion puerta, adjunto Recolita Avenida Centenario 625. Tratar: Nueva York 95. 8616-31 E

6.000 AL CONTADO, GRAN OCASION sitio cerrado, 8x32, cien metros, Avenida Manuel Montt. Verlo, tratar: Manuel Montt 2101. 8699-E-30

160.000 - PROVIDENCIA GRAN chalet, moderno, fuerte deuda. Lección, parón, Huérfanos 1238. Of. 8829-30-E

55.000 - ANDES 2631, 18 PIEZAS, buen estado, fuerte deuda, facilidades. Huérfanos 1238. Of. 8829-30-E

20 MINUTOS DE ALAMEDA PROLONGACION San Diego. Residencial Atacama. Quintas de 2.000 metros, con 1000 al contado, resto mensualidades 125. Duplicará su dinero. Hay agua luz, fuerza eléctrica, veredas. Oficina está paradero Atacama. Huérfanos 1175. 29-E

21.000, VENDO CASA ESQUINA, Antonio Enner, cerca San Pablo, renta 250 mensuales. Tratar: Martínez Rozas 4199. 30-E

70.000 VENDO QUINTA BARRIO Yungay. Acepto permuta. Tratar: Alonso Ovalle 1692, de 1 a 3 P. M. 9033

FERROVIARIOS! ESPLENDIDA casa-quinta, nueva, cinco habitaciones, dependencias, Avenida Las Brisas 371, mil ciento treinta metros cuadrados, un cuadro gran Avenida, 24.000 pesos. 9127-30-E

SE VENDE UNA CASA-QUINTA, Calle Robles N.º 1173. Tratar: Robles N.º 1181. 9112-30-E

OREZCO TERRENO CON FUERZA hidroeléctrica, Correo, Casilla 45. 9059

3.500 METROS, TERRENO A ONCE pesos metro, barrio industrial, pendiente Estación Yungay, Correo, Casilla 45. 9059

PERMUTO HOTEL REGIMIENTO Alameda, 22 habitaciones a dos cuartos Plaza de Armas, valor 35.000, por casa o quinta, pago diferencia al contado. Puente 731.

CINCO CUADRAS, EN REQUINOA, cuatro kilómetros estación, riego abundante, especial plantación frutal, gondolas puerta, 8.350 cuadra, al contado. Nueva York 17, 6.º p.º .of. 2. 9254

70.000 - RESIDENCIA, UNA CUADRA Alameda, Deuda s 25.000, Banco Hipotecario, 300 metros superficie. Tratar: Huérfanos 1243. 30-E

150.000 - EDIFICIO RENTA 3 PISOS, 3 casas modernas, frente Club Hipoc. Huérfanos 1243. 30-E

50.000 - SANTA ELENA, INMEDIATA, 10 de Julio, 240 metros, residencia un piso. Huérfanos 1243. 30-E

39.000 - SAN ISIDRO, PROXIMA Alameda, almacen con casa. Huérfanos 1243. 30-E

32.000 - CONCEPCION, CASA UN piso, inmediata Viel. Huérfanos 1243. 30-E

33.000 - METROS SOLAMENTE, sitio Margarita inmediato Lyon, 750 metros. Huérfanos 1243. 30-E

92.000 - HUERFANOS, INMEDIATA Libertad, Residencia 3 pisos, Deuda: s 31.000, Caja Hipotecaria. 30-E

39.000 - BELLAVISTA ESQUINA, casa 2 pisos dependientes. Fácilmente transformable almacen y casa. Huérfanos 1243. 30-E

60.000 - CASA ANTIGUA, 10 piezas, Santo Domingo inmediata Huérfanos 1243. 30-E

32.000 - CUEVAS, ESQUINA, 3 cuartos pasado Matía, almacen esquinilla y casa habitación, situación de gran porvenir. Acepto venta Casilla. Moneda 782. Sepúlveda. 30-E

QUINTITA EN LLOLLEO DE 600 metros con casa para cuidador, jardín y arboleda. Buenos cielos. Precio: s 12.000. Verla calle Santa Lucía 552, cerca Iglesia. Facilidades pago. 30-E

12.000, HERMOSA QUINTITA, MEDIO edificia, parón y arboleda. Contorno 735. 30-E.-9181

22.000, VENDO CASA, SAN PEDRO 1522. 2-F.-9174

38.000 REGIA CASA ESTUCADA, ventanas vitraux, baño, lavatorio instalados, seis piezas, servicio, alcantarillado, gallinero. Maestranza 1759. 9005-30-E

CASA GRANDE CON DOS DEPARTAMENTOS, vende. Martínez de Rosas 4250. 30-E

VENDO GRAN ESQUINA BARBOZA con Germán Rosco 3999. Tratar: García Reyes 865.

25.000 CONTADO, SALDO FACILIDADES, vende propiedad gran venta; saldo págase mismos arriendos. Casilla 5504.

13.000, OCASION, CINCO PIEZAS garage, arboleda, María Auxiliadora 1060, San Miguel.

29-PROPUUESTAS

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el Diario Oficial, por el cual se piden propuestas públicas a fin de dotar de local a la Escuela N.º 112 de Santiago. Subsecretario de Educación. 29 En.

30-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. - Remate El 5 de febrero, a las 15 horas, en la Tesorería Municipal, ante el notario don Isaias San Martín, se rematará la propiedad ubicada en Avenida Llano, con el número de (412 antiguo), con el mínimo de \$ 40.000. El precio de adjudicación se pagará en tres cuotas iguales al contado, 6 y 12 meses plazo con 8 por ciento de interés anual. La propiedad mide 17,30 metros de frente por 77,60 de fondo y una superficie de 1.342 metros cuadrados. Cuenta con edificios de un piso, galpones y penderas y está totalmente cerrada. - Títulos, bases y demás antecedentes en la Administración de Propiedades de esta Tesorería. - El tesoro municipal. 30-E

NECESITO SOCIO 2.000 PESOS, para negocio; duplicará capital; garantía; San Diego 1278.

NECESITO SOCIO URGENTE SOCIO O capital; duplicará capital; garantía; San Diego 1278.

PRESTO DINERO, HIPOTECAS. Libertad 10. 6212-30 E

31-SOCIOS Y PRESTAMOS.

NECESITO SOCIO 2.000 PESOS, para negocio; duplicará capital; garantía; San Diego 1278.

NECESITO SOCIO URGENTE SOCIO O capital; duplicará capital; garantía; San Diego 1278.

SERVICIO SOMOS SERVICIO

1100 \$ Salvador, Prov. Casa gran quinta recreo. 650 \$ Argomonedo, 2 a. Un 600 \$ Brasil, 5 a. Dos pisos, muy recom. 550 \$ M. Claro, Prov. Chalet, arboleda, muy recom. 500 \$ M. Claro, Rucucha, Chalet, jardín, arboleda, gas. 400 \$ Compañía, 7 a. Un piso. 500 \$ Simón Bolívar, 8 a. Alto, cocina, baño, gas instalado. 500 \$ Libertad, 7 a. Casa recom. hall, patio, etc. 450 \$ 12 de Febrero, 5 a. Alto, perfecto estado. 450 \$ Catedral, 5 a. Baños muy convenientes, 2 patios. 400 \$ García Reyes, 5 a. Baños y altos, recomendables. 350 \$ Maestranza, 2 a. Un piso espacioso, galpones. 300 \$ Buenos Aires, 9 a. Un piso muy recom. cocina gas. 300 \$ Salto, 8 a. Casa recom. sala, baño, gas. 260 \$ Huérfanos, 5 a. Local esq. espléndida situación. 200 \$ Santo Domingo, 7 a. Locales nuevos muy recomendables. 190 \$ Recoleta, 9 a. 2 piezas, 4 balcones central. 150 \$ Maturana, 5 a. 3er. piso muy recomendable. 140 \$ Recoleta, 9 a. Altos espaciosos. 100 \$ Av. Salvador, Prov. Deppto. en bajos. Muy recom. Casas Residenciales, Pensiones, Casas Particulares, c/s. Pension 220 \$ Recoleta, 9 a. Pieza con pensión, luz. 220 \$ Dardignán, 9 a. Resid. Naturista, pieza amoblada. 150 \$ Lillo, 9 a. Pieza a caballero solo. 140 \$ Olivos, 9 a. Pieza con pensión muy buena. 65 \$ Santos Duminoldo, 9 a. Pieza sólo a señorita. 60 \$ Independencia, 8 a. En bajos, pieza con luz. Tenemos muchísimas otras casas, desde \$ 60 a \$ 1.100.- ARRENDADOR: suscribase Sr. ARRENDATARIO: escola. CASILLA 409